

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

JUEVES, 28 DE ENERO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.641  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## NUMEROSAS E IMPORTANTES ENTREVISTAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA EN WASHINGTON

## PROYECTO DE RED AEREA EN ESPAÑA

Se trata de unir  
las capitales de  
provincia con  
Madrid y Barcelona

Madrid (Logos). — Está en estudio la posibilidad de utilizar aviones turbohélices de 20 a 24 plazas para cubrir distancias cortas entre las ciudades españolas, según se ha sabido hoy en fuentes allegadas a la Compañía "Iberia" de líneas aéreas españolas.

Estos aviones servirían de enlace directo de las capitales de provincias con Madrid y Barcelona, sustituyéndose los actuales enlaces interiores, que cubren determinadas zonas del país.



Washington. — El presidente Nixon recibe en la Casa Blanca al Príncipe de España, a quien acompañaba su esposa la Princesa Sofía. Los Nixon tributaron una cordial bienvenida a los ilustres huéspedes. — (Telefoto CIFRA).

## EE. UU. conceden gran importancia a sus relaciones con Madrid

Gratisima y cordial visita  
de don Juan Carlos a la O. E. A.

Washington (Efe). — El presidente Nixon regaló ayer al Príncipe Juan Carlos de España una pequeña escultura en oro con el águila americana sobre hojas de olivo, una muestra del escudo presidencial norteamericano.

La Princesa Sofía en el intercambio oficial de regalos recibió del matrimonio Nixon una estatuilla representando un pájaro de porcelana de Bohemia.

Además los señores Nixon entregaron a los Príncipes una fotografía de la recepción oficial dada por la mañana en la que se lee la siguiente dedicatoria: «Al Príncipe Juan Carlos de Borbón y a la Princesa Sofía con gran placer en la bienvenida a Washington. Firmado, Richard Nixon, Patricia Nixon. Enero 1971».

Antes de la cena de gala oficial que el presidente de los Estados Unidos ofreció anoche a sus huéspedes se procedió al intercambio de regalos que, por parte de los Príncipes españoles, fue para el presidente Nixon una réplica en plata de un galeón español usado en el siglo XV al siglo XVIII.

El presidente recibió también un libro de manuscritos sobre el descubrimiento de América ilustrado por Salvador Dalí.

La esposa del presidente recibió una mantilla española de seda negra bordada con flores de colores y una fotografía del Príncipe y la Princesa de España con sus tres hijos.

CENA DE GALA EN HONOR DE LOS PRINCPES

Washington (Efe). — El presidente de los Estados Unidos y la señora de Nixon ofrecieron anoche una cena de gala a los Príncipes de España que reunió a más de cien comensales de los

(Pasa a la página 10)

## LA HUELGA DE CORREOS EN GRAN BRETAÑA



Un oficial de seguridad de los Correos británicos es fotografiado mientras contempla las secciones inactivas de la oficina de clasificación de Mount Pleasant, en Londres, durante la huelga de funcionarios de los correos británicos. — (Foto FIEL)

## ISRAEL, DISPUESTO A DISCUTIR LA RETIRADA DE SUS TROPAS Y EL FUTURO DE LOS PALESTINOS

### Carrera «contra reloj» en la ONU, para salvar el «alto el fuego»

Naciones Unidas (Efe). — Israel comunicó hoy al mediador de la ONU en Oriente Medio, Gunnar Jarring, su deseo de negociar con Egipto y Jordania la retirada de sus tropas de los territorios ocupados, según fuentes diplomáticas.

El embajador israelí en la ONU, celebró hoy una entrevista de casi una hora con Jarring, durante la que le entregó la respuesta de su Gobierno ante las posturas de los dos países árabes.

Entre las modificaciones reveladas por la revista "Jeune Afrique" la pasada semana como el criterio original de Jerusalén, se encuentra la ausencia de un límite en la retirada.

La primera nota israelí a Gunnar Jarring, a principios de mes, excluía la posibilidad de una devolución total. Un periódico británico informó recientemente que la retirada podría llegar al 95 por 100 de los territorios ocupados en 1967.

Diplomáticos con acceso a la nota israelí declararon que el Gobierno de Tel Aviv había suavizado su posición y pretendía negociar la retirada, el ajuste de fronteras y la seguridad permanente en Oriente Medio.

Aunque se esperaba que

la respuesta israelí se referiría sólo al comunicado de seis puntos hecho público por Egipto, parece contener también una referencia a los siete puntos de Jordania, más templados que los de El Cairo.

Joseph Teqoah ha informado a Gunnar Jarring al parecer sobre su predisposición a discutir también el problema de los refugiados palestinos, según diversas resoluciones de la ONU.

EL CAIRO EXIGE «SERIOS PROGRESOS»

El Cairo (Efe - UPI). — Egipto ha reiterado que no aceptará una prolongación del «alto el fuego» en el Canal de Suez, que expira el próximo 5 de Febrero, a menos que el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, presente

(Pasa a la página 14)

## LOPEZ BRAVO VISITARA ESTE AÑO TODA LA AMERICA HISPANA

Incluida Cuba

Washington (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, en Marzo próximo, tiene planeado un viaje a América del Sur. Visitará Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina y Chile.

Después de su gira de Marzo, el ministro piensa, en este mismo año, hacer otro viaje por los países del Norte de Suramérica y otro, finalmente, por Centroamérica y el Caribe, en el que según López Bravo, «si la situación en esos momentos lo permite visitaría Cuba».

## Los astronautas del «Apolo 14» llevan equipos de supervivencia para afrontar «cualquier eventualidad»

Instalarán en la Luna una planta científica nuclear que cuesta casi 1.800 millones de pesetas

(Información en páginas interiores)

## YA IBA SIENDO HORA

SEGUN palabras del ministro de la Vivienda, pronto se va a terminar con la especulación del suelo y allá para 1976, el problema de encontrar una casa habrá quedado resuelto. Sobre ambos extremos, sólo se nos ocurre decir que ojalá sean ciertos. Desde luego, no admitimos ambas promesas más que como eso, como promesas, sin que en ningún momento creamos que ha llegado la hora de sentirse tranquilos. Esto, si llega, será cuando de las promesas se haya pasado a la realidad. Mientras tanto... en fin, sobre las cuestiones que hoy traemos hasta aquí, ya se ha hablado demasiado, casi siempre bien y, también casi siempre, la realidad ha venido a decir que en todo ha habido palabras más que realidades.

Conste que con esto no ponemos en tela de juicio las palabras del señor Mortes. Ocurrir solamente que las manos se nos refieren ante cierto tipo de promesas. Llegado su día, les quitaremos el freno, tanto para escribir como para poner a coro con los demás el aplauso. Mientras, eso: nuestros mejores deseos de que todo se cumpla.

Sobre la especulación —realidades aparte—, sólo se nos ocurre decir que ya iba siendo hora. En torno al suelo se ha trezado hasta una filosofía, enhebrada por verdades de a puño y contenida por una realidad apabullante. En tanto que todos estamos seguros de que el suelo debe servir, por encima de todas las cosas, al bien de la comunidad, en tanto que esto se proclamaba desde todas las tribunas, se hacía política con ello y se encandilaba el ánimo de los demasiado optimistas, la realidad venía a decirnos que la verdad de lo que ocurría, lo que no andaba con palabras ni con promesas; esa verdad de las cifras y el dinero, era que con el suelo se jugaba a hacerse ricos, a serlo de verdad y a encontrar las Américas sin salir del propio recinto en el que a alguien le tocaba vivir. Esto para unos pocos. Para los demás... ¿para qué decir lo que ya, a estas horas, ha pronunciado todo el mundo?

Se dice que ahora los especuladores van a echarse a temblar. Que están asustados después de las actuaciones en Madrid y Barcelona. Si es cierto, enhorabuena. Aunque sólo haya sido cierto en Madrid y Barcelona, enhorabuena. De los especuladores tenemos el concepto de que son seres ante los que hay que temblar, y su imagen temblando ante las realidades de la justicia social, se nos antoja como uno de esos fantasmas, buenos y cariñosos, que sólo están en los sueños y en la literatura de ficción total. Si un día les vemos temblar, va a ocurrir que a muchos hombres les volverá parte de su fe en los demás hombres, porque la verdad es que con esto del suelo ha ocurrido que la mayoría ya no cree más que en lo que está viendo desde hace mucho tiempo, y eso no es como para ponerse a batir palmas de alegría.

Repetimos que ni por un momento hemos querido poner en entredicho las palabras del señor ministro. Que lo que ocurre es que nos parecen demasiado esperanzadoras, tratándose como se trata de problemas que se han hecho viejos incordiando sobre la gravedad acuciante de la vivienda, el urbanismo y todo eso que comporta el suelo y sus derivados. Lo único que hacemos ante tales palabras, es aprobarlas, enviar nuestro aliento por si se requiere y decir que nos vamos a romper las manos de tanto aplaudir el día que las veamos cumplidas, pero que por ahora nos reservamos muchas cosas.

**BURGENSE**

### UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



Carretera Logroño-Capiscot  
Teléfonos 200148 y 201803

**BURGOS**

**PRECIOS FIN TEMPORADA**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		de Lieja		15,00 Noticias a las tres	
12,30	Apertura y presentación.	20,38	Novela.	15,25	Buenas tardes.
12,32	Primera hora.	21,00	Telediario.	17,00	Despedida y cierre.
14,00	Sobre la marcha	21,30	Telecomedia — "Un preso reformado", de O'Henry.	19,00	Apertura y presentación.
15,00	Noticias a las tres			19,02	Con vosotros
15,25	Buenas tardes	22,10	Audacia es el juego	19,55	Por tierra, mar y aire.
17,00	Despedida.	23,30	Veinticuatro horas	20,25	Esta noche...
18,45	Carta de ajuste.	23,50	Despedida y cierre	20,30	Novela.
18,55	Apertura y presentación.			21,00	Telediario.
19,00	Baloncesto Retransmisión Copa de Europa. En directo, desde el Pabellón deportivo del Real Madrid, encuentro entre los equipos Real Madrid-Standard	12,30	Apertura y presentación.	21,25	España siglo XX. — "Una muerte en la Puerta del Sol"
		12,32	Primera hora. — "Chinchón" y "La grabación del sonido".	21,55	Estudio 1 Hoy: "La alondra", de J. Anouilh.
		13,30	Conviene saber. — "Galicia de Valle Inclán"	23,30	Veinticuatro horas
		14,00	Sobre la marcha.	23,50	Despedida y cierre.

# QUISICOSAS

Un lector pregunta por qué no se rellenan debidamente todos los epígrafes de los impresos que anuncian la recepción de paquetes postales, por la correspondiente oficina de Correos.

Y añade: «Es perfectamente posible que al destinatario no le interese en absoluto recoger tal paquete —más, cuando hay firmas desaprensivas que utilizan tal sistema para enviar propaganda o artículos a prueba» (que uno no ha solicitado) y la cuestión se agrava cuando el envío es contra reembolso. En cualquier caso, siempre es molesto encontrarse con el papel en la mano y sin saber a qué corresponde. ¿Será para dar más emoción?»

La verdad es que nuestro desconocido comunicante hace alarde en su prosa de una no disimulada ironía, que el respetable personal de Correos está muy lejos de merecer.

No hace falta exponer un hecho de la naturaleza del que se indica y de cuyo razonamiento, en el fondo, no vamos a discrepar, para herir sin necesidad la susceptibilidad de los honorables funcionarios y empleados de Correos y encargados del servicio postal de paquetería.

Cierto que cuando el destinatario recibe la hoja de citación para que se sirva pasarse por Correos a fin de recoger un paquete postal, le gusta, en efecto, conocer, no sólo la localidad de origen donde vive el remitente, sino el nombre y la dirección de éste, para saber a qué atenerse.

Pedir esto nada cuesta, y estamos ciertos de que la Administración Principal de Correos lo considerará. Ahora bien, puede darse el caso de un excesivo y temporal recargo y acumulación en los servicios, que impidan distraer a los funcionarios en un excesivo burocratismo.

De todas formas, adelante con la solicitud y... que prospere.

Distinto es el asunto que plantean determinadas firmas comerciales empeñadas en colocar libros, almanques y demás objetos aunque sea contra la voluntad del destinatario.

Mucho de esto saben los carteros que tienen que sufrir bastante las protestas de quienes se sienten sorprendidos con ciertos paquetes a reembolso.

Entendemos que la Superioridad debería dictar normas que reglamenten tal clase de actividades y hagan, prácticamente, imposible el «asalto» por sorpresa al bolsillo de los ciudadanos, o por lo menos, las molestias que les causan ciertos negociantes.

Este año, las bases del concurso de bocetos para seleccionar el cartel anunciador de las próximas fe-

rias y fiestas de San Pedro y San Pablo, presentan una novedad respecto a las que regían en años anteriores.

Hasta ahora no se especificaba el premio de cinco mil pesetas en concepto de accésit, y durante algunos años los artistas que alcanzaban el accésit se contentaban con el honor de esta especie de mención honorífica.

Pero como los artistas no sólo viven del nutritivo alimento del espíritu, de ahí el que el «Excelentísimo» haya establecido estas cinco mil pesetas que servirán al artista, aunque no sea más que para compensarle de gastos de material. Acertado nos parece.

A la señorita doña María Eugenia Yagüe debemos el inmenso favor de habernos ilustrado acerca del problema que hace días expusimos en esta misma sección, respecto al vallado parcial de la plaza de la barriada «Yagüe», y que se instaló como medida protectora de las niñas de la filial del Instituto de Enseñanza Media, tras el mortal atropello automovilístico de que fue víctima una alumna.

«En primer lugar antes de dar la orden de levantar la valla (la alambrada fue ra que los vecinos de la barriada vieran cómo se les dejaba un paso de servidumbre) conté con mis superiores».

En su carta expresa una serie de conceptos que nosotros respetamos en tanto son hijas del firme carácter de la hija del glorioso general Yagüe, de tan gratísimo recuerdo en Burgos, y nos dice que «son normas señaladas por el Ministerio de Educación y Ciencia que todo Centro debe contar con patio y zonas de recreo. Por esta razón, el Consejo escolar «Juan Yagüe» que cuenta con 22 años de funcionamiento, adquirió en su día la parcela que hoy legalmente acota».

Censura la señorita Yagüe la conducta de personas que «aprovechan la oscuridad de la noche para derribar el trabajo realizado por unos ejemplares obreros».

Nos dice también nuestra amable comunicante que la solución que sugerimos sobre reglamentar la prohibición de acceso de vehículos a la plaza o permitir la fuera de las horas de clases, le parece un tanto pueril «pues si se molestan y bajan a conocer el problema en su campo podrían haber visto que los discos prohibitivos de tráfico están colocados», —extremo que nosotros desconocíamos— pero «la valla se ha colocado para que los alumnos —que ascienden a 700— no puedan en el momento del recreo o entradas, esparcirse o diseminarse. Les invito a ver esta zona en su propia salsa, a las horas de entrada (nue-

ve y cuarto) o de salida (una y media y seis y media), y a la hora de la comida (una y media a cuatro). Se quedan a comer 170 alumnos, y yo les vaticino que entonces no encontrarán tan lógica la reacción de esas personas que creen que es bloqueo. Yo no lo considero como tal, casi absoluto de la plaza no es medida satisfactoria desde muchos puntos de vista».

—Finalmente, la señorita doña María Eugenia Yagüe dice que quiere reconocer humildemente que en su haber no tiene tantas cosas buenas como para

que la Prensa local la alabe pues para mí —dice— es un gran honor y un bonito piropo el que me consideran persona de temperamento fuerte, y más aún en los momentos actuales.

Vamos, vamos, señorita Yagüe, eso es excesiva modestia. Como teniente de alcalde nos consta el extraordinario celo que ha puesto y sigue aportando en la mejora de las escuelas, y en todo lo concerniente al problema de la enseñanza.

Que lo cortés no quita lo valiente.

**Martinillos**

**Mesón de los Infantes**  
Especialidad del día:  
**CONEJO MONTES**  
Servicio a domicilio. Tel. 205982

**PERSONAL FEMENINO**  
MAYOR DE 21 AÑOS  
**PRECISA**  
Empresa:  
**JOSE LUIS HERNANDO**  
(Sección tripería)  
**« COPRASA »**  
Casa la Vega s/n. — Gamonal (ROC. Núm. 68)

**REBAJAS**  
**ESTABLECIMIENTOS CAMPO**

**Nueva Empresa del Polo de Burgos**  
**PRECISA**  
SECRETARIA para Departamento Comercial.  
SECRETARIA con dominio de Alemán-Español.  
Interesados dirigirse por escrito al apartado 223. BURGOS.  
Reserva absoluta colocados.

**¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?**  
¡Vea véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!  
Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

**SOLARES**  
precisa Empresa Constructora, a cambio de edificación en puntos de Santander, Laredo, Burgos y Madrid.  
Interesados llamen al teléfono 207543 o se dirijan a la Avda. del Cid, 92, 11.º A en Burgos.

**FABRICAS PAPEL PINTADO**  
INTERESAN DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA  
Se exige stock inicial y SOLVENCIA COMERCIAL.  
Interesados escribir al núm. 101 del Periódico.

# LA GALLINA PAPANATAS SIGUE VIVA

Por Rodrigo RUBIO

NO me refiero a la famosa gallina papanatas de la canción, una canción tonta y machacona, que estuvo muy de moda allá por los años cuarenta, cuando también cantábamos «La casita de papel» y «Caravana», entre otras. La gallina a la que me refiero es esa que, multiplicada en no sé cuántas, ha tomado como instrumento, sabiéndolo o no, eso que se conoce por el papanatismo y que, en nuestras latitudes, siempre fue algo que irritó a los ecuanímenes y sensatos.

Al papanatismo que me refiero aquí y ahora, es al literario, que tiene su importancia, pues los pueblos también se miden por su riqueza literaria, cultural y artística. Nosotros somos gentes que nunca se podrá conocer bien, ni siquiera nos conocemos a sí mismos. Somos un pueblo de contrastes, metidos siempre en juegos, en increíbles paradojas. Por eso he pensado más de una vez que hace falta un buen estudio, un buen libro sobre algunas cosas que ocurren y que tienen su reflejo también en el mundo de las letras. Hay cosas que contrastan con otras, casi de forma trágica, o si quieren, cómica. Existe un mundo de literatos que nacidos y criados en este tiempo que empezó justo al acabarse la guerra civil y tomando de las ubres de este tiempo toda clase de alimentos, parecen ahora como jugar a no sé qué entretenimiento, para que alguien —quizá editores, poetas y ensayistas escépticos y barbudos— pueda verles, en algún que otro ejercicio, la mano izquierda. Esto es trágico y es cómico a la vez; esto es algo que uno intenta explicarse, pero que no logra sacar nada en claro.

¿Cómo son estas gentes? ¿A qué punto han llegado? ¿Creen que se hacen más simpáticos a los disidentes, a los «no integrados», dejando a un lado toda labor salida de otras plumas, plumas que ni se han inclinado a este lado ni o aquél otro; plumas, muchas veces, que se hicieron a fuerza de duros golpes y a fuerza, también, de caminar contra las muchas clases de corrientes? No, estos hombres, estos que ahora aplauden a Fulano y Mengano, para no quedar fuera de «la tendencia» última; estos diablitos que se mueven entre snobismos pasados de moda y entre avances que no son sino juegos de entretenimiento, porque a la hora de la verdad han de cobrar y por tanto vivir, «de lo integrado»; estos hombres, estos que ahora parecen eufóricos, cantando grandezas externas,

son los que, una vez más, reflejan estas formas, discordes, excéntricas, de nuestro pueblo.

Si comparamos y desde un momento socio-político, que pide unidad y fuerza interior (para anteponerla a fuerzas externas que no nos ven como quisieramos nosotros que nos vieran); si comparamos todo esto, con esos cantos de alegría por el triunfo, en nuestro país, de las letras de otras latitudes, uno tendrá que preguntarse, por enésima vez, qué es lo que han de morder los escritores indígenas; a qué carta han de quedarse, cuando, desde hace mucho, vienen tirando palabras para que muy pocos las recojan, muchas de ellas comidas, trituradas por el silencio que imponen los órganos administrativos.

Pienso, repito, que sería curioso hacer un estudio sociológico-literario; estudiar en él la trayectoria de críticos, comentaristas y escritores que, aparecidos en esta o aquella publicación, buscan al grande para elogiarle y esperan la llegada del pequeño para que éste, en un deseo de dejar oír su nombre, les pida, les solicite un comentario, una noticia, ofreciendo, para ello, una visible, palpable humillación.

Estas son herencias de la gallina papanatas, que puso un huevo, y dos, y tres, y dejó semilla para que ahora la recojan gentes que, cuando menos, debieran meditar sobre los pros y los contras (en los contras, sobre todo) que ha tenido y tiene el escritor español y más aún el escritor comprometido con la realidad de su tiempo; debieran meditar seriamente en todo esto y no echar por el camino de en medio, empleando todas las energías para hablar, una y otra vez, de tres o cuatro plumas —importantes, nadie lo niega— llegadas de allende los mares. Hubo un tiempo que fuimos afrancesados; otro, que nos sentíamos como alemanes; ahora ha llegado el tiempo de sentirnos desgarrados, melencolios (aunque nos rapemos el pelo y la barba), para andar al compás de los que, fuera de su recinto nativo (léase pueblo o nación), hacen la guerrilla social, política y literaria, para asombro de los herederos directos de aquella cantada y re-cantada gallina, que no era más que un animalito latoso, sin más transcendencia. Lo de sus herederos, esto sí, esto es mucho más transcendente. Sobre todo porque —sin meditarlo mucho— se han puesto de espaldas a la historia más viva y difícil de su país.

# PAJAROS SOBRE LA BASURA



Londres. — No se trata de una escena de la película de Hitchcock «Los pájaros». Se trata de gaviotas y otras aves que, hambrientas, se han trasladado a Brogborough, Bedfordshire, donde se amontonan basuras. Todos los años acuden a aprovechar cuanto de comer encuentran y con ello corren grave peligro, porque en las basuras hay latas cortantes que les provocan heridas y éstas se infectan, dando como resultado la muerte de muchas aves. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## CRONICA TEATRAL

### SENECA TRIUNFA EN MADRID

- «Medea» tuvo una gran intérprete en Nati Mistral
- «La muralla china», farsa amarga y pesimista

Madrid. — (Crónica teatral especial para la Agencia «Logos»). — La tónica teatral madrileña en los últimos días ha sido trágica. Dos dramaturgos de altura, uno contemporáneo y otro clásico, han comparecido con sus obras en dos locales de la Villa y Corte. Max Frisch, el suizo, y Séneca, el romano-cordobés.

MAX FRISCH

Del primero ha sido dada a conocer en el Teatro Bellas Artes una farsa que lleva el título de «La muralla china» y que, en realidad, es como una larga conferencia con ilustraciones, en la que el conferenciante trata de demostrar que la historia se repite y que los anhelos de la Humanidad por con-

seguir un mundo mejor siempre se ven truncados por los tiranos, que son siempre los que a la larga se imponen. Tests, como puede verse, amarga y pesimista. Y en la que no queda ningún resquicio para la esperanza. Obra demoledora sin pensamiento constructivo, para después de la demolición.

Hemos dicho que más que una pieza teatral es una larga conferencia con ilustraciones. Lo que no hemos señalado es que estas corren a cargo de destacadas figuras de la Historia y de la Literatura, que toman vida sobre la escena. Y así Poncio Pilato, Bruto, la Madelón, Napoleón Bonaparte, don Juan Tenorio, Felipe II, Cristóbal Colón y Romeo y Julieta, intervienen cada uno con su manera de pensar para con robustecer la amarga tesis.

En «La muralla china», de cuya adaptación castellana es autor Jaime Salom, no cabe destacar a ningún intérprete. Es obra de equipo, que es lo que hasta ahora está de moda, y todos, bajo la dirección de José Tamayo, cumplen su cometido excelentemente, con Javier Escrivá, y Pilar Velázquez en cabeza.

UNAMUNO

De Séneca ha sido elegida nuevamente para su representación su tragedia «Medea» que don Miguel de Unamuno tradujo magníficamente poniendo en prosa rítmica el verso del cordobés.

Hemos escrito que de nuevo ha sido elegida porque ya fue dada a conocer hace algunos años —concretamente en 1933— en el teatro romano de Mérida y en la Plaza de Anaya de Salamanca por la compañía que, dirigida por Cipriano Rivas Cherif, tenía como principales figuras a Margarita Xirgu y Enrique Borrás.

La «Medea» de Séneca-Unamuno valió un rotundo triunfo a la gran actriz catalana al igual que ahora lo ha constituido para Nati Mistral, cuya voz y temperamento van muy bien con tan espeluznante tragedia.

El director del teatro Español, escenario en que ha sido representada la obra,

se ha apuntado también un gran triunfo.

«Medea» es obra de grandes dificultades de montaje precisamente por lo estático de su acción. Conseguir que los largos monólogos de coros e intérpretes tengan calidad teatral es empresa muy ardua.

El señor González Vergel ha vencido todos los temporales. Y no contento con salvar diestramente todos los escollos de la «Medea» original se ha planteado otros como son los de trasladar la acción de la obra desde Grecia a América, lo que ha obligado a sustituir las citas mitológicas y geográficas utilizadas por Séneca por otras de sabor azteca o inca.

La «Medea», que se ha ofrecido en el teatro Español, monolítica y solemne, es fuerte como una cantata de Bach, como un poema wagneriano, como una catedral, como un acantilado, como el Océano mismo... Rugiente como el huracán. Terrible siempre...

El señor González Vergel ha dado, por otra parte, cierto simbolismo a las intervenciones del Coro, importantísima pieza de la tragedia, dividida en dos sectores en esta ocasión. El de los conquistados y el de los conquistadores, que a veces se entremezclan en un anhelo común.

Federico GALINDO

## ESPECIALISTA EN INYECCION DIESEL

Precisamos para Laboratorio de Inyección Diesel en empresa importante, OFICIAL TITULADO con experiencia y práctica en puesta a punto de bombas de inyección, de vehículos, camiones, motores marinos e industriales.

- Residencia en Guipúzcoa.
- Retribución a convenir.
- Reserva absoluta colocados.

Interesados dirigirse por escrito, indicando curriculum vitae, al Sr. B. J. — P. V. Apartado 418. — San Sebastián.

Importante fábrica de embutidos de Pamplona

Necesita REPRESENTANTE para El Ferrol

Indispensable experiencia en ventas. Entrevista personal SABADO, día 30 de 9 a 13 y 16 a 19.30. SR. MOSTEYRIN. Hotel Almirante Bonifaz. Burgos.

# ¡ GANE MUCHO DINERO !

CRIANDO CHINGILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

**THE CHINGILLA AMERICANA SL.**

GARANTIZA bajo contrato:

- \* Recogida de crías en su domicilio \* Seguro de vida por tiempo indefinido
  - \* Seguro de fecundidad indefinido \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
- COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THE CHINGILLA AMERICANA  
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

representantes en toda España

◀ PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO • JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY.

Ss. Tomás de Aquino, pb. y dr.; Patrono de los Estudios Católicos; Pedro Nolasco, ob. fd.; Inés, vg.; Flaviano, Leucio, Tirso, Calínico, Leónides, mrs.; Julián, Valerio, obs.; Juan, pb.; Santiago, erm. cf.; B. Julián Maunior, S. I.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria o misa de tercera clase y color blanco de San Pedro Nolasco.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Valerio, Sulpicio, Severo, obs.; Constancio, ob.; Pápias, Sarbello, Bárbea, Sabiniano, Mauro, Aquiliano, pb., mrs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

SAN LESMES.—Triduo en honor del Santo titular.

A las siete y media, misa y homilía por las intenciones del Concejo de la ciudad.

SANTA AGUEDA. — Novena a Santa Agueda, que comienza hoy con los siguientes cultos:

A las siete y cuarto de la tarde, rosario, ejercicio de la novena, a continuación, misa, terminando con la veneración de la reliquia de la Santa.

SALESAS.—Festividad de San Francisco de Sales.

Mañana, a las nueve, misa comunitaria oficiada por el Excmo. Sr. Arzobispo. Durante todo el día estará expuesto el Santísimo. A las siete y cuarto de la tarde, rosario y sermón a cargo del R. P. Isaías Largo, C. M. F.; después solemne reserva.

NUESTROS TELEFONOS:  
Administración 207148.  
Redacción 201280.

# La Cámara de Comercio contribuirá con medio millón de pesetas para el primer año de funcionamiento del Colegio Universitario

## Satisfacción del pleno de dicha entidad por las medidas de reactivación del desarrollo socio-económico de España

Ha celebrado sesión el Pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, presidido por el titular de la entidad, don Antonio Medrano de Pedro.

Quedó enterado de la liquidación del presupuesto ordinario de la Cámara correspondiente al ejercicio de 1970, así como del movimiento de caja, habiéndose obtenido un superávit de pesetas 65.255,29. Seguidamente, el señor Me-

drano de Pedro puso en conocimiento de todos los vocales los acuerdos adoptados en la última reunión celebrada recientemente por la Comisión permanente del Patronato pro-Universidad de Burgos, para lograr la creación en nuestra ciudad de un Colegio Universitario.

Tras un amplio y detallado informe del Sr. Medrano, los vocales patentizaron el deseo unánime de quienes integran el Pleno de la Cá-

mara Oficial de Comercio e Industria de que la Corporación tenía que colaborar, al máximo de sus posibilidades, dentro de sus reducidas disponibilidades presupuestarias, en apoyo de un objetivo tan sumamente importante para Burgos: la Universidad.

El pleno fue informado por parte del señor García-Gallardo de la iniciativa de «La Voz de Castilla» de constituir una Agrupación de Colaboradores de la Universidad de Burgos, proyecto que fue acogido con cariño.

Nuevamente hizo uso de la palabra el presidente para indicar que en la pasada reunión de la Comisión permanente del Patronato pro-Universidad, Diputación y Ayuntamiento habían llegado a un acuerdo sobre las cantidades que habrían de aportar para el sostenimiento del futuro Colegio Universitario, cifrándose las mismas en un 60 por 100 del total por parte del Ayuntamiento y el 40 por 100 restante, la Diputación.

Finalmente, la Cámara, con independencia de aquellas cantidades que puedan aportar el Ayuntamiento y la Diputación, así como las entidades bancarias y de ahorro, acordó conceder la cantidad de 500.000 pesetas para el primer año de funcionamiento del Colegio Universitario, suma a invertir para el mejor desarrollo técnico y docente de este Centro.

Después de este acuerdo, el Pleno pasó a escuchar las gestiones realizadas por la Asesoría Jurídica de la Cámara en relación con el últi-

mo acuerdo del Pleno sobre la aplicación de recargos por parte de la Diputación en el impuesto general sobre tráfico de empresas. El Pleno mostró su satisfacción por haber sido designado «Comerciante del año», el vicepresidente de la Cámara, don Vicente García González, a cuya persona se le tributó un prolongado aplauso.

Por último, los reunidos comentaron, favorablemente, las recientes medidas adoptadas por el Gobierno para reactivar el desarrollo socio-económico de España. Minutos antes de las diez de la noche se levantó la sesión.



EL SEÑOR

# DON JOSE-MARIA OREJON HERNANDO

(DOCTOR INGENIERO INDUSTRIAL DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 60 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña María Pilar Lázaro Casado; hijos, Jesús-María y José-Vicente; hijos políticos, María de los Angeles Mora Marañón y María del Carmen Aparicio Churruca, nieto, Jorge; padres políticos, don José Lázaro y doña Lauretina Casado; hermanos, doña Felisa (viuda de Rodríguez), doña Esperanza (viuda de Martínez) y doña María Dolores (viuda de Calleja); hermanos políticos, doña María Dolores (viuda de Escouriaza), doña María Victoria, doña María del Milagro y don Rafael Bruses Danis; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, día 28, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES. ABAD, seguidamente la conducción al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les quedan muy agradecidos.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Vivía: Héroes del Alcázar, 1.

Burgos, 28 de Enero de 1971.



EL SEÑOR

# DON JOSE-MARIA OREJON HERNANDO

(INGENIERO INDUSTRIAL MUNICIPAL)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

## EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán, HOY, JUEVES, día 28, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, de donde partirá la comitiva fúnebre hacia el Cementerio municipal de San José para la inhumación del cadáver.

Actos de caridad por los que anticipa las más expresivas gracias.

Burgos, 28 de Enero de 1971.



El novenario de misas que dará comienzo HOY, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

# Don Jacinto González Morquillas

que falleció el día 28 de Enero de 1970.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos de caridad.



Las misas gregorianas que se celebrarán a partir del día 1.º de Febrero en la parroquia de San Lesmes. Abad, a las 8 de la mañana y las misas gregorianas que darán comienzo el próximo día 18 de Marzo a las 7 de la tarde en la parroquia de San Lorenzo el Real; asimismo los rosarios que comenzaron ayer día 27, a las nueve de la noche en el domicilio de la finada San Juan, 24-3, habitación 7, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

# DOÑA EMILIA GOMEZ GARCIA

Fallecida el pasado día 24 de Enero

Q. E. P. D.

Su esposo e hijos agradecen la asistencia a dichos actos piadosos.

Burgos, 28 de Enero de 1971.



EL SEÑOR

# DON VICENTE CAMARERO GIL

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

Sus hijos, Constancio, Andrés (monje benedictino), Juan y Mercedes Camarero; hija política, Paulina Marquina; hermana política, Teófila Arauzo; hermanos políticos, Teófilo y Francisco Villalmanzo; nietos, María del Mar y Félix Antón Camarero; sobrinos, María Gertrudis Camarero (monja cisterciense); sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrará HOY, JUEVES, a las DIEZ y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal. Acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Barriada de la Inmaculada, bloque C, n.º 6, 2.º

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Miguel García Ortiz, presidente del Consejo provincial de Trabajadores; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe provincial de Policía; don Servilio Díez Sendino y don Luis Esgueva de las Heras, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Valcabao de Ros; Srta. María Eugenia Yagüe y Martínez del Campo, secretaria del Patronato Escolar "Juan Yagüe"; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Serafín Pérez Merino, alcalde de Medina de Pomar

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**COMPLEMENTO AYUDA FAMILIAR.** — Se recuerda a todos aquellos beneficiarios con derecho a la percepción de Ayuda Familiar que no hubiesen presentado la correspondiente declaración a su debido tiempo, pueden efectuar este trámite y ante la Delegación provincial de Educación y Ciencia de esta capital, en el plazo comprendido entre los días primero y 15 del próximo mes de Febrero.

Se recuerda igualmente, transcurrido el mismo, todos aquellos que no lo hubiesen presentado perderán estos derechos durante todo el año de 1971.

### ESCUELA NORMAL "SANTO DOMINGO DE GUZMAN" CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS NACIONALES "FIN DE CARRERA"

— Características de la prueba que van a realizar. — a) Consistirá en desarrollar, por escrito y en el tiempo de tres horas, un tema libremente escogido, entre los cinco que comprenderá el temario.

b) Dichos temas se referirán a problemas actuales de cultura y educación.

c) Recomendación, de conocer las "Orientaciones pedagógicas de la Educación General Básica" (Orden 2-XII-1970. B. O. del Estado, 8-XII-70); así como el contenido de los cursos del tercer año del pasado curso.

d) Los trabajos premiados serán publicados.

### DELEGACION DE HACIENDA

**ORDENES DE PAGO.** — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos:

Felicitas Cristóbal López, Leandro Jiménez Vivar, Ramón Gofí García, María García Castros, Federico Euldober Recio, Justo Minguito Romanlega, Tomás Anuncibay Anuncibay, Nico-

lás Serna Díez, César Nebreda Ruiz, Juan José Sáiz Gerons, Isidoro Arcederillo Arcederillo, Pablo Frías Carcedo, Angel Cuasante Sanlloriente, Francisca Oyarbide Pérez, Encarnación Ruiz Gallo, Susana Sáez Sáez, Florencio Vargas Vargas, Gerardo Gaona González, Higinio Seisdedos Rozas, Benito Castilla Ruiz, Leoncio Delgado Pérez, Manuel Mata Arlanzón, Antonio García García, Eulogio Peña González, Anastasio Martín Porras, Carlos Reguero Martínez, Benito Vicente Rodríguez y Servando Palacín Bernal.

### POLICIA MUNICIPAL

**CORTE DE CIRCULACION.** — Se pone en conocimiento del público en general que con motivo de las obras de construcción del colector de la zona Sur que tiene que atravesar la calle de San Pablo desde la de General Mola a la de San Julián, a partir de hoy y durante breves días quedará cortado el acceso a la mencionada calle de San Pablo de toda clase de vehículos procedentes de la de Madrid mediante vallas metálicas que se colocarán a su entrada y que serán retiradas cuando sea necesario para el servicio del tramo comprendido entre la calle de Madrid y las de San Julián y General Mola, volviendo a salir los vehículos por el mismo sitio de su entrada.

Rogando sepan disculpar las molestias que estas medidas puedan ocasionar.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Oscar Miguel Bartolomé, Carlos Echevarrieta Herrero, María Soledad Páramo Peña, Begoña Rodríguez Cuartango, Ricardo Fortunato Ruiz, Cristina Lozano García, Félix Sanz Rodríguez, Beatriz Sierra Suárez, María Montserrat Nuñez León.

**Matrimonios.** — Don Angel Pérez Díez con doña Rosa Fernández Martínez, hoy, a las cinco y media, en La Anunciación.

**Defunciones.** — Roberto Francisco Luogliotti Ameglio, de Montevideo, 49 años; Julio Revilla González, de Villaviudas de Cerrato, 56 años, San José, 2; Manuel Sáiz Andrade, de Burgos, 64 años. Plaza de Vega, 8.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; Sanz, Victoria, 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo, 10 y Castroviejo, San Julián, 13.

fiadas por la reverenda hermana directora, sor Cecilia, y por el profesor de Economía, señor Castro. Personal técnico de la factoría explicó detalladamente a las alumnas el proceso de fabricación de la cerveza.

**GRATITUD.** — El esposo e hijos de doña Emilia Gómez García (que en paz descanse) fallecida en días pasados, nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 28 de Enero de 1941

EL domingo último celebró su fiesta titular, en la parroquia de San Lesmes, la Congregación burgense de San Julián. Presidió una comisión municipal y ofició en la ceremonia don Lorenzo Dancausa, actuando la Schola Cantorum del Círculo. El sermón corrió a cargo del R. Padre Anastasio de la Sagrada Familia, C. D.

EN la reglamentaria renovación de cargos del Salón de Recreo, fue elegido presidente de la entidad, en reunión celebrada el domingo, don Manuel de la Cuesta.

TAMBIEN ha elegido Junta directiva la Sociedad de seguros mutuos contra incendios de casas, quedando nombrado presidente don Salvador Martín Lostáu. El resto de la directiva está integrada por don José Casado García como vicepresidente; don Gerardo Martínez Acitores como secretario; don Fidel Domingo Monedero como contador; don Angel Díez de las Fuentes como tesorero y don Julio García Merino y don Juan Alameda Beltrán como vocales.

LA temperatura máxima de ayer fue de 5,6 y la mínima de 2,0.

**Viajes Sayca**  
DIAS 30 Y 31  
**A MADRID**  
Salida:  
día 30, 7,30 mañana  
DIAS 29, 30 Y 31  
**A MADRID**  
Salida:  
día 29, 8 tarde  
FACILITAMOS HOTEL  
A. G. B., 136  
Itin. Alhambra,  
MONEDA, 18  
Teléfono 209488

Días 30 y 31 Enero  
**A MADRID**  
Disfrute Vd. estos dos días festivos en la capital de España. Salida de Burgos sábado 8 mañana, De Madrid, domingo 10 noche.  
Facilitamos Hotel  
**Viajes Clunia**  
Ag. V. G. B. 134. — Paloma, 25. T. 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,8; a la una de la tarde, 690,0; a las siete de la tarde, 690,0.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 7,6 grados a las 14 horas; mínima, 2,8, a las 7 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW., 14 kilómetros; a la una de la tarde, W., 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SW., 7 kilómetros. Lluvia, 0,4.

**POR REFORMA**  
LIQUIDACION DE TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIO DE COSTO  
**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 327 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 27.

**VISITAS CULTURALES.** — En la tarde de ayer, las alumnas de la Escuela de Asistentes Sociales, dentro de su programa de actividades culturales, efectuaron una detenida visita a las instalaciones de la fábrica de cervezas "San Miguel". Las alumnas estuvieron acompa-

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡El suceso cinematográfico del año! Impresionante y extraordinario estreno. «El precio del placer» (3 R). Alex Cord, Britt Ekland. ¡Sensacional! ¡Apasionada! Una película aguda y peligrosa. Mayores 18.  
**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. Todd-Ao. Color. Un «western» gigante, como los hombres del Oeste, con Leonard Mann, Luciana Paluzzi. «Tierra de gigantes» (s. c.). Profunda historia. Furioso realismo. ¡Inigualable! Mayores 18. Ultimos días.  
**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa fabuloso. «El gran gorila» (2). Excepcional estreno de emoción intensa y aventuras sin fin y «El bolero de Raquel» (2). El mejor film del genial Cantinflas. Tolerada menores.  
**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa soberbio e incomparable. Estreno de la película de la risa contagiosa «Vamos por la parejita» (s. c.). Antonio Garisa, Rafaela Aparicio, Florinda Chico y «El reparto» (3 R). En Cinemascope-color. Mayores 18.  
**CONSULADO.** — «Mañana será otro día» (s. c.). Eastmancolor. Super estreno. Sonia Bruno y Juan Luis Galiardo. La única película española absolutamente europea. La vida es una galleta, el dinero una pesadilla. ¡Ya vendrán tiempos mejores! 5,30, 7,45, 10,45. May. 18.  
**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. ¡De gran suspense! Los Angeles. Las Vegas..., y una Raquel Welch

nueva, distinta, ¡actriz! «Llamada» (3 R). Metrocolor. Dramática, policíaca, con un final que... (véala, ¡es impresionante!). Rigurosa mayores 18.  
**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Monumental programa. «Lola, espejo oscuro» (s. c.). Una película extraordinaria, dura, realista, amarga, con Carmen Sevilla y «Ocho en fuga» (s. c.). Delirante de humor con Bob Hope. Mayores 18.  
**GOYA.** — Super estreno en Eastmancolor. «La superjuerga» (s. c.). Rita Pavona, en su mejor comedia. Esta película se ríe de la misma risa. ¡Una juerga de sesión continua! 5,30, 7,45 y 10,45. Todos los públicos.  
**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Una de las máximas sensaciones de la temporada! Walter Matthau, Ingrid Bergman y Goldie Hawn en «Flor de cactus» (3 R), en Tecnicolor. El triunfo internacional es ahora la película de la década. May. 18.  
**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Colosal programa. «Singapur, hora cero» (3). Las más trepidantes aventuras en el exótico Oriente y «La guerrillera de Villa» (3). Carmen Sevilla. Luchas, violencias, vibrantes canciones. Mayores 18. Ultimo día.  
**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Ultimo día. Con Samantha Eggar. «El precio de amar» (3 R). Metrocolor. Una historia de suspense en el robo que conmovió a Londres. Mayores 18 años. ¡Atención al «antisocial» y carcajeante estreno de mañana viernes!

# ¡¡REBAJAS!!

NUEVOS E INTERESANTISIMOS ARTICULOS

Géneros de punto: JERSEYS  
CHAQUETAS  
CALCETINES  
INTERIORES

Camisería - Pañuelos  
Pañería - Lanería  
Tejidos en general

Y extraordinarios surtidos en

Tapicerías - Cortinajes - Moquetas

Y... ¡¡MILES DE ALFOMBRAS!!

Almacenes

# La Puebla

Su establecimiento preferido, ahora en

**CALZADAS, 46**

¡¡VISITENOS, LE INTERESA!!

# Una empresa industrial se hace cargo de la conservación y mejora del alumbrado público

Mañana, sesión municipal del Pleno con algunos importantes asuntos

En la mañana de ayer y ante el notario de turno del Ilustre Colegio Notarial se verificó la firma de escritura pública que otorga el Ayuntamiento a favor de la Casa Industrial de electricidad «Francisco Benito Delgado, S. A.», por la cual y a virtud de la resolución del concurso que el pasado año convocó la Corporación municipal, ésta adjudica a la expresada sociedad industrial, por seis años, los servicios de conservación y entretenimiento del alumbrado público de la ciudad y para atender al alumbrado ornamental de propiedad municipal o que se encuentre a cargo del Ayuntamiento, y la realización de los trabajos de reforma, mantenimiento y pequeñas obras que sean encargadas por la Corporación municipal en las instalaciones eléctricas de las vías públicas.

Esta escritura pública eleva a contrato la adjudicación de unos servicios de vital interés para mejorar el alumbrado público de la capital, con la disponibilidad de adecuados y permanentes medios modernos, cuyos efectos no dejarán de sentirse ya a partir de finales del mes próximo o principios del de Marzo pues, entre otras mejoras a introducir, a la vista del inventario actualizado de puntos de luz y verificación de necesidades, se montará un servicio permanente de guardia, dotado de teléfono, en un local que, provisionalmente, se adaptará en los bajos del edificio del antiguo Teatro Principal, en la parte que mira a la margen derecha del río Arlanzón. Actualmente la ciudad dispone del orden de los cuatro mil puntos de luz.

Por parte del Ayuntamiento firmó la escritura el alcalde, don Fernando Dancausa y por la empresa adjudicataria el presidente del Consejo de Administración de ésta, don Francisco Benito Delgado, a presencia del ingeniero director, don José M. Casal; concejal delegado de alumbrado, don Avelino García González; secretario general del Ayuntamiento, don Luis Pellico; interventor de Fondos, don Angel-Lorenzo Polaino y el jefe accidental del negociado de contrataciones, don Martín Gil.

La indicada empresa adjudicataria utilizará, además de sus propios medios, todos los elementos de electricidad al servicio del Ayuntamiento y de la ciudad.

## HACIA UN NUEVO ALUMBRADO ARTISTICO EN EL INTERIOR DE LA CATEDRAL

El alcalde de la ciudad, señor Dancausa, ha recibido una comunicación del director general de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda, anunciándole que este organismo estatal se dispone este mismo año a convocar la subasta de las obras

de instalación de nuevo alumbrado artístico en el interior de la Catedral, complementando así el hecho en concierto directo con el Ayuntamiento, en el exterior de nuestra Basílica Metropolitana, monumento nacional.

Asimismo, los aspectos de conservación y renovación de las numerosas lámparas que constituyen la instalación del alumbrado artístico de la Catedral, han sido objeto de conversaciones directas entre el Ayuntamiento y Dirección general de Ar-

quitectura y se ha llegado a un satisfactorio acuerdo para conservar y mantener el nivel de luminosidad exterior de nuestra Catedral.

## MAÑANA, SESION PLENA-RIA DEL AYUNTAMIENTO

Para mañana, viernes, a las ocho y media de la noche, ha sido convocado pleno del Ayuntamiento, que se pronunciará sobre 38 puntos que figuran en el «orden del día», algunos de ellos de importancia e interés para la ciudad.

# Felicitación del Ayuntamiento al nuevo capitán general de Madrid

La Comisión Permanente hace constar su pésame por el fallecimiento del ingeniero municipal, D. José M. Orejón

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Olano, Francés, Muñoz Avila, Rico Parado, Rico Díez de la Lastra y Cortezón Bernal, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, aprobándose, entre otros de trámite, los siguientes asuntos:

Obras.— Conceder las siguientes licencias:  
A don Isaac García Conde para la demolición y construcción de un nuevo edificio en la calle San Juan, número 12, esquina a la de Santander y a don Santiago Villanueva de Santiago, para terminación de un edificio en calle Emperador, número 17. Conceder un plazo de dos meses a don Leonardo Carcedo Ojeda en nombre de «Vapt, S. A.», para que presente un proyecto de un edificio en la avenida de los Reyes Católicos, plaza de la Cruzada y avenida del General Yagüe, con arreglo a las directrices que se señalan, el cual si se adapta a éstas se considerará con-

cedida ya la licencia.  
Autorizar las siguientes obras de reforma:  
A don Tomás Gamarra Alcalde, en calle General Dávalos, número 25; a don Manuel Moiera Aparicio, en la avenida de los Reyes Católicos, Edificio Cisneros; a don Alfredo Pérez Ortega y doña Ramona Chomón Esteban en calle Gasset; a doña María Luz Santamaría Soto, en Lala Calvo número 44; a doña María Montserrat Martínez Manso, en plaza particular, número 7, paralela a la calle de San Juan de Ortega; a don Felipe de Abajo Ontañón, en calle Vitoria, número 165 y a don Néstor Mata Alcalde, en calle Lavaderos, zona de Gamonal.

Autorizar a Gonvari Industrial, S. A., para llevar a cabo instalaciones industriales como ampliaciones de factoría sita en el polígono Industrial Gamonal-Villimar a Plásticos Vitrificados de Arlanzón, S. A., para la construcción de nuevas naves industriales y oficinas como ampliación de su fábrica sita en el mismo polígono; a la Compañía Telefónica Nacional de España, para construcción de varias secciones de canalización y cámaras de registro en distintas calles de la ciudad, y a la agrupación constructora de la casa número 6 de la calle del General Mola, para efectuar el entronque y acometida de la alcantarilla al colector.

Personal.— Conceder una beca de estudios a favor de don Fidel Domingo Santamaría, hijo de doña Teodora Santamaría, viuda del funcionario municipal y titular del carnet de familia numerosa de segunda categoría.

CUENTAS  
Se aprobaron varias, así como diversas certificaciones de obras.

## FUERA DE CONVOCATORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos, resolviéndose lo procedente y, entre ellos, una comunicación de la Administración del Hospital de San Juan, participando los siguientes donativos: doña Mercedes Rodríguez, 500 pesetas; don anónimo, de 500 pesetas; don J. P. C., 200 pesetas; Distrito Forestal, 12.500 pesetas; don J. P., 100 pesetas.

También la Sociedad Cazadores ha hecho entrega de una buena cantidad de piezas con destino a comida de los asilados.

Se acordó testimoniar felicitación a varias personalidades, por distinciones honoríficas y, por otro lado, la Corporación municipal adoptó, asimismo, el acuerdo de expresar su calorosa felicitación al Excmo. Teniente general, don más García Rebull, por nombramiento como capitán general de la Primera división militar, lamentando propio tiempo, su forzosa ausencia de la Capital general de la Sexta Región militar y su próxima salida de esta capital, que deja un gratísimo recuerdo.

Finalmente se acordó constar en acta el profundo sentimiento de la Corporación por la muerte del ingeniero industrial municipal don José María Orejón y transmitir el acuerdo a la viuda del finado.

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 201280.  
Administración: 207180.



**EL SEÑOR**

# **DON JOSE-MARIA OREJON HERNANDO**

(DOCTOR-INGENIERO INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

## SUS COMPAÑEROS DEL COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y agradecerán la asistencia al funeral que se celebrará HOY, día 28, a las DOCE horas de la mañana, en la iglesia de SAN LESMES, ABAD y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Burgos, 28 de Enero de 1971.



**EL SEÑOR**

# **DON JOSE-MARIA OREJON HERNANDO**

(PROFESOR DE LA ESCUELA DE ARQUITECTOS TECNICOS DE BURGOS)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 60 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

## LA DIRECCION, PROFESORADO, EMPLEADOS Y ALUMNOS DE LA ESCUELA

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, día 28, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les quedan muy agradecidos.

Vivía: Héroes del Alcázar núm. 1.

Burgos, 28 de Enero de 1971.

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas.

**TRESILLOS**  
precios ocasión

muebles  
**evelio**

# EL «AZULEJO DE ORO» ENTREGADO POR MORTES

Dicho concurso ha sido patrocinado por la empresa burgalesa «Recesa»

Madrid (Cifra). — El ministro de la Vivienda, Vicente Morte Alfonso, ha hecho entrega del «Azulejo de oro»

## Mañana conferencia del doctor Santiago Otero, en la Facultad de Teología

Versará sobre «La salvación en Jesucristo»

Mañana, jueves, a las ocho de la tarde y en el Aula Magna de la Facultad Teológica (calle de Martínez del Campo), el doctor Horacio Santiago Otero, profesor de dicha Facultad, pronunciará una sugestiva conferencia, en acto organizado por el Instituto de Teología para Laicos. Versará acerca del tema «La salvación en Jesucristo».

de dieciocho quilates— a los ganadores de un concurso organizado por la empresa burgalesa «Recesa», para premiar al mejor diseño de azulejo realizado por un arquitecto español.

Los ganadores han sido los arquitectos T. Bonet y Cristian Cirici, ambos de Barcelona.

Anteriormente el ministro, acompañado de los directores generales de Arquitectura y de Bellas Artes, así como por el presidente de la Sociedad, visitó una exposición de azulejos.

En este concurso han participado ciento cuatro arquitectos de toda España con un total de trescientos ochenta y seis bocetos.

Igualmente han sido concedidos dos «accésit», de cinco mil pesetas cada uno, y seis menciones honoríficas.

El señor Morte Alfonso felicitó a los triunfadores en el concurso, a la empresa organizadora y a todos los arquitectos que han participado en el certamen, señalando por último que la industria azulejera en España atraviesa por un magnífico momento.

# CUATRO PROYECTOS DE LEY APROBADOS EN LA COMISION DE PRESUPUESTOS DE LAS CORTES

Retribuciones de los profesores de FEN

Madrid (Cifra).—La Comisión de Presupuestos de las Cortes españolas ha dictaminado en el día de hoy cuatro proyectos de Ley.

Al iniciarse la sesión se aprobó por unanimidad la concesión de una pensión excepcional a doña María Urbasterra Ibarrondo, viuda del ex-presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao y Eguía.

Acto seguido fue aprobada la modificación de las plantillas de los Cuerpos dependientes de la Dirección general de Seguridad.

A continuación se entró a debatir el proyecto de Ley sobre retribuciones de los profesores de Formación del Espíritu Nacional, Educación Física y Enseñanza del Hogar.

En el artículo 1.º los procuradores miembros de la Comisión aprobaron que «los profesores titulares de Formación Política, Formación del Espíritu Nacional, Educación Física y Enseñanza del Hogar, percibirán una retribución fija de 6.888 pesetas mensuales y los profesores adjuntos la retribución de 4.255 pesetas mensuales».

Tanto unos como otros tendrán derecho a dos pagas extraordinarias.

Asimismo, se aprobó que esta retribución correspondiera a una dedicación semanal de 12 horas de clase y a las actividades complementarias de las mismas.

En otros artículos de este proyecto quedó aprobado que en el cómputo de horas de clases se incluirán las que se dediquen a actividades extraescolares. La retribución que se señala tendrá carácter provisional hasta tanto se desarrolle lo dispuesto en la Ley general de Educación.

En el artículo 3.º, se especifica que la plantilla que se autoriza a cubrir hasta que se desarrolle lo establecido en el punto 3.º del artículo 136 de la Ley general de Educación y financiamiento de la reforma educativa es la de 4.442 profesores titulares y la de 1.065 profesores adjuntos.

Igualmente, ha quedado aprobado en los restantes artículos de este proyecto que los profesores de las enseñanzas a que se refiere la presente disposición serán nombrados y cesados por el Ministerio correspondiente, a propuesta de la Secretaría general del Movimiento.

Sobre este último punto se entabló en el seno de la Comisión un enconado debate.

Por último en este proyecto de Ley se especifica que para hacer frente al mayor número de gastos que representa la aplicación de la presente Ley se conceden dos créditos extraordinarios por la suma de 1.323 millones de pesetas.

### MAS TIEMPO PARA PRESENTAR ENMIENDAS

Madrid (Logos).—Por haberlo solicitado varios procuradores se ha decidido prorrogar en diez días el plazo

## PROSIGUE LA DISMINUCION DE MISIONEROS EN EL MUNDO

Roma (OFIM). — El descenso de los misioneros continúa desde hace algunos años en la Iglesia católica. Desde 1966 a 1969 los jesuitas han disminuido en 1.276 miembros; los Oblatos de María Inmaculada, 364; los PP. del Espíritu Santo, 139; los PP. Blancos, 138; los Misioneros de Lyon, 101 y las Misiones Extranjeras de París, 68. Los estudiantes de Teología de 15 institutos misioneros han disminuido globalmente el 36,4 por ciento de 1959 a 1968. Los PP. Blancos, que anteriormente tenían al año unas 100 nuevas ordenaciones sacerdotales, han descendido a la cifra de 40 y 30 nuevos sacerdotes al año. Los Combonianos, que tuvieron 40 ordenaciones sacerdotales en 1970, tendrán en 1971 tan sólo 32 nuevos sacerdotes.

# ADJUDICACION DE OBRAS EN LA PROVINCIA POR IMPORTE DE 22.998.355 PESETAS

Las escrituras fueron firmadas por el gobernador civil

En el día de ayer y por el Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, presidente de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, y ante los notarios del Ilustrísimo Colegio de esta capital, señores, Albertos, Barrueco, Huldobro y Mur, han sido firmadas las escrituras correspondientes a las obras que a continuación se indican:

Burgos, urbanización alumbrado, 1.900.000 pesetas; Los Ausines, abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento, don Federico

miento, 1.920.000; Lerma, alcantarillado (colector de aguas), 353.552; Rubena, abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento, 1.293.312; Miranda de Ebro, urbanización (alumbrado público), 471.041; Coruña del Conde, distribución de aguas y saneamiento, 615.434; Villagonzalo Pedernales, abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento, 2.562.204; Miranda de Ebro, (barriada de Yagüe), alcantarillado, 2.034.000; Caleruega, urbanización calles, 482.733; Santo Domingo de Silos (barrios de Hinojar de Cervera y Hortezielos) electrificación, 1.599.911.

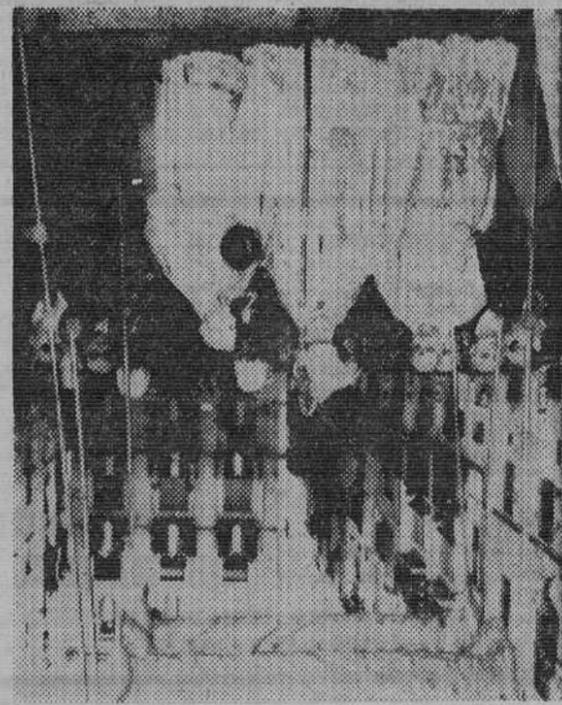
El importe total de las obras a realizar en las citadas localidades se eleva a 22.998.355 pesetas.

### SUBVENCIONES PARA OBRAS EN VARIOS PUEBLOS

El Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Trillo-Figueroa y Vázquez ha recibido una comunicación del Excmo. Sr. Vicepresidente del Gobierno dándole cuenta que el Consejo de ministros, en su reunión celebrada el día 18 de Diciembre de 1970, acordó conceder una subvención extraordinaria de 1.513.986 pesetas en 1970 y 1.976.875 pesetas en 1971 para obras en los pueblos de esta provincia comprendidos en el camino de Santiago y que son los siguientes:

Redecilla del Camino, Belorado, San Juan de Ortega, Santovenia de Oca, Ibeas de Juarros y Castrojeriz.

# EL NUEVO ARZOBISPO DE TARRAGONA SE HA INSTALADO EN UN PISO



Tarragona. — Ha hecho solemne entrada en la archidiócesis tarraconense, el nuevo arzobispo, monseñor José Pont y Gol. En la foto, entrada bajo palio del nuevo arzobispo. — (Telefoto CIFRA).

Madrid (Cifra).— El número de sacerdotes que dejan el ministerio para volver a la vida seglar aumenta de año en año. Las cifras son aún relativamente bajas —un dos por ciento—, pero la progresión es notable. Y, dada la actual problemática sacerdotal, el ambiente creado en torno al celibato y la evolución del Mundo y, por consiguiente, de la Iglesia que vive en él, es de prever que la progresión aumente.

Tal se recoge en un informe realizado por el Secretariado Nacional del Clero, sobre la problemática de los sacerdotes secularizados y que ha sido presentado a la Conferencia Episcopal Española.

En él se añade que no se puede quitar importancia al problema. «Es grave y va a tener consecuencias serias para el futuro de la Iglesia».

### DECLARACIONES DEL ARZOBISPO TARRACONENSE

Tarragona (Cifra).— El arzobispo de Tarragona se ha instalado en un piso de esta ciudad, en lugar de hacerlo en el palacio arzobispal, porque «en una casa tan grande no hay quien pueda habitar», según ha manifestado a la Prensa local monseñor Pont y Gol, exponiéndoles también otras razones, que hoy son reproducidas en los periódicos.

La decisión arzobispal, que ha sido muy bien acogida en esta ciudad, se apoya en estas palabras:

«En una casa tan grande no hay quien pueda habitar. Hoy, ¿quién cuida de una casa así? No se encuentra servicio ni hay potencia económica para sostenerla. En segundo lugar, no hay calor humano en casa tan grande. En tercer lugar, a mí me gustaría que pudieran venir a verme toda clase de gentes. Y quizá hay todo un sector al que les produce cierto temor subir escaleras tan grandes, pasar por corredores y salas y por fin llegar al obispo que es el amigo que deberían encontrar al pie de la puerta. Esta última razón es quizá la que vale más para mí. Esto no quiere decir —agrega— que critique lo que hicieron mis antecesores».

«Todos somos hijos de la época y bien estuvo aquello y bien creo que estará esto que intentamos hacer ahora».

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDAD EN  
**COCHINILLO ASADO**  
Servicio a domicilio. Telf. 205982

**LUJOSISIMO PISO**  
150 m<sup>2</sup>. seis habitaciones, dos baños, cocina, terrazas, calefacción y agua caliente central, mucho sol. Barato. Situación: Edificio Feygon.  
**AGENCIA PALENCIA**  
Plaza Calvo Sotelo, 6

**Club Discoteca - Bar**  
Céntrico, enseres negocio nuevos, bien amueblado, traspaso barato, renta baja.  
**AGENCIA PALENCIA**  
Plaza Calvo Sotelo, 6

**E. M. I.**  
**CURSO DE FORMACION DE VENDEDORES**  
El plazo de inscripción para el curso que comenzará el próximo día 1.º de Febrero, se cierra mañana viernes, día 29. Las solicitudes deberán presentarse en la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19), de 7'30 a 9'30 de la noche.

# REVISTA DE PRENSA

**EL PRINCIPE DE ESPAÑA, HOMBRE DE ESTADO.** "Nuevo Diario". (Pág. 3). Edit.

El Príncipe, como hombre de Estado en el sentido literal de la palabra, representa a España en su calidad de Sucesor, pero lo que es todavía más importante, representa personalmente a nuestro porvenir nacional, que quedará en sus manos y en el de las instituciones de Gobierno después de cumplidas las previsiones sucesorias. Como hombre de Estado, la presencia del Príncipe en un país extranjero tiene, lógicamente, la justa solemnidad que le proporcionala su rango, pero la condición de Sucesor le permite ofrecer al interlocutor una imagen de la España del futuro, que será siempre una buena imagen dadas las calidades personales del Príncipe.

Es cierto que a Don Juan Carlos de Borbón le conoce España entera. Quizá sea menos conocido por el hombre español que vive en su tierra que el Príncipe tiene un extraordinario conocimiento de la vida internacional que pocos compatriotas igualarán. Hablando con absoluta perfección el inglés, el francés, el italiano y el portugués, conociendo por detenidas visitas Francia, Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Austria, Suiza, Italia, Grecia y Portugal en Europa; Japón, Camboya, India, Irán, Tailandia, Líbano, Jordania, Malasia y el Nepal en Asia; Angola, Mozambique, Kenia, África del Sur, Rhodesia, Egipto, Túnez y Marruecos, en África, y Colombia, Pe-

rú, Panamá y la República Dominicana, cumple ahora su cuarto viaje a los Estados Unidos —1958, 1962, 1966, son la fecha de los anteriores—, cuando el Príncipe visitó al presidente Nixon en la Casa Blanca podrá hablar con un antiguo amigo al que ha encontrado ya en varias ocasiones.

**AQUELLOS ERAN OTROS TIEMPOS, O AL MENOS LO PARECIAN.** "El Comercio" (Gijón). 24-I-71. (Pág. 1). Coment. de F. Carantofia.

No pueden considerarse como sorprendentes las medidas de "reactivación" decididas en el Consejo de ministros. ¿A qué se debe, pues, el énfasis con que el Gobierno ha dado a conocer las nuevas medidas? Parece acertado suponer que el Gobierno ha invitado a los empresarios a invertir, y a los ciudadanos en general a consumir, dando a entender que sus medidas no son irreversibles, pero procuran dar una sensación de confianza en una expansión continuada. Cabe pensar, sin embargo, que a este objetivo, de pura política económica, puede haberse unido otro de estricta política política. Al fin y al cabo durante los últimos tiempos han abundado las insinuaciones de que estaba al caer una profunda reorganización ministerial. Un programa económico a relativamente largo plazo constituye una especie de desautorización de cualquier cálculo basado en una renovación total del Gobierno.

Lo que a mí personalmente me gustaría saber es si

la nueva expansión será continuada y sin sobresaltos, o si se verá sometida al ritmo semiconvulsivo de los acelerones y los frenazos. Nadie puede responder de antemano a esta pregunta aunque, en cambio, sí sería factible que alguien aclarase si ahora se dispondrá de los recursos necesarios para acelerar las obras que en el período de semicongelación ahora terminado quedaron semidetentadas.

**EL INTERVENCIONISMO ESTATAL EN EL SECTOR AGRARIO.** "ABC". (Pág. 53). Coment. por el Conde de Montarco.

Resulta lógico que si el Estado español estrujó al campo, en los años favorables de la postguerra civil, para obtener los medios con que fundar la industrialización del país, ahora quiera el sector agrario que reviertan a él unas pequeñas porciones de los beneficios que el sector industrial obtiene. Esta es la misión que debe asumir el Ministerio de Hacienda trasvasando al sector agrario cantidades suficientes para subvenir a la seguridad social agraria, o a las reformas de estructuras.

**INMORALIDAD EN LOS MERCADOS DEL ACEITE.** "La Prensa" (Barcelona). 23-I-71. (Pág. 3). Edit.

Llevamos años y años sufriendo el fraude y la estafa a que nos vemos sometidos por determinados fabricantes y comerciantes del ramo del aceite de oliva. Los equilibrios sociales no sólo se rompen cuando el terrorismo se realiza a mano armada, sino también cuando ese terrorismo viene enmascarado tras la presencia de ciudadanos de alto rango monetario acaso muy respetables e influyentes en la vida del país, pero que en el fondo no son otra cosa que perfectos y absolutos traidores a la paz española. Los delincuentes que adulteran el aceite no son otra cosa que saboteadores para quienes pedimos su eliminación inmediata.

## RELIGION

**SONDEO DE LA OPINION PUBLICA SOBRE EL CONCORDATO.**

El semanario "Vida Nueva" ha invitado a todos sus lectores a participar en un sondeo-encuesta sobre el nuevo Concordato. Tras una primera pregunta sobre "¿Concordato, sí, o Concordato, no?", se formulan otras nuevas más acerca de la confesionalidad del Estado, la intervención de éste en el nombramiento de los obispos, el apoyo económico del Estado a la Iglesia, el mantenimiento o supresión del Fuero a los clérigos, las relaciones legales entre el matrimonio civil y el eclesiástico, la obligatoriedad de la enseñanza católica en los centros docentes del Estado, la financiación de las escuelas católicas, el ámbito de la libertad de las asociaciones religiosas y, por último, diversas cuestiones sobre la Iglesia y los medios de comunicación social ("Ya").

## ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

**LOS PRINCIPIES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA LLEGARON AL AEROPUERTO FRIENDSHIP, EN BALTIMORE.**

Hoy se trasladarán a Washington, en visita oficial de tres días de duración a la capital. S. A. R. es portador de un mensaje personal del Generalísimo Franco para el presidente norteamericano. Dieron la bienvenida a los Príncipes y a su séquito —en el que figuran el ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo— los embajadores de España en Washington y de Estados Unidos en Madrid, y el jefe de Protocolo de la Ca-

sa Blanca, Emilio Mosdacher—. Se puede afirmar, sin lugar a dudas, que este viaje es el más importante de los realizados al extranjero hasta ahora por el sucesor a título de Rey del Jefe del Estado. Una de las "pruebas de fuego" que tendrá que pasar el Príncipe en la capital será una conferencia de Prensa el próximo jueves ante los periodistas norteamericanos y correspondientes extranjeros acreditados en Washington. Se espera que el Príncipe dé alguna idea en ella de su futura conducta política respecto a los diversos grupos y tendencias que operan en nuestro país. (Carlos Mendo, en "ABC").

**CRONICA DE WASHINGTON.** "Ya". (Pág. 5). Gustavo Valverde.

El corresponsal en Madrid del "Times" de Nueva York, Richard Eder, apunta que entre los objetivos del viaje, el primero será "lograr una impresión favorable (en el exterior) para el Gobierno español", después de las repercusiones de los sucesos de Burgos. El segundo objetivo es presentar la imagen de España, a través del Príncipe, como un país joven y abierto. Las características que la Prensa y agencias informativas de aquí ofrecen sobre el joven Príncipe español, son netamente amables y totalmente favorables. El "Times" neoyorquino manifiesta que don Juan Carlos ha dado a entender en privado que España debe desembocar paulatinamente en algún tipo de democracia política. La agencia Reuters recoge supuestas opiniones de don Juan Carlos sobre una monarquía "socialmente avanzada" para el futuro de la nación española.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción: 201280.  
Administración: 207148

## El arzobispo dirige un retiro sacerdotal en Trespaderne

En la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado del Vicario pastoral, don Timoteo de la Peña se trasladó a Trespaderne donde nuestro Rvdmo. Prelado dirigió un retiro sacerdotal de presbíteros de aquella comarca.

**Se ofrece ADMINISTRATIVO TITULADO INFORMES:**  
Teléfono 207199

## NUEVA DIRECTIVA DE LA PEÑA RECREATIVA CASTELLANA

Con arreglo a los preceptos reglamentarios, ha sido renovada por junta general de la «Sociedad Peña Recreativa Castellana» su Junta directiva, quedando constituida de la siguiente forma:

- Presidente, don Gerardo San Martín García (reelegido).
- Vicepresidente, don Félix Lorenzo Tiedra.
- Contador, don Clemente González.
- Tesorero, don Juan Nuño.
- Secretario, don Angel Alvarez.
- Vicesecretario, don Manuel Ortiz.
- Vocales, don Rafael Páramo, don Felipe González, D. Luis Mariscal, D. Florencio Riocerezo y D. Damián Barrique.

## PROXIMAS EMISIONES DE SELLOS

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al martes último publica sendas Ordenes del Ministerio de Hacienda disponiendo la emisión y puesta en circulación de las siguientes series de sellos, en las fechas que se indican:

XXV Aniversario de la Unicef, valor 8 pesetas, en 20 de Septiembre.  
Fauna 1971", valores de una peseta, avutarda; dos pesetas, lince; tres pesetas, oso pardo; cinco pesetas, perdiz roja y ocho pesetas, cabra montés, día 24 de Mayo.  
"Europa 1971", valores, dos y ocho pesetas, día 29 de Abril.

"IV Centenario de la batalla de Lepanto", tres valores: de dos pesetas, motivo, Don Juan de Austria tomado de un cuadro atribuido a Sánchez Coello; de cinco pesetas, fragmento del cuadro de Lucas Valdés de la "Batalla de Lepanto" y de ocho pesetas, con reproducción del pendón de la batalla de Lepanto que llevó don Juan de Austria y que actualmente se guarda en el Museo de Santa Cruz, en Toledo. Fecha de emisión, 7 de Octubre.

"Día del Sello", 24 de Marzo: serie pintor Ignacio Zuloaga, con el retrato del pintor y fragmento de sus obras: valores, cincuenta céntimos, "Mi tío Daniel"; una peseta, "Pasaje de Segovia"; 1,50, "Retrato Duquesa de Alba"; dos pesetas, "Autoretrato del pintor"; tres pesetas, "Retrato de Juan Belmonte"; cuatro pesetas, "Retrato Condesa de Noailles"; cinco pesetas, "Retrato de Pablo de Uranga" y ocho pesetas, "Casa del botero de Lerma".

Nunca es mala ocasión para hacer el bien.

Ayuda a los pobres.

Un programa fabuloso le ofrece

## HOY EL COLISEO

Estreno de excepción con BEN JOHNSON en

**EL GRAN GORILA**

Acción viva.  
Emoción intensa.  
Aventuran sin fin.

El mejor film sin duda alguna del genial

**CANTINFLAS**

en  
**EL BOLERO DE RAQUEL**

TRES HORAS INOLVIDABLES  
— TOLERADAS MENORES —

*Cine Goya*

SUPER ESTRENO EASTMANCOLOR

**Rita Pavone**

EN

**La superjuerga**

ESTA COMEDIA  
SE RIE DE LA  
MISMA RISA

¡Que le digan los que la vean lo que se han reído!

5,30 - 7,45 - 10,45

TODOS PUBLICOS

## EL SEÑOR Don Pio Diez de las Fuentes

Falleció en Oña (Burgos) el día 23 de Enero de 1971. donde recibió cristiana sepultura, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hermanos, Angel y Carmen; hermana política, Teresa Berrocal; sobrina, María José y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al novenario de misas que dará comienzo mañana, viernes, día 29, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 11,30 de la mañana. Actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 28 de Enero de 1971.



Cuarto aniversario  
EL SEÑOR

## DON PABLO CARCEDO REVENGA

Falleció el día 29 de Enero de 1967

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María Antonia González; hijos, Pablo y Carolina; madre, doña Teófila; padres políticos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 29, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 9,30, 10 y 11. En la iglesia parroquial de San Lesmes, a las 8,30, 9 y 10. En la iglesia de la Merced, a las 9 y 9,30. En la iglesia de El Carmen, a las 8,15 de la tarde, serán aplicadas por su eterno descanso; actos de caridad, por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 28 de Enero de 1971.



**España crece**  
**El Censo Nacional de todos**  
**los españoles**  
**nos dirá como somos hoy**

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado  
**Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971**

# LA COMISION DE EXTERIORES DEL SENADO U. S. A., PRESIDIDA POR FULBRIGHT, OFRECE UN ALMUERZO AL PRINCIPE JUAN CARLOS

«Es una persona muy atractiva e inteligente», dice el senador de S. A.

## Amplio eco internacional del viaje de los Príncipes de España

(Viene de primera página)

más destacados políticos, científicos, senadores, hombres de negocios y militares del país.

A las ocho de la tarde (hora local) los Príncipes de España fueron recibidos a las puertas de la Casa Blanca por el matrimonio Nixon que los introdujo al gran salón comedor de Estado donde se ofrecía la cena. La orquesta de los «marines» norteamericanos amenizó la reunión.

Al introducir a sus visitantes el presidente Nixon dijo: «Esta noche no sólo honramos a una Nación, sino que, por primera vez honramos a los representantes de esa Nación, a la Familia Real de España».

El presidente Nixon, en su discurso al término de la cena calificó a España «de un «magnífico país» que se caracteriza «por su hospitalidad».

Nuestras relaciones con España no tienen sólo un interés defensivo. Hemos de tener en cuenta el hecho de que España se está moviendo ahora hacia una era de gran progreso de cara a su futuro».

Richard Nixon calificó al Gabinete actual y a la pareja Real de hombres jóvenes con una fuerza dinámica que impulsa a España hacia una era de gran futuro.

«Los Estados Unidos desean ser socios y cooperar en ese futuro, no sólo en el campo defensivo sino también en el económico, cultural y científico», dijo el presidente de los Estados Unidos antes de levantar su copa y brindar por los Príncipes de España y por el jefe del Estado español, Franco.

### DISCURSO DEL PRINCIPE

El presidente Juan Carlos de Borbón contestó al presidente Nixon con el siguiente discurso:

«Señor presidente, señora Nixon:

La Princesa y yo estamos profundamente agradecidos a vuestra hospitalidad, y por ello no quiero que mis palabras sean solamente el cumplimiento de un deber protocolario, sino la expresión de un sincero testimonio de afecto y de amistad.

Esta visita nuestra a Washington como Príncipes de España y como invitados vuestros es, a mi juicio, un símbolo de los lazos que unen a nuestros dos países.

Estos lazos, señor presidente, no son de ahora. Hombres del Viejo Mundo, al que pertenezco, hombres de mi Patria, contribuyeron con su esfuerzo y su iniciativa, con un temple moral, su trabajo y su inteligencia, a descubrir y forjar las naciones de América, y hoy forman parte de vuestra historia. Como Fray Junípero Serra, cuya estatua figura en el Capitolio como fundador de California, vuestro Estado natal, señor presidente; como mis directos antepasados la Reina Isabel, que hizo posible el descubrimiento de este continente por las naves de Colón, y el Rey Carlos III, que tanto contribuyó moral y materialmente a vuestra independencia nacional.

Pero no basta complacerse en las vinculaciones gloriosas del pasado. Por un deber de nuestra hora, y también de mi generación, yo prefiero mirar hacia el futuro y esperar que la significación de nuestra visita no se debilite con nuestra marcha, sino que se mantenga firme en el espacio y en el tiempo.

España admira, sobre todo, de los Estados Unidos, sus virtudes morales. Sois el país de la libertad y de la eficacia, al que en estos momentos de la historia corresponde desempeñar un papel decisivo en el mundo libre. Podéis tener la seguridad de que mi Patria, cargada de Historia, que ejerció durante tanto tiempo un liderazgo al que se entregó hasta sangrarse, comprende y aprecia en todo su valor los esfuerzos de esta gran nación y comparte plenamente vuestros ideales de justicia, porque sólo la justicia traerá la paz de las conciencias y la paz entre los pueblos.

Por eso tenéis en el pueblo de España, siempre en la encrucijada de civilizaciones y culturas, unos fieles amigos y unos sinceros aliados. Mi país cree en la nobleza y la generosidad, hace de la amistad un culto y admira, más que ninguna otra cosa, las conductas justas y leales. España es capaz de hacer los más grandes sacrificios por un ideal, y desea que también quienes se llaman sus amigos correspondan en la misma forma a sus esperanzas. Podéis tener la seguridad de que España pagará siempre la lealtad con la lealtad, la comprensión de nuestros problemas con el entendimiento de los vuestros. Por todo ello no dudo en augurar para nuestros dos países largos años de sólida y fructífera amistad.

España es hoy un país joven, con un pueblo trabajador y esperanzado que busca con anhelo el camino de su futuro. A través de muchos años de esfuerzo para lograr su reconstrucción y desarrollo, bajo la dirección del Generalísimo Franco, está transformando su estructura social para avanzar mejor nuestro futuro. Y ahora, cuando nos acercamos al final del siglo XX, está dispuesta, por los caminos de la libertad, de la paz y de la justicia, a contribuir al equilibrado concierto de las naciones.

Yo sé que para ello los Estados Unidos serán un fiel y eficaz aliado, y con este deseo y esta esperanza levanto mi copa para brindar por la alianza de nuestros dos países, por la prosperidad de los Estados Unidos y por la ventura personal del señor presidente de los Estados Unidos y por la ventura personal del señor presidente y de la señora de Nixon».

Finalmente, el Príncipe de España brindó por la amistad de las dos naciones, la prosperidad de los Estados Unidos y el bienestar del presidente Nixon y de su esposa.

Entre los invitados a la cena, a la que siguió un baile de gala que abrió el presidente Nixon con la Princesa Sofía y el Príncipe Juan Carlos con la

señora de Nixon, se encontraban: aparte del séquito que acompaña al Príncipe en su visita a los Estados Unidos, los ministros de Estado, Rogers; de Agricultura, Hardin; de Trabajo, Hodgson; de Educación y Bienestar Social, Richardson; de Vivienda y Desarrollo Urbano, Roome y de Transporte, Volpe.

Los senadores Barry Goldwater y Edward Gurney, de Arizona y Florida, respectivamente y el gobernador de Virginia, Holton.

Los consejeros de Nixon, Henry Kissinger y Peter Flanigan; el Cardenal Terence Cooke, arzobispo de Nueva York; el general John Meyer; el almirante George Anderson; Em Brockett, presidente de la «Gulf Oil Corp»; George Moore, presidente del «Firts National City Bank»; la actriz Alene Dhal.

Los ministros, senadores y militares estaban todos acompañados de sus esposas, totalizando en general, unas 102 personas.

Amenizaron el baile las orquestas de Xavier Cugat y Sergio Mendes.

**RUEDA DE PRENSA**  
Washington (Efe). —

El deseo de presentar a todos los españoles y al extranjero la visión de que su Monarquía será abierta, dinámica y representativa, fue en resumen la impresión dada por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón a los periodistas.

Don Juan Carlos se reunió hoy a desayunar en la «Blair House», su residencia oficial en Washington, con un grupo de corresponsales españoles en Estados Unidos y otros informadores. Estuvieron también presentes el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; el embajador de España en la capital norteamericana, el cónsul general de España en Nueva York y el consejero de Información.

Estados Unidos conceden en estos momentos una importancia extraordinaria a sus relaciones con España. La amistad, la cooperación en todos los campos, es algo que ha quedado patente durante la visita oficial de los Príncipes de España a Washington.

En su conversación con la Prensa, don Juan Carlos expuso cuál era su papel en estos momentos, en que en sus salidas al extranjero son vistas como una continuidad de las relaciones que ya tiene es-

tablecidas el Gobierno.

Para el Príncipe, los españoles tienen en él una persona que puede ser lanzada al Mundo y representar las opiniones, los deseos y la mentalidad de todos ellos, teniendo en cuenta siempre cuáles han de ser sus funciones como futuro Rey de España.

Su deseo de mantener amistad con todos los países, sabiendo tratar a todos con tacto. Por esta razón no cree que su visita a los Estados Unidos pueda ser mal interpretada en aquellas áreas del Mundo, especialmente las naciones iberoamericanas o del tercer Mundo, donde Norteamérica tiene en estos momentos una imagen deteriorada.

En la conversación, que duró poco más de media hora, mientras se servía el desayuno, se trataron diversos temas de orden interior de la vida española, especialmente enfocados de cara al futuro.

Don Juan Carlos de Borbón se mostró partidario de una Monarquía abierta, en la que la dirección del Gobierno recaiga en la figura de un primer ministro, de acuerdo con el proceso constitucional español.

No estuvo, en cambio, conforme con las insinuaciones de que quizás en una primera etapa tuviera que gobernar más que reinar, sino que, por el contrario, afirmó que todo el proceso está muy claro en la constitución actual española, constitución que está abierta y que ha de ser completada con aquellas leyes que se crean necesarias.

Aparte de sus entrevistas con el presidente Nixon y el secretario de Estado, Rogers, el Príncipe concedió mucha importancia al encuentro de esta tarde con los ministros iberoamericanos de Asuntos Exteriores durante su visita a la Organización de Estados Americanos.

### ENTREVISTAS DEL PRINCIPE

Washington (Efe). — El Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón, recibió hoy en su residencia oficial la visita de dos ministros del Gobierno Nixon, así como al presidente del Banco Mundial. El Príncipe conversó primero con el ministro de Desarrollo Urbano, George Romney, y posteriormente con el de Educación, Sanidad y Bienestar Social, Elliot Richardson.

Con Robert McNamara, presidente del Banco Mundial, se entrevistó el Príncipe durante media hora, en privado. Según fuentes de esta organización internacional, McNamara había solicitado con gran interés su entrevista con Juan Carlos.

Mientras tanto, la Princesa Sofía se trasladó al hospital militar de «Walter Reed», donde recorrió sus diversas dependencias y salas de investigación médica.

### DIMENSION HISPANICA DEL VIAJE

Washington (De nuestro enviado especial, por télex). La visita del Príncipe don Juan Carlos ha trazado aquí la imagen de una España moderna y dinámica, dispuesta a enfrentarse cons-

(Pasa a la página siguiente)

# UN «DIEZ» PARA LA PRINCESA SOFIA EN SU PRIMERA RUEDA DE PRENSA

«Pueden decir de mí que soy una persona corriente»

Su Alteza contestó, una por una, a más de cincuenta preguntas formuladas por representantes de la Prensa femenina de EE. UU.

Washington (Por Encarnación Roldán, de la Agencia «Efe»)

«Vivo al día. No tengo planes inmediatos ni sueño en la fecha en que me convertiré en la Reina de España. Me gusta la vida no oficial, estar con mis hijos y tomar las cosas como vienen», dijo hablando de sí misma la Princesa Sofía, durante la rueda de Prensa que celebró hoy, en esta capital, con representantes de la Prensa femenina del país.

Durante tres cuartos de hora, la Princesa se sometió a un tiroteo de preguntas —más de cincuenta—, a las que contestó en inglés con soltura y en ocasiones con mucha gracia, de una en una.

La Princesa dijo que no le gustaba el protocolo, la vida complicada ni los muebles franceses. «Mi vida es sencilla; si quieren, pueden decir de mí que soy una persona «corriente», agregó la Princesa a las periodistas norteamericanas que al entrar en el salón de «Blair House», donde se hospedan los Príncipes, se dirigieron a ella llamándole «Su Alteza Real» y terminaron tomando café alrededor de la Princesa, como si la conocieran de toda la vida.

«En España vivo entre la gente, como todo el mundo. Tengo una casa un poco más grande de lo habitual, pero no puede ser considerada como un gran palacio. Voy de compras a los grandes almacenes y pago yo el importe». Respondiendo a la pregunta de una periodista, la Princesa dijo «que no llevaba gafas de sol para que no se la reconociese y que si la saludaban contestaba».

Al preguntarle su opinión sobre el futuro de su marido, la Princesa dijo que esperaba que fuera un buen Rey y, respecto a la educación de sus hijos, manifestó que «las circunstancias y su propia voluntad serán los factores más decisivos».

¿De la moda? La Princesa dijo que siempre viste en España y que no le gustaba ni la falda muy larga ni corta, sino exactamente por debajo de la rodilla, que es el largo de los vestidos que ha traído en su visita a la capital norteamericana.

Cuando una periodista le preguntó su opinión sobre los cambios en la Iglesia Católica, la Princesa respondió: «La fe nunca cambia; sólo cambia lo accidental» y terminó diciendo en tono festivo que no podía contar-

les a los periodistas lo que es ser Reina, «porque en el aspecto personal sé tanto como ustedes». «No he sido Reina en mi vida».

Las periodistas norteamericanas comentaron muy elogiosamente las bonitas joyas que anoche lució la Princesa en la cena de gala de la Casa Blanca, así como los elegantes vestidos que luce la Princesa. La diadema, haciendo juego con el collar de dos vueltas, de rubíes y diamantes, fueron el regalo de bodas —según explicó la Princesa Sofía— del armador griego Stavros Niarchos, y el traje, blanco, con bordados, es un modelo de Pedro Rodríguez.

La Princesa confesó, al despedirse, que ésta había sido la primera rueda de Prensa que celebra en su vida. Y, entre apretones de manos, la periodista que habitualmente cierra las entrevistas con el presidente Nixon comentó: «Pues parece que hace una a la semana. En el cuaderno de notas se ha llevado un diez».

Antes de su reunión con la Prensa, la Princesa Sofía visitó hoy el hospital militar Walter Reed, de Washington, un gran complejo médico, donde se detuvo especialmente en la sección de pediatría —la Princesa tiene el título de enfermera infantil— y con un grupo de soldados heridos en la guerra de Vietnam, de los que dijo: «Me ha maravillado su gran ánimo».

Después la Princesa, acompañada de Patricia Nixon, la hija mayor del presidente, visitó el Gran Centro Cultural «John Kennedy», aún sin terminar, que con sus cuatro grandes salas de ópera, teatro, conciertos y cine, será el complejo de este tipo más inmenso del Mundo.

Tricia Nixon, la rubia y pequeña hija del presidente, que es miembro de la Junta de dirección del Gran Centro, que comenzó a construirse hace quince años, mostró a la Princesa todo el edificio y los planes futuros del gran complejo artístico, que estará terminado dentro de seis meses.

La Princesa Sofía, que dijo «era gran amante del arte», pidió que esta visita se incluyera entre su apretado programa de estancia en Washington.

Y al terminar, estrenó el libro de firmas de ilustres visitantes al Centro, aún entre cascotes y andamios, con un «Sofía, Princesa de España».

# LA ESTANCIA DE LOS PRINCEPES EN WASHINGTON

(Viene de la página anterior)

cientemente con su futuro, sin eludir ninguno de los problemas nuevos que, en la nueva situación, habrán de surgir o puedan al fin ser planteados abiertamente.

Don Juan Carlos se esfuerza por dejar claro con todos sus interlocutores la distinción entre sus funciones de futuro Rey de España y el nivel de los asuntos de Gobierno. Por eso, cuando surgen en las conversaciones estos temas, don Juan Carlos cede la palabra al embajador de España o al ministro o personas de su séquito que asisten a estas entrevistas.

La cordialidad del presidente y sus elogios a España parece claro que podrán encauzarse hacia una mayor cooperación en los campos culturales, tecnológicos y de investigación, pendientes aún de un desarrollo efectivo, tras las declaraciones de buena voluntad hechas públicas en Washington el pasado mes de Agosto, al renovarse los acuerdos sobre las bases militares.

Esta tarde, con su visita a la O.E.A., donde ha sido recibido por dieciséis ministros de los países hispanoamericanos reunidos en esta capital en un "esondar" especial extraordinario a nivel de cancilleres, el Príncipe ha dado medida de su preocupación hacia estos países, tan entrañablemente ligados a España. Aquí se subraya su oportunidad y se considera que este gesto servirá para disipar cualquier recelo que al sur del Río Grande pudieran producir el estrechamiento de relaciones con el gigante del Norte.

Desde Madrid se envidia muchas veces la suerte de los corresponsales españoles en el extranjero, por las oportunidades que tienen, en su visita a un país extranjero, de obtener unas declaraciones que en el propio país nos niegan. Esta mañana he vivido esa experiencia. Ello permite afirmar que el ministro español de Asuntos Exteriores incluirá Cuba en su próxima ronda hispanoamericana, si cuando llegue el momento las circunstancias son oportunas.

Ni siquiera a más de seis mil kilómetros de distancia de la Cibeles ha podido evitarse la cuestión polémica de los Gobiernos homogéneos o de concentración. Claro es que estos novedosos conceptos han venido importados por algunos colegas llegados aquí como enviados especiales. Pero, en contínuo, el responsable de la política española no ha dudado en declarar sus preferencias concentracionistas.—Miguel Angel AGUILAR.

## EN EL CONGRESO

Washington (Efe). — "Estamos muy interesados por conocer sus puntos de vista", declaró hoy el senador republicano por Nueva York, Jacob Javits, a la entrada del almuerzo que el presidente del comité de Relaciones Exteriores, William Fulbright, demócrata por Arkansas, ofreció esta tarde al Príncipe don Juan Carlos y séquito.

Al término del almuerzo, el senador Fulbright, que acompañó al Príncipe de España hasta la puerta del Senado, declaró a los periodistas que se llevaba una excelente impresión del Príncipe, a quien calificó de "persona muy atractiva e inteligente".

Preguntado sobre la conversación, declaró que se habían tratado temas económicos y turísticos, pero que se habían evitado los políticos.

"Pueden ustedes definir nuestro almuerzo como un acontecimiento so-

cial pero no de negocios", terminó diciendo el senador Fulbright.

Desde el Capitolio, el Príncipe don Juan Carlos y el ministro español de Asuntos Exteriores, se trasladaron al cementerio nacional de Arlington, donde don Juan Carlos depositó una corona de flores en la tumba del soldado desconocido.

## LA VISITA DE DON JUAN CARLOS A LA O. E. A.

Washington (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores americanos hicieron hoy un alto en sus debates y discusiones para dar una cordial bienvenida al Príncipe de España en su visita a la sede de la Organización de Estados Americanos.

Cuando don Juan Carlos de Borbón llegó esta tarde ante la rotunda de entrada del "Panamerican Union Building", sede de la Organización, los rostros de los jefes de delegación a la Asamblea general extraordinaria sobre terrorismo y secuestros no mostraban los ceños de preocupación y gravedad que vienen manteniendo en sus debates.

El Príncipe de España, que colocó ante la estatua de Isabel la Católica, entronizada en la rotunda una corona de flores, había conseguido unir a todos los ministros de Asuntos Exteriores americanos en un ambiente de cordialidad, lejos de las controversias sobre cómo poner fin al clima de violencia que padece el continente.

Tras la ofrenda foral a la Reina Isabel, el Príncipe subió a un estrado desde el que, flanqueado por el secretario general de la OEA, Galo Plaza, y por el secretario general adjunto, Rafael Urquía, pronunció unas breves palabras en medio de la atención respetuosa de la quincena de ministros de Asuntos Exteriores y de los embajadores y representantes acreditados ante la OEA.

"Todos los aquí presentes podemos llamarnos con justicia sus hijos. Permitidme que yo me enorgullezca de que su propia sangre corra por mis venas", dijo el Príncipe de España señalando a la estatua de Isabel de Castilla.

En contestación a las palabras de Juan Carlos, en las que expresó sus "fervientes deseos" de visitar junto con la Princesa Sofía "esas queridísimas naciones con las que nos sentimos entrañablemente unidos no solamente por sólidos vínculos de lengua, cultura y sangre, sino también por el común empeño de hacer un mundo mejor", el secretario general Plaza habló en nombre de la Organización y en el de los ministros de Asuntos Exteriores iberoamericanos.

"Cuando el embajador de España me comunicó hace unos días el deseo de Su Alteza de visitar la Organización de Estados Americanos —comenzó diciendo Galo Plaza— no pude ocultar mi orgullo y mi gran satisfacción".

La Organización de Estados Americanos, según su secretario general, "es la casa" del Príncipe de España, al que invitó a pasar al interior del edificio, "porque el clima de aquí fuera está en contradicción con lo caloroso de nuestro afecto". En la rotunda donde el Príncipe y Galo Plaza se hallaban corría un cortante viento del Norte y hacía una temperatura de diez grados centígrados bajo cero.

Seguido por Plaza, Urquía, y los ministros y embajadores americanos, el Príncipe

entró en el edificio sede de la OEA y subió al despacho del secretario general.

Fuertes aplausos habían sonado al final de las palabras de don Juan Carlos, cuando después de haber dicho, ante la estatua de Isabel la Católica como mudo testigo, que "España se siente muy cerca de América y participa de sus preocupaciones, ilusiones y esperanzas", el Príncipe, con voz pausada, serena y clara, formuló al final de sus palabras sus "más ardientes votos por la cooperación entre todos nuestros países y por la prosperidad y bienestar de todos sus habitantes".

En el despacho del secretario general y mientras los camareros repartían copas de champán, los ministros y embajadores americanos porfiraron fraternalmente para que el de cada uno de ellos fuera el primer país que don Juan Carlos visite, cuando cumpla el deseo expresado en sus palabras ante la estatua de la Reina Isabel.

"Colón desembarcó por primera vez en mi país. Tiene que ser el primero que visite Su Alteza", dijo al Príncipe de España el ministro de Asuntos Exteriores de la República Dominicana, Fernando Amiatto.

Los formalismos protocolarios de la recepción desaparecieron en el despacho de la secretaria general, donde el Príncipe charló, bromeó y se fotografió con ministros, embajadores y periodistas.

"Naturalmente que me gustaría visitar Méjico", contestó con una amplia sonrisa don Juan Carlos a la pregunta de un joven periodista mejicano.

El Príncipe de España que permaneció en el edificio de la Organización de Estados Americanos alrededor de una hora, en compañía de su séquito en el que están incluidos entre otros el ministro de Asuntos Exteriores y el embajador de España en Washington, fue acompañado y despedido en la puerta por Galo Plaza, Urquía y los ministros.

"Todos nos sentimos enormemente orgullosos de la visita del Príncipe de España y al decir todos me incluyo a mí y a todos los norteamericanos", dijo con una gran sonrisa y en castellano el embajador de los Estados Unidos en la Organización de Estados Americanos, John Jova.

"España tendrá siempre un interés permanente en América. Eso es inmutable", añadió el embajador norteamericano.

Cuando el automóvil negro, engalanado con las banderas de España y los Estados Unidos, se llevaba por la calle 17 al Príncipe de España, la Organización de Estados Americanos empezó otra vez a recuperar su talante de los últimos tres días. Ceños adustos y preocupados por la gravedad de los problemas para los que sus cancilleres han sido convocados.

Pero durante una hora, en la Organización de Estados Americanos se dejó de hablar de los actos de terrorismo político de los secuestros de diplomáticos y de la disputa pesquera entre Ecuador y los Estados Unidos.

Durante sesenta minutos, los dirigentes americanos habían coincidido plenamente en su cordialidad hacia el Príncipe de España.

## AUDIENCIAS DE S. A.

Washington (Efe). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió esta tarde en su residencia oficial de Washington al presidente de la Comisión de Energía Atómica norteamericana, doctor Glenn Seaborg, Premio Nobel de Química.

Después de su visita a la OEA y a los ministros de

Asuntos Exteriores iberoamericanos allí reunidos en Asamblea extraordinaria, don Juan Carlos recibió también en la "Blair House" a Robert Simpson, presidente de la Cámara de Comercio hispano-americana de Nueva York al que acompañaban otros miembros, Lester Frey, Antonio Muñoz y el cónsul general de España don Adolfo Martín Gamero.

## ECOS EN LOS PERIODICOS USA

Nueva York (Efe). — Ilustrada en primera plana con una foto a cuatro columnas, "The New York Times" publica hoy amplia información de la primera jornada de la visita oficial a Estados Unidos de los Príncipes de España.

En una crónica del famoso columnista Benjamin Wells, titulada a tres columnas, el diario destaca la "gran deuda de toda América" a los "valientes y audaces" exploradores españoles, que descubrieron y colonizaron el continente, según palabras del presidente Nixon.

Wells también se refiere a los comentarios del presidente norteamericano y del secretario de Estado William Rogers acerca de que el español es "nuestro segundo idioma" y de que los Príncipes representan "la generación futura" de España.

Por su parte, el "Daily News", el periódico de mayor tirada de los Estados Unidos, con cuatro millones de ejemplares diarios, publica una información a toda plana sobre la visita del Príncipe Juan Carlos, y la Princesa Sofía, refiriéndose igualmente a las amistosas palabras del presidente Nixon.

Las emisoras locales de Radio y Televisión también informaron durante todo el día en sus boletines de las actividades de los Príncipes de España en Washington.

Por su parte, "The Washington Post" inserta en primera página una fotografía del presidente de los Esta-

dos Unidos, Richard Nixon, teniendo a su derecha a Juan Carlos de Borbón.

"A royal reception", dice al pie. "El presidente Nixon da la bienvenida al Príncipe de España, Juan Carlos, en la Casa Blanca. El Príncipe fue invitado de honor a una cena oficial de Estado anoche".

En la misma edición, aparece otra fotografía del Príncipe, esta vez en compañía de su esposa, del secretario de Estado norteamericano William Rogers, y del astronauta Neil Armstrong, primer hombre en la Luna.

A esta fotografía sigue un artículo firmado por Judith Martin y titulado "Royal welcome for Spain's King-in-waiting", presentado a cinco columnas.

El diario de Boston "The Christian Science Monitor" publica dos reportajes sobre la visita del Príncipe a los Estados Unidos y una breve entrevista sostenida por el corresponsal del periódico en Madrid, poco antes de la salida de Juan Carlos y doña Sofía.

El Príncipe comenta con el corresponsal de "The Christian Science Monitor" su deseo de representar una Monarquía moderna, identificada con la juventud; su interés por los Estados Unidos, país que ha admirado en sus diferentes visitas y su preocupación por la contaminación del medio ambiente, que afecta a Madrid y otras capitales.

El diario de Filadelfia "The Philadelphia Inquirer" menciona las palabras del Príncipe en su discurso en la Casa Blanca, en el sentido de que ninguna nación puede hoy vivir aislada y los elogios de Nixon hacia la persona de Juan Carlos y el pueblo español.

Finalmente, el matutino de Chicago, "Chicago Tribune", uno de los periódicos de más tirada de los Estados Unidos y que durante los últimos días se ha ocupado con especial interés de la visita del Príncipe, publica en primera plana, a cuatro columnas, una foto-

grafía de los Príncipes con el matrimonio Nixon y una información en la que subraya que Juan Carlos recibió los máximos honores oficiales, como futuro Rey de España.

## EN LA PRENSA INGLESA

Londres (Efe). — La Prensa británica de hoy, recoge la noticia de la visita que los Príncipes de España, SS. AA. RR. don Juan Carlos y doña Sofía realizan a los Estados Unidos, como invitados del presidente norteamericano Richard Nixon.

El matutino independiente "The Times" inserta en su página internacional un despacho de su corresponsal en Washington fechado ayer, día 26, bajo el título: "El heredero de Franco en la Casa Blanca".

Por su parte, el matutino conservador "The Daily Telegraph", y en la misma sección internacional publica un despacho de su enviado en la capital norteamericana: "Juan Carlos celebra conversaciones con Nixon", dice.

"El Príncipe, que cuenta treinta y tres años, sucederá a Franco en la Jefatura del Estado".

## EN ITALIA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El diario vaticano "L'Osservatore Romano", destaca esta tarde en su primera página la visita oficial de los Príncipes de España a los Estados Unidos.

Por su parte, el diario milanés "Corriere della Sera", dedica hoy una crónica de su corresponsal en Nueva York, Franco Ochiuzzi, a la estancia de los Príncipes de España en los Estados Unidos, destacando, especialmente, la entrevista de los Príncipes con el presidente Nixon.

Otra información sobre el tema se inserta también hoy en el diario romano "Il Tempo" que, con otros periódicos italianos y con la Rai-Television, ha informado asimismo sobre la visita de los Príncipes de España a Washington.

# NUEVAS EJECUCIONES EN GUINEA Y NIGERIA

## De «horrible y despiadada» califica el Papa la conclusión del «proceso revolucionario» de Conakry

Ciudad del Vaticano (Efe). — De «horrible y despiadada» ha calificado Su Santidad el Papa Pablo VI la conclusión del proceso revolucionario de Conakry, en Guinea, durante el discurso que ha pronunciado esta mañana en la habitual audiencia de los miércoles, celebrada con la asistencia de numerosos fieles en el Aula de la Bendición. El tema central de las palabras del Pontífice, una vez más, la figura de Cristo.

"La horrible y despiadada conclusión del proceso revolucionario de Conakry, en Guinea, nos ha causado profundo dolor y grave desilusión, aunque la vida (no su honor ni su libertad) del arzobispo monseñor Tchdimbo ha sido salvada de la matanza de muchos condenados a muerte".

"No es nuestro cometido —añadió el Pontífice— pronunciarnos sobre cuestiones propias de un Estado independiente y soberano, pero está abierto al juicio de la conciencia moral del Mundo el aspecto moral de esta lamentable circunstancia, en la cual el ejercicio del poder judicial parece haberse cambiado en un desahogo pasional de torpe y ciega venganza y en una explosión colectiva de odio y de crueldad".

"Por el compromiso que nos vincula a la causa de la justicia y de la paz y por la estima que siempre sentimos por los pueblos africanos, debemos también, nosotros, deplorar la ofensa clamorosa y deshonrosa infligida al sentimiento humano, a la civilización, a los derechos del hombre".

"Y debemos —ha continuado el Papa— aún más en este momento, renovar nuestro amor hacia África, hacia el África que asciende en busca de la verdadera libertad y de la civilización moderna. Nos queremos exhortar vivamente a no caer

en la irresponsabilidad de la prepotencia y de la barbarie, sino basar en su natural bondad humana y en su urgente vocación cristiana la nobleza y la fortaleza de su ordenado y seguro progreso".

"Por todo esto, rezaremos también hoy: por las víctimas y por los responsables. Tendremos un pensamiento particular por el arzobispo condenado y por su comunidad espiritual. Ampliaremos nuestras intenciones también a todas las demás desventuras, no sólo africanas, que en estos días afligen al Mundo, a fin de que la misericordia divina nos asista y nos consuele a todos".

## OTRA EJECUCION EN GUINEA

Abidjan (Efe-Reuter). — La emisora de radio "La Voz de la Revolución", de Conakry, ha anunciado hoy que un agente de la "quinta columna" ha sido ahorcado en una plaza pública de Kindia, ciudad situada a quince kilómetros de la capital guineana.

La ejecución tuvo lugar esta mañana y fue presenciada por miembros del partido demócrata.

## Y CINCO MAS, EN NIGERIA

Lagos (Efe-UPI). — Dos soldados y tres paisanos han sido ejecutados hoy, en público, después de haber sido juzgados por un tribunal especial ante el que comparecieron acusados de cometer robos a mano armada.

Uno de los soldados, Ohifume Omokhudu, fue ejecutado en Benin, por haber robado a un taxista en el mes de Agosto pasado.

El otro soldado y los tres paisanos fueron ejecutados en Uyo, Estado del Suroeste de Nigeria.





Los niveles alcanzados por el sistema unitario de educación de la Alemania del Este hacen que sea considerado como realmente eficaz. Comienza en la escuela maternal y hasta llegar a la Universidad o las escuelas técnicas por las escuelas secundarias, los centros de formación profesional, los politécnicos de instrucción, según las aptitudes del alumno y los resultados obtenidos en los estudios primarios. En esta fotografía vemos a un grupo de niños en una clase de gimnasia en una escuela de Schwerin. La educación física comienza ya en las escuelas maternas, a los tres años. — (Foto FIEL).

## Los astronautas del "Apolo 14" llevan equipos de supervivencia para afrontar "cualquier eventualidad"

Centro espacial de Houston (Texas, Estados Unidos). — (Efe-UPI). — La Agencia espacial se ha negado a revelar

detalles sobre el equipo de supervivencia de los astronautas de la misión "Apolo 14" hasta que se haya cumplido la cuarta misión lunar. Sin embargo, se sabe que los astronautas estarán preparados para afrontar cualquier eventualidad.

Dos equipos de supervivencia han sido preparados para ayudar a los astronautas a sobrevivir durante 48 horas, en el caso de que caigan en un lugar no previsto y puedan aguardar a ser rescatados.

El astronauta Stuart Roosa, que estará orbitando a 113 kilómetros sobre la superficie de la Luna, a bordo del módulo de mando "Kitty Hawk", tratará de fotografiar el aterrizaje en la Luna de sus compañeros de viaje, Alan

Shepard y Edgar Mitchell.

Durante su primer paseo lunar, los astronautas Alan Shepard y Edgar Mitchell pasarán casi dos horas instalando una planta científica de energía nuclear (cuesta 25 millones de dólares, casi 1.800 millones), diseñada para continuar funcionando incluso después de que los astronautas de la misión "Apolo 14" hayan regresado a la Tierra.

**COCHINILLO A S A D O**  
especialidad  
RESTAURANTE  
**BONFIN**  
TELEFONO 206193  
SERVICIO A DOMICILIO

## NUEVA REGLAMENTACION DE TRABAJO EN R.E.N.F.E. Afecta a 81.000 agentes

Madrid (Logos). — En 25 pesetas sobre el actual se incrementa el salario inicial para la última categoría profesional según la recién aprobada Reglamentación de la RENFE. El salario inicial fijado en 105 pesetas se establece ahora en 130 pesetas. Este incremento repercute en la antigüedad y en las demás percepciones reglamentarias aumentando en el mismo importe lineal los salarios de las demás categorías profesionales, con lo que se elevan en mayor proporción las retribuciones de las categorías más modestas. Asimismo se establece un plus trimestral de diez pesetas, que pasará a 20 en primero de Agosto próximo y que en 1972 se incorporará al salario.

La nueva Reglamentación de trabajo de la RENFE afecta a 81.000 agentes y sustituye a la Reglamentación nacional de Trabajo de 29 de Diciembre de 1944 que había sido revisada en el año 1962.

Otra de las novedades de la reglamentación consiste en la revisión de las categorías, mediante la incorporación de aquellas correspondientes a

las nuevas funciones que en los últimos años han ido apareciendo como consecuencia del proceso de tecnificación de la explotación ferroviaria. A partir de primero de Enero de 1972 entrará en vigor la regulación de nuevos módulos también más favorables para los agentes respecto del valor de las horas extraordinarias y de la retribución por vacaciones anuales. Por último en el nuevo texto se incluyen otras novedades en relación con el Reglamento nacional hasta ahora vigente.

La comisión asesora que ha participado en la elaboración de la Reglamentación laboral de la RENFE ha visitado esta tarde al ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, a quien agradecieron lo realizado para hacer posible la nueva reglamentación.

Estas mejoras, según informaciones recabadas en los medios laborales representan para el año 1971, 950 millones de pesetas en primas y 1.900 millones de pesetas por incrementos salariales derivados de la Reglamentación.

## EL PROBLEMA DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

nar Jarring, haga "serios progresos" en sus esfuerzos de paz.

La postura egipcia fue reafirmada hoy por un portavoz oficial al que cita el diario cairota "Al Ahram".

El ministro de Asuntos Exteriores, Mahmoud Riad, declaró recientemente que las conversaciones Jarring habían fracasado en sus intentos de realizar progresos.

Fuentes autorizadas, por otra parte, dijeron ayer, martes, que las fuerzas armadas egipcias han sido alertadas, ante la posible reanudación de los combates con Israel, después de que expire el "alto el fuego".

Sin embargo, dichas fuentes puntualizaron que esto no quería decir que Egipto hubiera abandonado completamente sus esperanzas de llegar a un acuerdo pacífico.

### CARRERA "CONTRA RELOJ"

Naciones Unidas (Efe). Las Naciones Unidas comenzaron hoy una carrera contra el tiempo para prorrogar la tregua en Oriente Medio y preservar las negociaciones entre Israel, Egipto y Jordania.

Tanto Egipto como Jordania han expresado su interés en la intervención más activa de las cuatro potencias en la solución del conflicto, mientras Israel se opone a cualquier imposición.

El mediador Jarring y el secretario general de la ONU, U Thant, siguen estudiando algunas "posibilidades" inmediatas, entre ellas la prórroga de la tregua por un mes más.

# LOS CENSOS ACTUALES MEDIDA DEL PROGRESO ESPAÑOL

Se ha tratado de simplificar, en lo posible la cumplimentación de los cuestionarios

El método científico empleado permitirá la elaboración de los datos a través de ordenadores electrónicos

El censo está de actualidad en España. La Prensa, la Radio y la Televisión están informando al país sobre la conveniencia de rellenar los cuestionarios de los censos y del padrón municipal. El censo es, en síntesis, una recopilación de datos referidos a un momento determinado y que refleja la situación, estructura y características en materias tan importantes como el aspecto cultural sociológico y económico del país. De ahí que los resultados de los censos redunden en beneficio de los propios censados, al disponer el Estado de unas informaciones fundamentales que le permiten programar, de manera objetiva, el futuro desarrollo económico.

Es necesaria la colaboración leal de todos los habitantes no sólo para el censo de población, sino también para los de la vivienda, edificios y locales, así como para rellenar el padrón municipal que se actualiza también en esta ocasión, dado que los censos tienen gran importancia social y económica y sus resultados influirán en la política económica del país, principalmente en aspectos tan concretos como el de la vivienda, educación y sanidad.

### INTERES DE LOS DATOS

La población legal obtenida del Censo es la que se utiliza para la aplicación de numerosas disposiciones oficiales que se refieren a cuestiones muy variadas, tales como constitución de los Ayuntamientos, atribuciones de los alcaldes, servicios municipales y provinciales, haciendas locales, funcionarios de la Administración local, farmacias, personal sanitario titular, Casa de Socorro, etc. También la cifra de la población determina el número y calidad de los servicios mínimos obligatorios de los Ayuntamientos. Y, claro está, todas estas cuestiones afectan, en mayor o menor grado, a todos los españoles.

Sin los datos que se recogen en el censo, no pueden ser estudiados, adecuadamente, multitud de problemas, como los referidos a empleo, defensa, migración, vivienda, transportes y comunicaciones, administración de Justicia, urbanismo, etc. Lo mismo puede decirse respecto a las necesidades educativas de las nuevas generaciones o de las que hayan de presentarse en las generaciones que se retiran de la vida activa.

### INVESTIGACION CIENTIFICA

Los cuestionarios, tanto de la población como de la vivienda, han sido preparados para emplear el método de la autoenumeración o autoempadronamiento, según el cual la misión de los 35.000 agentes censales que trabajan en esta operación se reduce generalmente a entregar los cuestionarios y recogerlos después, una vez que han sido rellenados por el cabeza de familia. A veces, sin embargo, el agente censal deberá rellenar él mismo los cuestionarios a petición de los censados, operación para la cual han sido debidamente preparados los agentes.

Se ha tratado de facilitar la labor de rellenar los cuestionarios procurando que muchas preguntas del mismo

puedan ser contestadas con una simple X en los cuadros que figuran al lado de las respuestas. A pesar de que el número de preguntas es elevado, ya que se trata de obtener una imagen lo más exacta posible de la estructura real de la familia española, el Instituto Nacional

de Estadística ha procurado simplificar, en lo posible, la cumplimentación de los cuestionarios, aplicando un método científico que permitirá también la elaboración rápida de los datos a través de los ordenadores electrónicos.

## Concluyó el proceso informativo de la beatificación de Juan XXIII

Venecia (Italia) (Efe). — El Tribunal Eclesiástico de Venecia ha concluido el proceso informativo para la causa de beatificación de Su Santidad el Papa Juan XXIII. Por la tarde, en la iglesia de San Moisés Proveta, ante los obispos de las tres Venecias, el patriarca de Venecia ha firmado las actas del proceso, centenares de que serán enviadas a Roma. Monseñor Loris Capovilla, que fue secretario particular del Papa Juan XXIII, en ocasión de la clausura del proceso informativo sobre las virtudes del Papa Roncalli,

hablando en una iglesia repleta de autoridades fieles y religiosos, después de haber recordado la figura del desaparecido Pontífice, refiriéndose en particular al procedimiento apenas concluido, ha dicho que "después de ocho años de la muerte de Juan XXIII y a cinco del anuncio del proceso, centenares de textos han sido escuchados en Bérgamo, Sofía, Estambul, Atenas, París, Venecia, Roma y otros diversos lugares, pero que son millares y millares los que se han presentado "extra sedem".

## DECLARADAS CULPABLES



Los Angeles. — Patricia Krenwinkel, Susan Denise Atkins y Leslie Van Houten, fotografiadas a la salida del tribunal después de haber sido declaradas culpables de asesinato en primer grado de la actriz Sharon Tate y seis personas más, en Agosto de 1969. (Telefoto CIFRA GRAFICA)



## EN LA O.E.A.

Suárez de Puga se incorpora a su cargo

Madrid (Logos). — En la pasada noche se registraron precipitaciones moderadas en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero, y puntos del Centro, Extremadura, La Mancha y alto Ebro. En el resto de España el cielo estuvo poco nuboso.

Durante el día se registraron chubascos de intensidad moderada en Galicia y débiles y aislados en Asturias, cuenca del Duero y alto Ebro. En el resto de España hubo nubosidad variable. Las temperaturas se han mantenido relativamente altas.

Tiempo probable: Cielo nuboso, con chubascos aislados, en el Cantábrico y cuenca alta del Ebro. Buen tiempo, con cielo despejado o poco nuboso, en el resto de la Península, con aumento progresivo de la nubosidad por la tarde en el Oeste de Andalucía y Sur de Extremadura.

Washington (Efe). — El nuevo representante de España en la Organización de Estados Americanos, Enrique Suárez de Puga, se incorporó ayer a su cargo tras conversar con el secretario general de la OEA, Galo Plaza, en la secretaría de la Organización Interamericana.

Suárez de Puga que llegó anteayer a Washington, participó ya ayer como representante de España en la Asamblea general extraordinaria a nivel de ministros de Asuntos Exteriores que la OEA inició anteayer para encontrar solución a los problemas de los actos de terrorismo político y de secuestros de diplomáticos.

Lea siempre DIARIO DE BURGOS

# ANOCHÉ QUEDÓ DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY SINDICAL

Los debates duraron 99 días y es posible que en Marzo se someta a la aprobación del Pleno de la Alta Cámara

Parece que en Abril se convocarán elecciones sindicales

Madrid (Cifra).—Tras 99 días de debates, esta noche, Fundamentales y presidente el proyecto de Ley Sindical por la Comisión de Leyes Fundamentales y presidencia del Gobierno de las Cortes españolas.

El presidente de la Comisión don Joaquín Bau Nolla, al final se dirigió a los procuradores para expresarles su profunda gratitud por cuanto a lo largo de tantas sesiones han realizado. Agradeció igualmente el

presidente a cuantos de una y otra forma habían laborado para que este proyecto de Ley tan importante para España hubiera llegado a buen puerto. La sesión de hoy que dio comienzo a las 5.30 de la

tarde empezó con la discusión iniciada ayer sobre la disposición adicional cuarta.

En ella se señala que las Cámaras oficiales de Comercio continuarán con las funciones y recursos que la Ley de 29 de Junio de 1911 y el Real Decreto-Ley de 26 de Julio de 1929 atribuyen a todas las corporaciones públicas reguladas en dichas disposiciones como organismos oficiales consultivos de la Administración pública y en relación con los intereses generales del Comercio, la Industria y la Navegación y todo ello de acuerdo con lo establecido en esta Ley.

La elección de los miembros de estas Cámaras se realizará a través de la Organización Sindical por las uniones de empresarios de los Sindicatos correspondientes a la demarcación de aquéllas y de entre sus componentes.

El Gobierno, a propuesta de los ministros de Comercio y Relaciones Sindicales, procederá, en el plazo de seis meses, a partir de la publicación de la presente Ley, a la aprobación del reglamento general de dichas Corporaciones.

El régimen previsto en el número anterior podrá ser aplicable a las Corporaciones análogas.

Se entró a continuación en el debate de las disposiciones finales y transitorias del proyecto de Ley, que con ligerísimas modificaciones fueron rápidamente aprobadas por la Comisión. Se refirieron a disposiciones finales.

Las disposiciones de régimen interior necesarias para el desarrollo de la Ley y ajustadas a los preceptos de la misma; patrimonio de la Organización sindical y entidades sindicales; conocimiento de la Sala 6.ª del Tribunal Supremo de los recursos contenciosos-sindicales y aplicación de lo dis-

puesto en el artículo 50 al secretariado, personal técnico administrativo y subalterno al servicio de las Hermandades sindicales de Labradores y Ganaderos, Cooperativas sindicales de Pescadores y organismos autónomos de la Organización sindical y finalmente el señor Bau interpretando el sentir

unánime de la Comisión, envió un saludo de respeto y devoción a quien —dijo— está en constante vigilia, al Generalísimo Franco, y también al Príncipe de España, que "ya no es una esperanza, sino, gracias a Dios, una realidad".

Los procuradores puestos en pie aplaudieron largamente al presidente de la comisión. Finalmente, fueron aprobadas diversas mociones presentadas por varios procuradores y sobre las diez y media de la noche se levantó la sesión.

AFECTARA A SIETE MILLONES DE TRABAJADORES

Madrid (Cifra).—Al proyecto de Ley sindical, que deberá ser ratificado por el pleno de la Cámara legislativa que posiblemente se celebrará a mediados del próximo Marzo, fueron presentados en su día 1.159 escritos de enmienda, seis de ellos a la totalidad, que globalmente representaban más de 5.000 propuestas de modificación a los distintos artículos del texto.

El proyecto de Ley sindical habrá de afectar al convertirse en Ley a unos 6.850.000 trabajadores, unas 445.000 empresas individuales, unas 1.860.000 empresas autónomas y a más de 15.000 funcionarios.

POSIBLE CONVOCATORIA DE ELECCIONES EN ABRIL

Madrid (Cifra).—Fuentes sindicales autorizadas informaron hoy de que las elecciones sindicales serán posiblemente convocadas en los primeros días de Abril.

Las elecciones sindicales —agregaron dichas fuentes— si bien se convocarían en Abril, podrían concluir en Noviembre, para así coincidir con los demás procedimientos electorales previstos para la renovación de la actual legislatura de las Cortes.

## EL DOMINGO, JORNADA MUNDIAL DE LA SANTA INFANCIA

Los niños burgaleses contribuyeron con más de dos millones y medio de pesetas en los últimos diez años, en la «Campana de la Infancia» contra el hambre en el Mundo

Durante la última década, 1961-1970, los niños burgaleses de la Santa Infancia contribuyeron a mitigar el hambre de los niños en el Mundo y a su educación y promoción integral con más de dos millones y medio de pesetas. He aquí su aporte anual en la última década: 1961, 116.249 pesetas; 1962, 101.070; 1963, 120.341; 1964, 108.308; 1965, 168.095; 1966, 310.975; 1967, 308.057; 1968, 425.014; 1969, 429.624 y 1970, 429.551. Total en los diez años, 2.517.284 pesetas.

Es emocionante abrir los sobres de los niños en sus aportaciones mensuales y anuales en favor de la Obra Misionera Pontificia de la Santa Infancia. Perra a perra, realín a realín, y peseta a peseta es como cada centro de esta Obra Misionera Pontificia, escuela, colegio, parroquia va formando esas cantidades que, pequeñas en sí, sumadas unas a otras, forman la colosal ayuda de los niños católicos en la campaña contra el hambre en el Mundo.

DIMENSION SOCIAL DE LA INFANCIA MISIONERA

Con razón la revista "Ecclesia" decía en su reciente editorial:

El próximo domingo se celebra la Jornada Mundial de la Infancia Misionera, organizada por la Obra Misionera Pontificia de la Santa Infancia. Este organismo, que constituye la sección infantil de las Obras Misionales Pontificias, es en la historia de la Iglesia una institución verdaderamente profética. Cuando en el siglo XIX la mayoría de los católicos, que entonces podían considerarse como militantes, no habían descubierto ni siquiera remotamente la existencia de lo que hoy se llama el "Tercer Mundo" con el escándalo del hambre, de la enfermedad, de la ignorancia y del desconocimiento del Evangelio, surgió en 1843 una modesta asociación, cuyo objetivo era agrupar a los niños católicos para que con sus oraciones y sus insignificantes limosnas, reunidas en un fondo común, prestaran ayuda moral y material a los niños más necesitados de la Tierra.

EFICAZ AYUDA A LOS NIÑOS DEL TERCER MUNDO

Esta asociación recibió el nombre de Obra de la Santa Infancia. Su originalidad radica en haber incorporado a los niños mismos a una tarea activa de solidaridad internacional y de dinamismo misionero. Los resultados

de la Obra de la Infancia Misionera en nuestros días refiriéndonos tan sólo a la ayuda económica a los niños del "Tercer Mundo", son sorprendentes. El último año la recaudación mundial de la obra alcanzó la cifra de 545.138.862 pesetas. En España la Obra de la Santa Infancia recaudó 28.501.050 pesetas, superando en 2.589.745 pesetas la recaudación lograda en el año precedente.

ESCUELA DE CONCIENCIA SOCIAL Y APOSTOLADO SEGLAR

Desde hace casi siglo y medio, los niños católicos, agrupados por medio de las parroquias y los centros de enseñanza primaria en la Obra de la Santa Infancia, han sido movilizados para la pacífica lucha contra los principales males que aquejan a la infancia del "Tercer Mundo". La Obra de la Santa Infancia no es tan sólo una colecta infantil, sino algo mucho más importante: es una escuela de conciencia social y de apostolado seglar, cuyo principio fundamental es la solidaridad del Evangelio.

EN FAVOR DEL DESARROLLO INTEGRAL DE LOS INDIVIDUOS

Monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid - Alcalá, subrayaba el carácter social de la Santa Infancia en su última exhortación pastoral ante la jornada mundial: "Una de las grandes glorias de esta obra es su dimensión social, porque su fundación ha estado al servicio de los que hoy llamamos "pueblos subdesarrollados" o del "Tercer Mundo". Presta un servicio muy digno de ser tenido en cuenta al desarrollo integral de los individuos y de los pueblos no cristianos; promueve una graduación de condiciones humanas, que saquen al hombre, desde su niñez, de la miseria material y moral lo lleven, si es posible, hasta la cima suprema del desarrollo, que es, según la "Populorum Progressio", la fe, don de Dios, acogido por la buena voluntad de los hombres".

Pero quizá la eficacia principal de la Obra de la Santa Infancia es su valor pedagógico para la formación de un sentido universal en el alma del niño, de una conciencia misionera, y, por consiguiente, de un espíritu apostólico. El Papa Pío XII, en el solemne discurso pronunciado ante el Congreso mundial del Apostolado de los Seglares, en 1957, subra-

yaba esta singular eficacia de la Obra de la Santa Infancia.

LA SANTA INFANCIA EN LOS PLANES INTERNACIONALES DE PABLO VI

"Nos quisiéramos atraer especialmente vuestra atención sobre un aspecto de la educación de los niños católicos. En lugar de ceder a una tendencia un tanto egoísta, pensando solamente en la salvación de su alma, ellos deben adquirir también conciencia de su responsabilidad para con los demás y de sus medios para ayudarles... Movimientos como la Obra de la Santa Infancia han tenido en este sentido fecundas iniciativas. En efecto, el espíritu apostólico se implanta en el corazón del niño no solamente en la escuela, sino mucho antes de la edad escolar por los cuidados de su misma madre. El aprenderá cómo rezar en la misa, cómo ofrecerla con una intención que abrace al Mundo entero, y, sobre todo, a los grandes intereses de la Iglesia".

## Apertura de la V Asamblea nacional de labradores y ganaderos

La avalancha de importaciones ha resultado más destructiva que la sequía y las heladas de éste último año

Estudios sobre la plena aceptación del acuerdo con el Mercado Común

Madrid (Logos).—La acción gubernamental para congelar los precios, ha provocado una disminución de la renta real del agricultor, pues el índice general de los precios percibidos por éste disminuyó en el 1,3 por 100 con relación a 1969, mientras que el de los precios que él paga se elevó en el 1,3 por 100, produciéndose así un nuevo deterioro en el índice de paridad con los otros sectores económicos, manifestó don Luis Mombiedro de la Torre en el acto de apertura de la V Asamblea general de la Hermandad sindical nacional de Labradores y Ganaderos, que ha tenido lugar esta mañana bajo la presidencia del secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín

Villa y director general de Política Comercial, señor Santamaría.

Refiriéndose a las adversidades meteorológicas recordó la crisis superada en 1965 con la liberalización de la economía y la consiguiente avalancha de importaciones, "mucho más destructivas que la sequía y las heladas de este último año".

Se extendió luego sobre los logros conseguidos por el campo, citando la creación del FORPPA.

La nueva Ley de Seguridad Social Agraria, la cuota sindical y la inclusión del presidente de la Hermandad dentro del texto de la Ley sindical como miembro del Comité ejecutivo sindical.

Cerró el acto el secretario general de la Organización

Sindical, quien recordó que las metas propuestas por la anterior Asamblea convocada bajo el signo del desarrollo regional, no se han cumplido por las adversidades por las que el campo ha atravesado el último año.

Señaló la necesidad de llegar a una comarcalización de la Organización Sindical Agraria y aludió al problema de la comercialización de los productos agrarios, reconociendo que las relaciones

del campo con el Ministerio de Comercio no fueron siempre coincidentes.

Intervino en el debate el director general de Política Comercial para calificar el acuerdo con el Mercado Común de prudente y oportuno y destacar su doble aspecto agrícola e industrial. España —dijo— se encuentra ahora en las mejores condiciones para mejorar el tratado y posee unos derechos que la permiten discutir con mayor eficacia.

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**FIROGA.** Piso propio para vivienda y oficinas, en Avenida del Cid calefacción central.

**FIROGA.** Alquiler de dos pisos en General Mola, 140 metros, calefacción individual.

**FIROGA.** Piso 250 metros cuadrados, en Plaza Vega, propio oficinas.

**FIROGA.** Dispone de locales comerciales para alquilar.— Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 y 205271.

**SE ALQUILA chalet,** paseo central de la Castellana. Informe e. 202173. (Tardes).

**VENDO alquilo piso calefacción.** Valentín Jalón 8, 5.º, centro derecha.

**SE ALQUILA piso céntrico,** amueblado, todo a estrenar. Razón, General Mola, 17, 1.º C.

**SE ALQUILA pabellón propio para almacén o taller.** Arlanza, 8.

**ARRIENDO,** vendo piso Vitoria, calefacción, baño. Teléfono 209351.

**ALQUILO habitación,** dormir o pensión completa. 1.º Plaza particular de Capiscot, paralela a San Juan de Ortega, núm. 3, 1.º, B.

**SE ALQUILA piso moderno,** calefacción central. Calle Clunia, número 15, 6.º, A.

**SE ALQUILA piso con calefacción central y ascensor.** San Nicolás, 7, 6.º, Izqda. (Vitoria número 105-107). Interesados escribir señor Méndez. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**ALQUILO piso bueno,** temporada. Travesía Reyes Católicos, Bloque «E». Portería.

**ARRIENDO piso amueblado,** o habitaciones. Hay calefacción. Isónes, 5, 4.º, B. derecha.

**ALQUILO máquinas escribir,** sumar y calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 203947.

**SE ALQUILAN oficinas,** en Edificio «Monasterio».

**SE ARRIENDAN,** precio interesante, locales amplios propios industria o almacenes. Carretera general Madrid-Irún. Teléf. 207861.

**ARRIENDANSE** dos lonjas lindantes, excelentes, comercio, oficinas, situación inmejorable. Vitoria, 21.

**ALQUILO piso nuevo.** Razón, teléfono 206629 o San Cosme, 14.

**SE ALQUILA piso amueblado,** céntrico. Teléfono 202059.

**SE ALQUILA piso amueblado.** Tel. 209655.

**SE ALQUILA piso amueblado,** céntrico. Razón, General Mola, 17, 1.º

**ALQUILO piso amueblado.** Calle Vitoria, 171, 3.º, F. Informes portería.

**ALQUILO piso nuevo,** mucho sol, frente Academia Ingenieros. Información, Calzadas 3, portería.

**SE ALQUILA piso céntrico,** calle Calera, 29, 3.º, propio vivienda y oficina. Informes portería. Teléfono 203238.

**ARRIENDO** piso amueblado. Vitoria, 175. Calefacción. Informes, Laín Calvo, 39, 3.º, derecha.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850 600-E y 800-D, Renault, R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS «FLEN»** sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

**AUTOS alquiler sin conductor,** «Blanco», 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

**VENDO** 850, buen estado. Teléfono 201118.

**VENDO,** baratísimo. 4-L. Teléfono 201118.

**ALFA ROMEO** como nueva, BU-32.900; Renault 4-L y 4-F, DKW Mercedes; Sava J-4, Sava SH 550 y varios más, revisados y muy baratos. Ruera Vitoria 19.

**ISOCARRO** vendemos, en buen estado. Almacenes Moliner.

**GAMONAL** 228, vende coches nacionales, semi-nuevos. Seat 1.500, 124, 850 y coupé, 600-D, R-8, 4-L, 4-F, R-6, Dodge Dart, Simca 1.000, G-L y G-L-E, Citroen AK-400, berlina y Diane 6. Facilidades.

**VENDO** 600-D, preparado, 850 5.000 kilómetros. Garantía. Muchos extras. Teléfono 204590.

**SE VENDE** auto-car «Sava», 40 plazas, en buen estado. Razón, teléfono 233399. Valladolid.

**FURISMO** Seat 1.500, Simca 1.000, furgonetas Citroen 2 CV., Renault 4-F estupendo camión caja ganadera. BU-25.000. Todos muy buen estado. Agencia DKW, calle Vitoria, 54.

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208397.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.400-C, 124, 1.500, M-G, R-8, R-10, 4-L super, Simcas 1.000 GL, Dodge, Mercedes 190-D gasolina, Avia, Barreiros 75. Revisados. Facilidades. Alhóndiga, 2. teléfono 209691.

**PEGASO** Europa, perfecto estado. Magnífica ocasión.— Ditasas. Avenida del Cid, 72.

**PEGASO** Comet, estupendo, caja carreters. Barato.— Ditasas. Avenida del Cid, 72.

**BARREIROS** Gran Ruta, Magnífico estado, buen precio.— Ditasas. Avenida del Cid, 72.

**DITASAS.** Camiones usados, todas marcas y modelos, revisados. Avenida del Cid, 72.

**NECESITO** chica. Teléfono 208816.

## Colocaciones

**MUCHACHA** se necesita, con informes. Hay asistenta para la cocina. Condestable, 4, 5.º.

**MUCHACHA** o señora formal, sepa cocina corriente, buen sueldo. Teléf. 209685 - 203275.

**IMPORTANTÍSIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombreres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124. León.

**SE NECESITA** chica para cocina. Edificio Firestone, núm. 12, 9.º, Izqda. La Isla.

**SE NECESITA** chica o señora para limpieza. San Lesmes, 1 Casa Ricardo.

**SE OFRECE** tornero, 22 años, servicio militar cumplido. Informes teléfono 203874. De 8 a 10 noche.

**SE NECESITA** chica atender casa matrimonio solo. Clunia, 15, 3.º, B.

**SE NECESITA** aprendiz de catorce años. Alpargatera «El Riojano». Paloma, 31. (Registro Oficina C., núm. 72)

**SE NECESITA** chica para San Sebastián. Sueldo a convenir. Ra-zón, Moneda, 2, 5.º, derecha.

**DISTRIBUCION** cómoda de sus famosos productos ofrece «Avón Cosmetics» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno.

**SE NECESITA** electricista, con experiencia en instalaciones de baja y aparatos de maniobra. Escribir, enviando historial y pretensiones, al apartado 236.

**NECESITO** chica. Martín Antolínez, 13, 3.º, Izquierda.

**SE NECESITA** chica. Travesía del Mercado, 9. Bar Acuarium.

**PRECISO** mujer limpieza, interna. Bar Vista Alegre. Lerma.

**REPRESENTANTES** perfumería precisa importante empresa de esta especialidad, para cubrir vacantes de plaza y provincia. Exigimos estudios a nivel de bachiller, afán de superación, vehículo propio. Ofrecemos, sueldo, comisión y otros emolumentos. Muestrario de reconocido prestigio. Posibilidad de mejorar, por ser empresa de expansión. Dirigirse, por escrito, a Solriza Alameda de Urquijo, 44, principal. Bilbao.

**SE NECESITA** muchacha, bien retribuida, poca familia. Nuño Rasura, 5, 2.º

**SE NECESITA** asistenta, tres horas, por la mañana. Sanjurjo, 11, 5.º, Izquierda.

**MATRIMONIO** sin niños necesita chica, con informes, de 14 a 16 años, dormir fuera. Teléfono 205740-206.

**SE NECESITA** chica sabiendo cocina. Aparicio Ruiz, 3, 3.º Izqda.

**SE NECESITA** niñera responsable. Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, noveno piso.

**NECESITO** chica. Teléfono 208816.

**SE PRECISA** oficiala de peluquería de señoras. Razón, Peluquería Ola-Mar. Avenida del Cid, 10, bajo u Oficina de Colocación, núm. 59.

**LABORATORIO** farmacéutico necesita representante introducido, 30 por 100 comisiones, para la plaza y provincia. Laboratorio Morejón, calle Menéndez Pidal, 25 Madrid.

**CHICA** o asistenta se necesita. Avenida del Cid, 10, 2.º, derecha.

**SE NECESITA** oficial instalador bobinado. Oficina Colocación. R. 63).

**GANEN** dinero 10.000 o 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc Calvet, 5. Barcelona-6

**OFRECESE** señora de compañía, formal. Teléfono 200253.

**NECESITO** chica sepa obligación, buen sueldo. San Lesmes, 1, 5.º, D.

**SE NECESITA** chica o asistenta. San Lesmes 1, 3.º, Dcha.

**NECESITO** chica. Informes, «Villa-Marina». La Castellana.

**SE NECESITA** sirvienta fija, responsable y con informes. Vitoria 115, 7.º, A.

**SE NECESITAN** tres chicas, para Barcelona, y una para Burgos. Razón, Laín Calvo, 29, 3.º, derecha.

**CHICO** 16-17 años, mostrador. Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R.O.C., 67).

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con niño. Calle Burgense 24, 7.º, B.

**SE NECESITA** chica. Calle Madrid, 40, habitación 7.

**MUCHACHA** se necesita, inútil sin informes, poca familia. Avenida Cid, 6, bis, 5.º, A.

**SE NECESITA** señora, de 40 años, para señora sola. Vitoria, 56, 6.º, C.

**MUCHACHA** para todo, preferible no sea muy joven, sólo dos personas mayores. Reyes Católicos, 9, 3.º, Dcha.

**NECESITO** chica, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, Izquierda.

**SE NECESITA** pintor de mobiliario metálico, a pistola, oficial de segunda o tercera. Informes, calle Madrid, número 63. Hermanos Auzán. (R. O. C., 73).

**SE NECESITA** chica, sueldo 3.000 pesetas. Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

**SE NECESITA** chica, bien retribuida, trato familiar. Julio Sáez de la Hoya núm. 11, 8.º, centro. Teléfono 206745

**MATRIMONIO** joven necesita chica servicio. Francisco Sarmiento, 5, 4.º, C. - 208677.

**SE NECESITA** chica, con informes. Avenida del Cid, 10, - 14 - B. Escalera Izquierda.

**CHICA** joven, bien retribuida, para matrimonio con hijos. Informes, Cafetería Isla.

**SE NECESITA** chica, para Madrid. Vitoria, 29, 4.º, Izquierda.

**SE NECESITA** chico y chica, de 14 ó 15 años. Autoservicio «La Anunciación». Clunia, número 9. Burgos. (R.O.C. 77)

**SE NECESITA** asistenta, de dos treinta a cinco treinta tarde, matrimonio sólo. Vitoria, 115, 4.º, E.

**SE NECESITA** asistenta, de dos treinta a cinco treinta tarde, matrimonio sólo. Vitoria, 115, 4.º, E.

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2, Burgos

**MUEBLES** metálicos para oficina.— De la Vega Calle Madrid, 40.

**FOTO COPIADORAS** en seco. 3 M. De la Vega Madrid, 2.

**COMPRO** baterías para gallinas, tipo A, hasta 6.000 aves. Dirigirse Cooperativa Aviícola. Miranda de Ebro.

**DURALEX.** Platos, vasos duralex. «Ferreteria Laín Calvo». Teléfono 203394.

**RODILLOS,** rulos para desterronar y compactar el terreno; el mejor elemento para la producción agrícola. Talleres Llorente. Sasamón.

**VENDO** dos perros policía, pastor alemán. Razón, Jesús Briones. Ochandori, Rioja Teléfono, 5.

**SE VENDEN** 5.000 kilos de paja de yeros, en Olmillos de Muffó. Ladislao Herreros.

**VENDO PAJA** de yeros, 4.000 kilos. Tratar, Fausto Sevilla. Villarnero.

**VENDO** árboles frutales seleccionados, todas clases, almendros, desmayo, plantas viña, injertos, barbados. Precios económicos. Luperco Carpintero. Lerma.

**SE VENDE** un martillo pilón, un armazón columna para dos piedras esmeril, una sierra mecánica y una transmisión con poleas. Dirigirse, Mariano del Hierro. General Mola, 97. Haro (Logroño).

**TORNO,** varias máquinas, útiles taller mecánico, vendo. Oportunidad. Teléfono 208758.

**CARPINTEROS.** Vendemos maquinaria y útiles. Vea oportunidad. Teléfono 208758.

**EBANISTAS.** Oportunidad vendemos varias máquinas. Teléf. 208758.

**MOLDURERA** vendemos, seminueva. Persiana, parket. Buen precio. Teléfono 208758.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**FRANCES,** nativo, necesito, para clase pre-universitario. Informes, Laín Calvo, 29, 2.º, derecha.

**APAREJADORES,** Obras Públicas. Cursos Febrero y Junio — Matemáticas, Mecánica, Descriptiva, Estabilidad.— Academia Técnica. Trinidad, 8.

**LATIN,** Griego. Garantizo seriedad. Llamar 205856. (De 2 a 3.30).

**4.º, 5.º, 6.º, PREU.** Comienzo clases grupos pequeños. Grandes resultados. Profesorado experto, título universitario, nativo (francés).— C.E.C. Liana Afuera. 8, 3.º 209531.

**PREU,** Matemática Moderna. Muy económico, Química, Francés, Reválidas. 6.º 4.º. Vitoria, 57, 1.º, Izquierda 202876.

**REVALIDAS** 6.º, 4.º, Preu., 5.º Ciencias, Letras. Vitoria, 57, 1.º, Izquierda. 202876.

**CLASES** particulares para arquitectos técnicos y Obras Públicas, por profesionales. Teléfono 205740-148.

**ACADEMIA CASTILLA** Oficinas, Bancos, Contabilidad, Cálculo, Taquimecanografía. Cultura.— Moneda, 10.

**MECANICA.** Estabilidad. Descriptiva, Matemáticas, Física-Química. Preparatorio completo. Comienzo clases pequeños grupos. Experiencia. Competencia. Buenos resultados. C.E.C., Liana Afuera, 8, 3.º.— 209531.

**SE DAN CLASES** de francés y primaria, en español. Informes, esta Administración.

**ARQUITECTOS e INGENIEROS** TECNICOS, aprovechen tiempo libre: Mecánica Descriptiva, Matemáticas, Estabilidad (Grupos reducidos).— «A.A.G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**REVALIDAS Y PREU.** Bachillerato para Junio y Septiembre (Ciencias y Letras) asignaturas pendientes. Nuevos grupos Febrero.— «A. A. G.» Laín Calvo, 17.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta Directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas. Vitoria 179, 1.º

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria 115.

**OCASION.** Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria. Informes Teléf. 209798.

**PISOS** venta, calefacción y agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Informes. Madrid 68 3.º, B

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Santa Clara 36. Obra

**MASEGOSA** pisos para habitar y próxima entrega: 4 habitaciones exteriores, soleadísimo. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142 teléfono 209333

**VENTA** pisos y lonjas en Via de Empalma. Construcciones Serrano. Teléfono 204385

**VENTA** pisos Calefacción exentos contribución —Pisones 14 y 16— mínimo 50 % facilidades (Desde 335.000 pesetas).

**PISOS** y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano. Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información calle Madrid, 7 (tienda), y Tfs 206544-5 6.

**VENDO** piso en Laín Calvo. 128 metros. Razón, teléfono 201183

**FIROGA.** Piso lujo. Aparicio Ruiz, 160 metros, seis habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Pisos zona Reyes Católicos, cinco y seis habitaciones, servicios centrales. Facilidades.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, paseo Fuentecillas, magnífica situación, cara al Pórgono Industrial Villalonguejar, cuatro y cinco habitaciones. Muchas facilidades.

**FIROGA.** Vitoria 56, edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Pisos económicos, distintas situaciones, todos precios. Interesantes ofertas.

**FIROGA.** Disponemos de locales comerciales y pabellones industriales para todas las necesidades.

**FIROGA.** Zona Mesones Capitania, local 120 metros con sótano de 200.



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## Nuevo presidente de la Peña «Facultades»

### LOS GRUPOS DE VIVIENDAS DE LA OBRA SINDICAL

Se nos antoja que los grupos de viviendas de la Obra Sindical que están a punto de concluirse, entre ellos el edificio que va a ser destinado a taller-escuela sindical, constituyen uno de los mejores logros en cuanto a viviendas y urbanización se refiere, para lo que hemos girado una visita al lugar donde han sido enclavadas.

Y hemos comprobado que están a punto de terminarse doce bloques de viviendas, que constan de bajos y cuatro plantas, totalizando todos 150 viviendas. En los bajos se instalarán locales comerciales.

Hemos visitado el interior de una de las viviendas y observamos que constan de un comedor amplio, tres dor-

itorios, cocina moderna, preparada para butano y con su doble fregadera; calentador de agua, cuarto de baño completo y servicios, con acceso a una terraza que puede habilitarse para tender ropa.

Estas viviendas en las que se han cuidado todos los detalles, cuentan también con instalación para calor negro, lo que tal vez, nos parece, pudiera resultar demasiado caro a los usuarios.

Por lo que respecta a la urbanización de las calles que forman estos grupos, se encuentran ya pavimentadas, habiéndose dejado unas zonas a la entrada de cada grupo que serán utilizadas como jardines. También se ha hecho una excelente instalación de alumbrado, lo que hace de esta zona una de las más atractivas de nuestra villa.

En último lugar hemos visitado el edificio del taller-escuela sindical que, más que un taller parece una Universidad Laboral en pequeño, por sus amplísimas aulas, talleres para todas las enseñanzas que se imparten, al-

macenes, salas de espera en amplísimas rotondas, salas de profesores y servicios administrativos e incluso una amplísima terraza cubierta, que pudiera ser utilizada para ejercicios gimnásticos durante el tiempo que no pueden realizarse al aire libre. En los locales destinados a talleres se han instalado estratégicamente unos respiraderos para renovación del ambiente interior; es decir que, en su terminación se ha tenido en cuenta el más mínimo detalle interesante en este tipo de construcciones.

Es de suponer que tan moderno centro será dotado de material adecuado a sus instalaciones y a las enseñanzas que en él se den.

Dado el incremento que va tomando Aranda en el aspecto industrial y laboral se hacía muy necesario este nuevo centro, no sólo para admitir el número de alumnos que requiere esta comarca, sino para que las enseñanzas puedan darse en las condiciones debidas.

Esperamos que la inauguración sea en breve.

Por otra parte hemos de hacer constar que las 150 viviendas a que antes nos hemos referido, son de tipo laboral y están al alcance de todos los bolsillos.

Para completar estas interesantes obras sería de desear se pavimentara adecuadamente los accesos tanto por la calle de Pizarro como por la carretera de Salas o calle de Santiago. Esperamos que dentro del presente año ello sea una realidad.

### NUEVO PRESIDENTE DE LA DIRECTIVA DE LA «PEÑA FACULTADES»

La simpática «Peña Facultades» ha celebrado su junta general bajo la presidencia de don Pedro Sevillano Simón, dando comienzo por la lectura del acta anterior, que fue aprobada por unanimidad.

El tesorero, don Ramón Arranz Palero, dio lectura

al estado de cuenta y situación de la Peña, que fue de conformidad de todos los asistentes.

Seguidamente se procedió a la votación para designar nuevo presidente, para el ejercicio del presente año, resultando elegido por gran mayoría don Diógenes Pascual del Rincón, quien cedió a constituir su directiva, que quedó integrada

de la siguiente forma:

Presidente, don Diógenes Pascual del Rincón; vicepresidente, don Antonio Salinero Sanz; secretario, don José Peñaiba Miranda; adjunto, asesor del secretario, don Miguel Parra; tesorero, don Felipe Arranz Palero y vocales, don Secundino García Barrio y don Raimundo Izquierdo Granada.

Dado que se han producido algunas bajas en la Peña, cuyo límite de socios establecen los reglamentos, la presidencia propone someter a votación las vacantes producidas, entre las solicitudes que hay presentadas, dando como resultado la admisión de don Gerardo Redondo Ramírez, don Ladislao Cornejo Juez, don Eugenio Herrero Cámara y don Isaac Rodríguez Marín.

Esta Peña, que se mantiene siempre en línea al cometido que se ha impuesto, merece los mayores plácemes por lo que, desde estas columnas, felicitamos a la directiva saliente por sus realizaciones y a la entrante, esperando que también lleve a cabo, el especial cometido, principalmente en el aspecto taurino.

FARMACIAS DE GUARDIA Berdugo Acuña, Avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda.- «Play Times» (2).  
Si-Cq-Sladoosicabe- shr sh

## ATENCION A MAÑANA EN CALZADOS BAHIA OPERACION ESCOBA

HOY, CERRADO

REMATE LIQUIDACION

ZAPATOS SEÑORA. . 50 Ptas.

ZAPATOS CABALLERO 99 Ptas.

## OPERACION ESCOBA CALZADOS BAHIA

MAÑANA, DIA 29

HOY, CERRADO

## ¡ ATENCION !

Los limones y naranjas  
Papa Moscas y Especial Lola  
son garantía para el consumidor

# GUIA FACULTATIVA

### J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Laminar a teléfono 200814 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

### S. IÑIGO

OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tel. 209923  
Consulta, de 11 a 3 y de 6 a 7

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel. 201066

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izqda (Frente Galerías Campo)  
Teléfonos 203900 y 204781

### Alonso Bañuelos

Oftalmólogo  
Espolón, 2 - Teléf. 209349

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X  
Vitoria, 27 - Teléf. 200212

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 - Telf. 206591

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

### J. M. FRANCES

Medicina interna Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega Tel. 205448

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A

### JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.º, A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

### M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía  
C/ Calatravas, 8, 1.º Dcha  
Consulta de 4 a 6  
Excepto sábados

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria, 20, 1.º - Tel. 203687

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º D. - Teléf. 204162

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º (Juan XXIII)

### E. SUAREZ MUÑIZ

Especialista en garganta nariz y oídos  
Consulta de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º 4, 8.º A  
Teléfono 207493

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X. - Consulta, de 6 a 7 y horas convenientes  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Teléfono 209212  
(Junto a la Audiencia)

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 208617

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 26, 3.º

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso, Martínez, 7  
Teléfono 200393

### A. BENITO BRAVO

Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

### F. I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS  
Consulta:  
Clínica de San Juan de Dios

### Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y FRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 12 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

### A. BLASCO VELASCO

MEDICINA INTERNA RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5. Tel. 207838

### Graduación gafas - Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

### VICENTE CORRAL

MARISCAL  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Mañanas, horas concertadas  
Vitoria, 30, 3.º

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolón 28 - Teléf. 203577

### José M.º Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA  
San Lesmes 1 Principal Izq.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Teléfono 202793

### ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS

Antonio Gómez López  
Ejecución: Rodrigo Alonso  
Santa Clara 40 - Telf. 209219

### Carlos Rodríguez

OCULISTA CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207083

**Astorga, Nebot, Nájera y Chomin, cuatro ausencias casi absolutas en el entrenamiento de ayer**

## Eizaguirre comenta los dos últimos partidos disputados y el próximo

Anoche coincidimos con Ignacio Eizaguirre en la secretaría del Burgos. Nos satisfizo esta coincidencia, porque gracias a ella obtuvimos información, ya que por parte de la directiva no había ninguna otra en aquel momento. Después sí la hubo y nos la facilitó el vicepresidente, señor Estévez, quien nos dijo que habían recibido confirmación oficial de la Federación Española, autorizando que el partido Burgos-Calvo Sotelo, que hubo de ser aplazado por la nieve, se celebre el día diez de Febrero.

En nuestra charla con Eizaguirre comenzamos por preguntarle si se había producido el regreso de Nebot y si estaban disponibles para el domingo todos los jugadores que integran la plantilla local. A este respecto, el entrenador burgalesista se expresó en estos términos:

—Nebot llegará esta noche (por ayer). Habrá que esperar a saber por él mismo en qué condiciones se encuentra después de la conmoción sufrida en el encuentro del domingo. Después, obraremos en consecuencia, de acuerdo con lo que las circunstancias aconsejen. Ayer mismo tuvo que marchar, precipitadamente, Astorga, que recibió la triste noticia de que había fallecido su abuela. Mañana jueves (por hoy) por la mañana será el funeral y por la tarde Astorga se reincorporará al club. Nájera es un muchacho joven que pone la mayor voluntad y arde en deseos de actuar, pero sigue acusando una molestia de tipo muscular y no ha podido realizar el entrenamiento completo. Y finalmente, Chomin, se resiente también de un rodillazo que recibió en el partido jugado contra el San Andrés. —Entonces, ¿tres dudas, por lo menos, para el domingo?

## VIII CAMPEONATO DE FUTBOL INFANTIL

Habiéndose celebrado el sorteo correspondiente a la quinta jornada del Campeonato de España de Fútbol Infantil, los equipos han quedado emparejados de la siguiente forma:

Campo Polígono docente.— 11 horas, Música y Deportes-Evelio, C. F. y 12 horas, Atlético Burgalés - Instituto B. Aplazado, P. Arámburu A. Instituto A.

Campo Seminario Misiones. 11 horas, Filial núm. 1 B. Merced y 12 horas, Filial número 1 A-O.J.E. Aplazado, P. Arámburu B-Alas.

Campo Padre Arámburu. 11 horas, Liceo Castilla-Seminario; 12 horas, Santo Tomás-Aguilas S. D. y 1 hora, Real San Felices-Santa Dorotea.

Nota: Se pone en conocimiento de los delegados de equipos participantes en este campeonato, la urgencia de presentar en estas oficinas sita en calle Santander, 2, primero, la documentación de cada uno de los participantes.

El plazo de presentación de los mismos finaliza el día 6 de Febrero. Una vez que finalice el plazo anteriormente expuesto, no podrá intervenir en la competición aquel jugador cuya ficha no esté visada.

—En principio, sí. Veremos cómo evolucionan estos jugadores en los días que faltan.

—¿Se ganará aquí al Cádiz? —Es lo que pretendemos. Sin embargo no hay que olvidar que el conjunto gaditano es el segundo en puntos positivos. Lo que ocurre es que lo que ha conseguido en sus salidas lo ha perdido en casa. Aún así, es el equipo menos goleado de Segunda División.

—Sea como fuere hay que mantener la imbatibilidad, ya que no puntuamos fuera. Por cierto; los informadores aseguran que el Burgos juega demasiado a la defensiva, en sus desplazamientos...

—Es cuestión de apreciaciones. En realidad, el dispositivo que empleamos es el mismo que en «El Plantío». Y el mismo que emplean los demás equipos. A este respecto y por no citar sólo algún ejemplo podría mencionar al mismo San Andrés. Lo que ocurre es que cuando el contrario presiona no queda más remedio que replegarse. Luego hay que tener en cuenta otro factor primordial: la inhibición, el miedo de determinados jugadores del Burgos, que se «arrugan» ante la cotundencia de los contrarios, lo que no

hacen, al menos en esa medida, cuando juegan en casa.

—¿Fue eso lo que ocurrió en Tenerife?

—Pues sí. Aquello resultó vergonzoso, por más que sea de tener en cuenta el ambiente de hostilidad con que fuimos recibidos y tratados. Ambiente que se repitió de alguna manera en el campo del San Andrés, donde personalmente se me increpó de una manera impropia por desvergonzada. Acaso nunca me habían ofendido de palabra de aquella manera. Hubo quienes lo llevaron a cabo mientras sometía a Nebot a una última prueba, aproximadamente una hora antes de que comenzara el encuentro. Sinceramente, sé como debo comportarme y creo no haber dado motivo para recibir semejante trato.

Eizaguirre está dolido. Es natural, porque quien haya tratado con él podrá confirmar, como lo hacemos nosotros, que es todo un caballero. Véanse si no su palmarés deportivo y su trayectoria al margen del fútbol. Una pena que haya tantas personas que se muestren empeñadas en dejar de parecerlo, en cuanto ocupan un puesto en el graderío.

VICTOR MANUEL

Boxeo

## Mañana en Barcelona, campeonato de Europa de los ligeros

**Velázquez: «El título no saldrá de España»**

**«Estoy preparado para quince asaltos»**

Madrid. — Después de la victoria de José Legrá en Londres frente al inglés Revie, le toca el turno al tinerfeño Miguel Ve-

lázquez, que defenderá su título el viernes en Barcelona frente al italiano Antonio Puddu.

Nos hemos puesto en comunicación con el campeón europeo de los pesos ligeros, que lleva seis días en la Ciudad Condal para saber en el momento que se encuentra después de los dos aplazamientos de su pelea con el púgil Gagliaritano.

—¿Suponemos que, por fin, el viernes se celebrará la pelea?

—A la tercera va la vencida.

—Bajarás como Legrá, en vencedor?

—Estoy dispuesto a ello y precisamente mi preparación ha sido montada con ese único fin.

—¿Hasta ahora te ha sido muy rentable el título?

—Realmente no, pues las dos peleas que he celebrado, poniéndolo en juego, me han dado más dinero que antes de ser campeón, pero poco con arreglo a lo que cobran nuestros contrarios.

—Si el dinero se gana fuera de España, ¿por qué

no te decides a salir?

—No todo es el dinero. A mí me molesta que me roben. Aunque de no pelear en España saldría al extranjero con unas ciertas garantías.

—¿Tienes noticias del boxeo de Puddu?

—Algo sí que he podido saber, y parece ser que sus posibilidades están basadas en la potencia de su «punch»; pero yo no carezco tampoco de pegada y, además, no hay que olvidar que me he enfrentado a hombres cuya pegada era considerable. Sé encajar.

—¿Se ha resentido tu preparación con los aplazamientos?

—Yo estaba preparado para el día 15, pero ahora subo al cuadrilátero en gran forma y con muchos asaltos al cuerpo frente a Legrá, lo que quiere decir que me he movido en cantidad.

—¿Optimista?

—Naturalmente; pero también realista. Voy a intentar terminar cuanto antes, pero si el combate llega al último asalto mis fuerzas no flaquearán.

—¿Qué ambiente hay en Barcelona?

—Extraordinario. Sé de antemano que me van a ayudar con todas sus fuerzas y precisamente por ello no puedo defraudarles lo más mínimo.

—¿No hay problemas de peso?

—Me encuentro con un kilo de más, que es fácilmente eliminable de aquí al viernes. En ese aspecto no tengo ningún problema.

—Hoy llega Legrá y el viernes marcha a Barcelona para estar a tu lado. ¿Te da moral el negrito?

—Legrá da moral a cualquiera. Su optimismo es contagioso.

—Suerte y ojo a la pegada de Puddu...

—Gracias, ya que no olvidaré ni por un momento ese detalle.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Se prorroga el plazo de inscripción para las competiciones de Segunda Regional

Es propósito de la Delegación Comarcal de Fútbol, iniciar en fecha próxima las competiciones de Segunda Regional, en sus categorías de juveniles y aficionados. Oportuna mente fue abierto un periodo de inscripción, formalizando la misma los siguientes equipos:

**Juveniles:** Sporting Juan XXIII, Seminario San Jerónimo, C. F. Asociación Familiar U. D. Juan XXIII, Música y Deportes, Juventud Burgalés, Deportivo Burgalés, Vadillos C. F., D. San José, Parroquial San Felices, Real Unión, Marvi C. F., Padre Arámburu.

**Aficionados:** Real San Felices, C. D. Briviesca, At. San Esteban, S. D. «El Nido», C. D. Azor, Música y Deportes, D. Burgalés, Vadillos C. F., C. D. El Aguila, C. D. San Juan, Leones O. J. E. Seminario San Jerónimo, Garza, C. F.

Como puede apreciarse, un nutrido grupo de equipos, en el que se observa buen número de clubs de reciente formación. Todavía pueden quedar algunos rezagados, por lo que la Delegación Comarcal, ha ampliado hasta el próximo día 2 de Febrero el plazo para inscribirse.

## Trofeo Marlboro de tenis para periodistas deportivos

Organizado por la Compañía Phillippe Morris y patrocinado por la Federación de Tenis del Centro, del 22 al 28 de Marzo próximo, se celebrará el I Campeonato nacional de periodistas deportivos (Trofeo Marlboro).

En este trofeo participarán los periodistas, críticos y comentaristas de Prensa diaria, Radio, Televisión y Revistas deportivas.

Las pruebas constarán de individual caballeros y dobles. Ambas se jugarán por el sistema de eliminatorias previo sorteo.

Como juez árbitro de dicha competición actuará Manuel Santana.

cigarrillos

# FETEN



## LA CALIDAD QUE VD. MERECE

## DESPUES DE 20 HORAS SEGUIDAS DE VIAJE ESTAMOS TOTALMENTE PERDIDOS

Escribe: César PEREZ DE TUDELA

### Capítulo III

Hace tres días salimos de Río Gallegos. Viajamos a bordo de los camiones del ejército argentino todo terreno. Como agregados nos acompañan el cabo de Gendarmería Nacional, dos cabos del Ejército y tres soldados de Transmisiones a nuestro servicio.

A las cinco de la mañana empezamos a recorrer la inmensa Pampa, por una pista de tierra.

A las doce cruzamos el río Santa Cruz grande y avanza en este desierto. En su ribera un pequeño pueblito con árboles que parece un oasis. Es Piedrabuena. Comimos dos corderos.

Siguió una marcha entre manadas de guanacos y avestruces. Luego fuimos perdiendo la ruta. A las doce de la noche, después de veinte horas ininterrumpidas de viaje estábamos totalmente perdidos.

Cansados, llenos de polvo y con tierra en los pulmones, sin comida y metidos en el camión, pasamos una hora de descanso. Pronto amaneció y seguimos rodando.

A las ocho de la mañana llegamos a un hostal en medio de esta zona incomunicada. Desayunamos. Todo es igual que fue la pampa. Venimos gauchos con sus bolas de manteo.

A las diez proseguimos, ya dando vista a los Andes y al lago Viedma, en donde desemboca el glaciar del mismo nombre.

Los camiones dan tumbos. Son caminos estrechos, con puentes de madera toscos y sin seguridad. Parece mentira que podamos proseguir.

Yo he cogido la dirección de uno de los camiones, precisamente el que carga las cinco toneladas en una alta

Pasamos por estancias enormes. En la de San José paramos. Hay caballos salvajes, vacas y diez mil cabezas de ganado ovino. Es de un español, casado con una estanciera nórdica. Los peones viven aquí siempre. Hablan español, pero nos parecen lejanos y de más difícil entendimiento que otros de zonas unidas a la civilización.

¿Cómo es posible vivir aquí siempre?

Asan un cordero para nosotros. Lo comemos cortando las tajadas de la misma brasa.

#### SIGUE EL VIAJE

Es noche. Llevamos más de cuarenta horas ininterrumpidas viajando en camión, dando tumbos, blancos por el polvo, pasando frío.

Algún disparó impunemente contra un avestruz que corría a unos ochenta metros. El animal se debatió desesperadamente. El espectáculo no me gustó y tuve que imponer mi opinión de que la expedición no es tal, si se utilizan armas de guerra.

Green quiso disparar contra un guanaco, pero le escondí las municiones del fusil ametrallador. Un guanaco es un animal muy grande, parecido a una llama.

Luego el cansancio nos venció. Encontramos una casa, ya bajo los mismos Andes —después de atravesar

el caudaloso río de las Vueltas— en donde se ahogó el francés J. Poincenot, al vadearlo en el comienzo de la expedición francesa a la Patagonia 1951-52. Maestri estuvo también a punto de ahogarse en 1959.

Dicen que ya nos esperaban. Hay camas con piel de oveja como colchón. Aquí está el teniente Zárate de la Gendarmería Nacional, destacado para servirnos de enlace, por orden del Gobierno, y organizar nuestra subida al campamento base, con mulas y caballos.

Dormimos más de veinticuatro horas seguidas.

Al levantarnos se ha repartido el equipo personal. ¡Qué estimulante es ver tantas cosas nuevas! Botas dobles, prendas muy queridas, de colores amarillos, rojos, azules. Todos parecemos otra vez niños.

Hemos comido muy bien. Aquí hay un muchacho con grandes melenas, que es uruguayo. Ha venido buscando trabajo y aventura y él es el cocinero encargado de esta zona, en la que se intenta

Se acerca la «Campaña contra el hambre». Para ella os pedimos guardéis papel, libros, revistas viejas y cartón. Se avisará oportunamente la forma de recogerla.

construir una casa que sirva de refugio de montaña.

Después del reparto de equipos y de la comida, nos vamos para ayudar a un viejo que quiere cruzar el río enorme, de corriente impetuosa. Es un puestero. Vive solo desde hace cuarenta años, encargado de un rancho de ovejas. Hoy estuvo en una estancia para comprar vino y tabaco con que pasar la Nochebuena.

El río hay que cruzarlo en una balsa aérea, colgada de un cable. Se maneja con un palo que hace de palanca en el cable. Es un medio primitivo que requiere de una enorme fuerza física. La balsa se tambalea ante el agua. Roberto, el muchacho uruguayo, y yo, cruzamos los primeros, con la carga. Casi nos faltan las fuerzas. Luego, Hace frío. Luego volvemos a cruzar dos veces más.

El viejo puestero se queda solo en la otra orilla. Está borracho y no sé si llegará a su guarida. Hoy es Nochebuena.

En el camión militar volvemos a la casa de Atlas. Lo conduzco yo porque me resulta curioso ir al volante de un artefacto de este tipo.

La expedición tiene un aspecto bueno. Mañana empezará la subida por la montaña, hacia la conquista del Torre y de las Agujas virgenes que le rodean.

(Colpisa).—Desde los Andes de la Patagonia).

## «FILOMATIC», DE NUEVO CON LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA



Días atrás, en las oficinas centrales de «BASSAT, S. A.», en Barcelona, tuvo lugar la firma del contrato, por el que la famosa marca «Filomatic» se une de nuevo a la Vuelta Ciclista a España, patrocinando el Gran Premio de la misma. Con esta ocasión será la cuarta vez que «Filomatic» se une íntimamente a la Organización de la Vuelta para prestarle no sólo su apoyo financiero —que es muy necesario e importante—, sino también su estímulo moral y unidad de ideas, contribuyendo así al más perfecto logro de esa competición ciclista internacional, cuya organización, en edición de 1971, se encuentra en período muy avanzado.

Al acto de la firma, que resultó cordialísimo, asistieron, en representación de BASSAT, S. A., su presidente, don José Bassat; los directores don Lázaro Bassat y don Samuel Yals, y el director de Publicidad de la firma, don Luis Bassat. Por el Comité Organizador de la Vuelta estuvieron presentes los señores Albéniz y Olaortúa, así como también don Fernando Gros, de Publicidad Sagl, de Barcelona.

Con esta oportunidad el Comité Organizador de la Vuelta a España manifestó una vez más a los señores Bassat su agradecimiento por el generoso y decidido apoyo que presta «Filomatic» a la Vuelta Ciclista a España.

### CAMPEONATO DE MINIBASKET

El domingo comenzará la competición

En reunión celebrada el pasado lunes entre los rectores del baloncesto provincial y los representantes de los Centros se acordó que la competición de minibasket diera comienzo el próximo domingo.

Tras la revisión de los equipos inscritos para la competición se efectuó el sorteo, quedando los Grupos constituidos de la siguiente forma:

Grupo A. — Seminario A, Salle A, Castilla, Merced B, Filial 1 A, Filial 2, Instituto A, Instituto C.

Grupo B. — Maristas, Merced A, Salle B, Seminario B, Filial 1 B, P. Arámburu, Instituto B y Seminario C. Partido para la primera jornada:

Grupo A. — Seminario - Instituto C, a las once, en Seminario; Salle A-Instituto A, a las once en Salle; Castilla-Filial 2, a las once en Liceo y Merced B-Filial 1, a las once en Merced.

Grupo B. — Maristas-Seminario C, a las diez en Liceo; Merced A-Instituto B, a las doce en Merced; Salle B-P. Arámburu, a las 2,15 en Salle; Seminario B-Filial 1 B, a las doce en Seminario.

TRESILLOS  
precios ocasión  
muebles  
evelio  
VITORIA 96 98 60 62

### BALONMANO

## Victorias del Ademar y Atlético Burgalés, en masculinos

En femeninos destacan los triunfos conseguidos por Atlético Burgalés y Medina

#### RESULTADOS EN SEGUNDA DIVISION

Merced-70, 8-Atlético Burgalés, 9.

Ademar, 12-C. M. S. Jerónimo, 6.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Ademar ... ..	1	1	0	0	12	6	2
At. Burgalés ... ..	1	1	0	0	9	8	2
Merced 70 ... ..	1	0	0	1	8	9	0
C. M. S. Jerónimo ... ..	1	0	0	1	6	12	0

#### MAXIMOS GOLEADORES

Con 5 goles, Lasalle (Ademar).

Con 4 goles, Sebas (At. Burgalés) y Sacristán (San Jerónimo).

#### RESULTADOS EN LA CATEGORIA FEMENINA

Medina, 7-Magisterio "B", 2.

Magisterio "C", 0-S. F. de Aranda, 3.

At. Burgalés, 6-Magisterio "A", 0.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

At. Burgalés ... ..	1	1	0	0	6	0	2
S. F. de Aranda ... ..	1	1	0	0	3	0	2
Medina ... ..	1	1	0	0	7	2	2
Magisterio "B" ... ..	1	0	0	1	2	7	0
Magisterio "C" ... ..	1	0	0	1	0	3	0
Magisterio "A" ... ..	1	0	0	1	0	6	0

#### COMENTARIO:

En la jornada inaugural de Segunda División sobresale el triunfo conseguido por el Ademar ante el San Jerónimo, conjunto que el año pasado hizo buena campaña. Sin embargo, en esta ocasión se esperaba más de ellos no sólo por la experiencia, sino también por la calidad de algunos jugadores. En el Ademar jugaron muy bien sus componentes. A parte de esto debemos destacar la entrega y lucha que ponen durante todo el partido. Por eso es muy meritorio este triunfo, ya que en ningún momento tuvieron peligro de cara al marcador.

El segundo encuentro lo disputaron el Atlético Burgalés y la Merced 70, correspondiendo la victoria a los campeones de la pasada temporada por el escaso margen de un gol. El partido fue de dominio de la Merced, que al finalizar la primera mitad ganaba por 4-3. En la segunda parte la Merced consiguió una ventaja de tres tantos a su favor. Sin embargo, al final la mayor experiencia de los atléticos se impuso a la Merced, pero sin llegar a convenir a nadie. Porque apenas hizo méritos para ello. Esperemos a la próxima jornada para poder emitir un juicio más claro sobre las posibilidades de cada conjunto.

En el campeonato femenino nos llevamos una gran desilusión al comprobar el pobre balonmano que practican estos equipos. En el capítulo de distinguidos están el Atlético Burgalés y el Magisterio "A", pese a perder este último, porque fueron los que hicieron un poco de balonmano. En los restantes equipos, poco destacable vimos. Eso sí, la victoria clara del Medina y de la Sección Femenina de Aranda. Mucho tendrán que mejorar para poder ofrecer mejores partidos: Para ello tendrán que entrenar más, cosa fundamental para que el balonmano suba y alcance un nivel superior. De todas formas, sabemos que al principio de temporada los equipos andan un poco menos conjuntados. Esperaremos unas jornadas más para poder ver hasta dónde puede llegar este balonmano comparándolo con otras provincias. No obstante, nosotros las animamos a que sigan esforzándose, porque los frutos siempre tardan en llegar.

ROBERTO SIMON

## SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

### CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL TRANSPORTE DE PIENSO-BASE A MOVILIZAR POR EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES.

El presente Concursillo se convoca para la adjudicación directa del servicio del transporte de pienso-base a remitir desde los silos de Briviesca y Villarcayo a la provincia de Vizcaya en una cuantía de 170 vagones.

La validez de la adjudicación terminará el día 31 de Mayo de 1971.

Para la contratación y ejecución del servicio, están facultadas las personas naturales y jurídicas con medios de transporte propios, que hallándose en posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar, no estén comprendidas en alguno de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra Disposición que especialmente se establezca.

Los Pliegos de condiciones técnicas, así como el modelo de propuesta, se encuentran a disposición de los posibles interesados en la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Cereales, calle de Madrid, número 1, 2.º BURGOS.

Las ofertas se presentarán por escrito, y en sobre cerrado, realizándose la apertura de los mismos a las doce horas del día 2 de Febrero de 1971, en la Jefatura provincial del S.N.C. pudiendo presenciarse los licitadores.

El pago del importe de estos anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 26 de Enero de 1971. — El Jefe Provincial, EUGENIO PEÑA CREMER.

## CASO INSOLITO EN EL FUTBOL

### El guardameta del Leicester y de la selección inglesa declara la huelga de trabajo lento

#### Angel Zubietta se pinta la cabellera por una apuesta

Leicester (Inglaterra) (Alfil). — El guardameta del Leicester y de la selección nacional inglesa, Peter Shilton, ha puesto en práctica un desusado método de disconformidad con su club: la huelga de trabajo lento.

Así lo ha denunciado públicamente, el entrenador del Leicester, Frank O'Farrell, acusando a Shilton de emplear su huelga lenta en lle-

gar tarde a parar los balones cuando defiende el mar-

co del Leicester. Peter Shilton, que tiene 21 años y defendió los colores de Inglaterra en el último partido internacional, sustituyendo a Gordon Banks, quiere ser transferido a un club de Primera División —el Leicester bajó a segunda hace dos temporadas— y su club se ha negado a ello.

El entrenador O'Farrell ha afirmado que el Leicester no dejará marchar a Shilton, antes de cumplir el contrato, por muchas tretas que use el jugador.

El sábado pasado, el Leicester fue batido por el Birmingham; por el tanteo de 4-1, perdiendo con ello el primer puesto en la Segunda División de Liga.

El presidente del Leicester, Len Shipman, que es, a su vez, presidente de la "Football League", ha apoyado por completo las declaraciones del entrenador, diciendo que Shilton con su actitud antideportiva, quiere seguir los mismos pasos de Allan Clarke, el cual no ponía el más mínimo interés en los partidos mientras el Leicester se oponía a su traspaso. Cuando este club lo transfirió al Leeds United, en el traspaso más caro del fútbol inglés, hace tres años, Clarke ha llegado a internacional.

**ZUBIETA SE PINTA LA CABELLERA**  
Méjico (Alfil). — Angel Zubietta, quien fue famoso futbolista del Atlético de Bilbao y del San Lorenzo de Almagro y que en la actualidad es director técnico del equipo de fútbol Atlante, invic-

te en el campeonato mejicano de Liga de Primera División, apareció hoy en los entrenamientos de su equipo, luciendo una rubia cabellera, en un contraste con su natural pelo blanco.

Zubietta explicó que se debía a una apuesta que había hecho con su esposa. El técnico estaba seguro de la victoria de su equipo en la jornada pasada, frente al Puebla, y apostó mil pesos. Al registrarse un empate a cero, según lo convenido, la esposa tomó un desquite en virtud de que el equipo no había ganado y le mandó pintarse el pelo. "Mi esposa me venía aconsejando de tiempo atrás que me tiñese el pelo. Aunque no perdimos el partido lo cierto es que no ganamos y como buen "jugador" no tuve más remedio que saber perder", dijo.

## La Copa Partidos y árbitros para el 3 de Febrero

Madrid (Alfil). — Los árbitros designados para partidos de Copa del próximo 3 de Febrero, son los siguientes:

- Calvo Sotelo - San Andrés, Peiró.
- Cañella - D. Leonesa, Cañera.
- Rayo - Onteniente, Jiménez Sánchez.
- Baracaldo - Hércules, García Rodríguez.

## MENDIOLEA E IGLESIAS AMONESTADOS Y MULTADOS

### Sanciones del Comité de Competición

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado, entre otras, las siguientes sanciones:

**PRIMERA DIVISION**  
Doble amonestación y multa

## El grupo O. J. E. de esquí y montaña a Candanchú

El próximo viernes, el grupo de esquí y montaña perteneciente al Circulo de Cadetes "Almirante Bonifaz" de la Organización Juvenil Española de Burgos, se desplazará a la estación invernal de Candanchú, situada en el Pirineo aragonés.

El objeto de nuestros cadetes, en lo que se refiere a montaña, es la ascensión invernal de las siguientes cumbres: El Aspe (2.636 m.); Los Leherines (2.640); La Zapatilla (2.220); La Tula Blanca (2.320) y en la vertiente del Formigal: El Anoyet (2.552); Las Collaradas (2.883) y el Pico Ercarra (2.442).

Asimismo efectuarán en prácticas de esquí, en las pistas de Tobazo, Standart, Aludes, Carabineros, La Rincónada y Pista Grande.

Algunas de las ascensiones invernales, se efectuarán, mediante acampadas invernales en los collados que delimitan las cumbres.

Una nueva actividad, de este grupo de cadetes, que van dando con sus actividades, triunfos y prestigio a la Organización Juvenil Española de Burgos.

## MARATHON BALOMPEDICO

Palma de Mallorca. — Una original jornada futbolística denominada "Veinticuatro horas de fútbol" o "Marathon futbolístico" tendrá lugar en esta ciudad en la primera semana del próximo mes de Marzo y a beneficio de los subnormales de Baleares. La jornada consistirá en una sucesión de encuentros futbolísticos de una hora de duración y a disputar entre las ocho de la tarde y la misma hora del día siguiente sin interrupción.

Se cuenta para formar los equipos que han de contender con una nutrida relación de jugadores mallorquines y también de veteranos del fútbol español, como Kubala, Di Stefano, Rial, Garay, Gainza, Carmelo, Pérez Payá, Lapeira, Zamora (hijo), Marcelino, Pachín, Peiró, Mateos, Ramallets, Santamaría, País y otros. Asimismo se ha invitado y es muy posible que participen "ases" extranjeros como Mathews, Uve Seeler, Bobby Charlton, Mazzola, Kopa y otros, así como los españoles radicados en Italia, Del Sol y Luis Suárez. También se está gestionando que jueguen en dicha jornada en plan de entrenamiento la selección nacional española enfrentada al Mallorca.

**SEGUNDA DIVISION**

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de que la próxima ocasión serán sancionados con suspensión a Rivero, del Rayo por juego peligroso, y a Giralt, del San Andrés y Domínguez, del Moscardó, por alejar el balón.

Doble amonestación y multa por juego peligroso a Toledano, del Santander, y Riera del San Andrés.

Amonestación y multa por pérdida deliberada de tiempo a Mendiolea, del Burgos.

Multa por diversas causas a Sánchez Iglesias, del Langreo; Tugores, del Cádiz, e Iglesias, del Burgos.

Asimismo, en su reunión de hoy, la Comisión permanente de la Federación acordó estimar el recurso presentado por el Sevilla y, por tanto, se anula la sanción previamente acordada contra el jugador Lebrón.

## ELADIO Y GALLEGO ABSUELTOS EN BELGICA

Lieja (Bélgica) (Alfil). — Los jugadores de fútbol españoles Eladio y Gallego, del Barcelona C. de F., han sido absueltos hoy de las penas que se les había impuesto, anteriormente, por el tribunal correccional de Lieja.

Ambos jugadores fueron condenados el pasado 24 de Febrero de 1970, por

rebelión y ultraje. Eladio fue condenado a un año de cárcel firme y mil francos belgas de multa (unas 1.400 pesetas) y Gallego a ocho días de cárcel firme y 2.000 francos de multa (unas 2.800 pesetas).

Los hechos por los que han sido condenados los jugadores españoles tuvieron lugar el 23 de Febrero de 1969, en el estadio odel Standard de Lieja, en el encuentro de la fase eliminatoria para la Copa del Mundo de fútbol, entre las selecciones nacionales de Bélgica y de España.

Según el abogado de los dos jugadores españoles, en el minuto 25 del segundo tiempo, tuvo lugar lo que la Prensa del día siguiente llamaría una "metedura de pata del árbitro" y uno de los mejores jugadores del equipo nacional español, Eladio, fue expulsado por el árbitro por haber propinado un puñetazo al jugador belga Folléunis. Algunos jugadores españoles rodearon al árbitro y, sin ser invitada a ello, la Policía intervino, sin duda demasiado de prisa, arrastrando a Eladio hacia la salida del terreno.

Excitado por los miembros de su equipo, según el abogado defensor, Eladio dio un codazo a un policía para librarse de él. Gallego dio un puñetazo en la cara a otro policía.

El fiscal, que era una mujer, Anne Thilly, recordó que había un policía que resultó herido en la rodilla, otro en la cara y un tercero había perdido en la refriega... sus gemelos, y declaró que no se opondría a la aplicación del sobreesimiento, lo cual fue lo que hizo el presidente del tribunal de Lieja.

## AYER SE JUGARON DOS DE LOS PARTIDOS APLAZADOS EN SEGUNDA DIVISION

### El Calvo Sotelo arrolló al Villarreal por 4-0 y el Rayo Vallecano se impuso al Moscardó por 2-1

Puertollano (Alfil). — Por cuatro goles a cero venció el Calvo Sotelo al Villarreal, en partido de Liga aplazado el día 3 de Enero, por mal estado del campo.

Arbitró el señor Fernández Quirós, del Colegio andaluz, que estuvo discreto. Se protestó el segundo gol y expulsó al visitante Sosa. A sus órdenes los equipos formaron:

Calvo Sotelo. — García Fernández; Archidona (a los 32 minutos del segundo tiempo, Polo), Vilar, Ponce; Marín, Candela; Rodri, Rodríguez, Ortega, Parera y Echegoyen (a los 30 minutos del segundo tiempo salió Chone).

Villarreal. — Feliciano; Debon, José Luis, Eusebio; Sosa, Linares; Casco, Burguete, Paláu, Sigi y Serrano.

En la primera parte, a los 38 minutos, en un contraataque local, Rodríguez centra sobre Echegoyen y remata a la red el primer gol de la tarde.

A los 15 minutos de la continuación, un centro de Marín lo remata Rodri de cabeza a las mallas. Es protestado por los jugadores visitantes y el colegiado expulsa a Sosa.

En el minuto 24, el equipo local marca el tercer tanto, en un remate a puerta de Echegoyen, y cuando se cumplía el tiempo reglamentario, en una jugada personal, Rodri de gran disparo consigue el cuarto.

**TRIUNFO MINIMO DEL RAYO**  
Madrid (Alfil). — El Rayo

Vallecano ha vencido al Club Deportivo Moscardó por dos goles a uno, en partido de la Segunda División, que fue aplazado el pasado día 17, a consecuencia de la nieve caída en el estadio de Vallecás, en ese día.

A la primera parte se llegó con el resultado de uno a cero favorable a los rayis-

tas, conseguido por Roselló, de cabeza, a los tres minutos de juego. En la segunda mitad, a los 39, Illán, al recoger un balón rechazado por Flores que pegó en la espalda de Ramírez, consiguió el segundo gol de su equipo, y faltando dos minutos para terminar, Morón marcó el del honor del Moscardó.

Arbitró el colegiado cántabro, Olavarría.

Rayo. — Samper; Aráez, Alfonso, Nieto; Ráez, Arias; Felines, Illán, Veloso, Roselló y Bordons. En la segunda parte, a los 24 minutos sale Roselló y ocupa su puesto Felines.

Moscardó. — Balbuena; Michel, Flores, Laborda; Pascual, Ramírez; Morón, Villaverde, López, Domínguez y Sánchez Barrios.

El "derby madrileño" de la Segunda División ha sido ganado por el más veterano de los dos equipos, pero no por el mejor, ya que el Moscardó, esta noche, se mereció al menos un empate.

Junto a Villaverde hay que destacar en el Moscardó a Laborda, Sánchez Barrios y Morón, mientras que en el Rayo los mejores fueron Arias y Felines.

**DKW, motor MERCEDES BENZ**  
gas-oil y gasolina, totalmente revisadas.  
Precios interesantes. Prueba sin compromiso.  
**Agencia DKW - Calle Vitoria, 54**

**CAMIONES USADOS**  
TODAS MARCAS Y MODELOS  
BARATOS - FACILIDADES  
**DITASA**  
Avenida del Cid, 72. — Teléfono 202546

## DOBLE COLUMNA LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

Por ARQUERO

### ECOS

He aquí cómo Alberto Armengol, cronista de «La Vanguardia», ha visto y juzga el partido San Andrés-Burgos:

«El Burgos no defraudó, ni mucho menos. Aunque algunos opinen lo contrario. Vino en busca de un punto, de un positivo que engrosara su ya saneada cuenta. Si, de entrada, renunció ya a los dos puntos fue porque sentía un profundo respeto hacia el San Andrés. Los rojigualdos, además, cuando juegan en su propio feudo, se erigen en un equipo temible, calificativo este que queda muy por encima de la respetabilidad.

«Iñaki» Elzaguirre, entrenador del Burgos, ordenó un dispositivo defensivo de primera magnitud, completado con un marcaje férreo de hombre a hombre. Pepín, el extremo izquierdo andrésense, y el mejor jugador sobre el césped, mereció muy pronto el honor de un doble marcaje.

Planteados el encuentro en estos términos, la lucha no tardó en hacerse acreedora a los más variados adjetivos. Para no pecar de grandilocuentes, los omitiremos todos, menos uno. Nos complacemos en afirmar que fue una lucha bella. En algunos partidos, muy pocos, es cierto, el «cerrojo» desemboca, por extraños metabolismos, en una suerte de belleza. El San Andrés-Burgos nos brindó esta singular circunstancia.

Cuando veintidós hombres no regatean esfuerzos en pos de la consecución de dos metas bien opuestas, enfrentándose entre sí, para a par, una y cien veces, si es preciso; cuando esos hombres se «vacían» materialmente, pero conservan sus ilusiones intactas, es entonces cuando surge la belleza que nos impele a ser magnánimos con un marcador parco en demasía.

Pese a las descritas características del partido, éste discurre por cauces de sorprendente corrección. Los escasos brotes de dureza a cargo de Riera, Sabater, Mendiolea y Giralt, quedaron oportunamente señalados por el árbitro —que, por cierto, tuvo una actuación espléndida—, mediante el uso de las tarjetas de colores, una novedad en nuestros lares, que se implantó en los Mundiales de Méjico.

### CULTURA

Deporte y Cultura no están reñidos. No son actividades antagónicas, aunque haya quienes piensen de modo diferente. El deporte tiene un puesto destacadísimo en la Universidad y en los más diversos Centros de trabajo y estudio, ya que no hay nadie capaz de rebatir, con fundamento, la razón y el fundamento que asiste a la frase de «mens sana in corpore sano».

Como un testimonio internacional y elocuente de que nada hay de contradictorio o incompatible entre Cultura y Deporte, recientemente surgió en el marco olímpico la Bienal de Arte y Deporte.

Ahora tenemos otro ejemplo que nos queda más próximo. Leemos que el Ayuntamiento de Basauri, en colaboración con el Atlético de Bilbao, ha creado el premio «Basauri», de estudios vascos, para promover el estudio con riguroso carácter de investigación de todos los aspectos relacionados con la Cultura vasca, tanto antigua como actual.

El premio, que como puede apreciarse reúne todas las formalidades de algo serio y ambicioso, se estructura en seis secciones, como sigue: Historia, Literatura, Arqueología, Antropología, Arte y Derecho.

Se convocará anualmente, para cada una de las mencionadas secciones.

### DIFICIL

Rebatíamos días pasados el calificativo de fácil que Karag había aplicado al partido a disputar por el Burgos en San Andrés. Hoy encabezamos este comentario con un epígrafe de significación diametralmente opuesta. ¡Difícil! Y casi nos atreveríamos a decir imposible...

Así se nos antoja la misión que se ha impuesto José María Gutiérrez del Castillo en su función de director técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de cuyo cargo acaba de posesionarse. Ha declarado que viene a «desapasionar el deporte».

Como declaración de principios, no queda mal el propósito. Como objetivo a alcanzar, le juzgamos un tanto remoto e inaccesible, aunque siempre en la vida del hombre debe existir algún ideal que impulse sus actos y en favor del cual quememos una parte vital de sus energías.

La pasión suele ser consustancial al deporte. Y esto es algo que se da en la mayoría de los casos, porque el ansia de victoria se sobrepone a cualquier otra consideración. Bien está la intención de procurar desapasionar el deporte. A tal fin, junto a la frase olímpica de que «Lo importante participar», habría que incorporar la que recientemente pronunció Edward Kennedy al ser derrochado en el Senado norteamericano: «Quien no sabe perder, no merece ganar».

En fin, le deseamos suerte a Gutiérrez del Castillo. Porque indudablemente aquel que libre de la exacerbada pasión que presiden muchas actividades deportivas, buen desapasionador será.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

- ★ La Real Sociedad debe decidir nuevamente, como a fines de Noviembre de 1970, el puesto de honor de la clasificación
- ★ Madrid y Sevilla son superiores a sus adversarios pero juegan en terrenos muy difíciles
- ★ La mayoría de los partidos de Segunda División son de trámite, a favor de los equipos locales
- ★ Partidos de calificación para la cuarta eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo

Para la próxima jornada del campeonato liguero se jugarán los partidos que se indican a continuación:

#### PRIMERA DIVISION:

ATLETICO DE BILBAO (4) - Celta (6), (1-2).  
 ATLETICO DE MADRID (3) - Sabadell (12), (2-0).  
 BARCELONA (2) - Elche (15), (1-0).  
 Gijón (11) - Real Madrid (5), (1-1).  
 Granada (9) - Sevilla (7), (0-1).  
 LAS PALMAS (14) - Zaragoza (16), (1-1).  
 MALAGA (10) - Español (13), (1-1).  
 REAL SOCIEDAD (8) - Valencia (1), (0-0).

#### SEGUNDA DIVISION:

BETIS (1) - San Andrés (9), (0-0).  
 BURGOS (6) - Cádiz (11), (1-3).  
 CALVO SOTELO (20) - Logroñés (17), (1-3).  
 CORDOBA (2) - Pontevedra (8), (0-2).  
 FERROL (10) - Langreo (14), (1-0).  
 MALLORCA (3) - Hércules (16), (1-3).  
 Oviedo (12) - Coruña (4), (0-1).  
 RAYO VALLECANO (7) - Castellón (5), (0-2).  
 SANTANDER (13) - Onteniente (18), (1-0).  
 VILLARREAL (15) - Moscardó (19), (0-1).

#### COPA DEL GENERALISIMO:

BARACALDO - Hércules.  
 CALELLA - Leonesa.  
 CALVO SOTELO - San Andrés.

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; las últimas cifras son los resultados de sus primeros partidos.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Llegamos en el momento crucial del campeonato de la Primera División, en que se van a cumplir sus primeros dos tercios, en que no es posible el menor descuido, es decir, que los equipos no pueden descuidar las probabilidades que dan sobre el papel su mérito actual, tanto para ocupar las primeras posiciones como para eludir las dos últimas.

Si quitamos los partidos de los dos últimos de la clasificación, Elche y Zaragoza, que juegan fuera y que consecuentemente nada o muy poco tienen que hacer, los seis restantes son a cual más interesantes.

Siendo aspirante al título, el Barcelona tiene un partido fácil frente al Elche, pues, no hay que pensar que juegue como el año pasado con un factor psicológico, que equivaldría a renunciar al título. Un 3-0, por lo menos para asegurar el primer puesto, suponiendo que los valencianos den el golpe y empaten en su primer partido.

El Zaragoza, después de su buen partido frente al Atlético de Bilbao, que puede representar una reacción, puede hacer algo frente a Las Palmas, ya que este equipo no va más allá en estos momentos. El pronóstico es favorable a los canarios por el terreno. Pero los zaragozistas pueden empatar y hasta ganar ya que su diferencia de méritos es insignificante en estos momentos (matemáticamente, una cifra decimal de 0,36). Es el momento en que el Zaragoza tiene que aprovechar la menor coyuntura. Si Las Palmas empató en la Romareda, ¿por qué no puede empatar el Zaragoza en el estadio Insular?

En Atocha, el Valencia demostrará sus posibilidades, de momento, para conservar el primer lugar, cosa difícil después de los últimos cuatro buenos partidos de la Real Sociedad y teniendo en cuenta las dificultades valencianistas ante el Granada.

Siendo exacto el último resultado del Celta, los bilbaínos no tendrán un partido fácil, pero eso, el pronóstico les es favorable por San Mamés y por Iribar.

Por su primer resultado y por el terreno, el Atlético de Madrid es necesariamente favorito, pero el encuentro no será tan fácil puesto que los vallesanos no son los mismos de principios de Octubre, que hace cuatro días lo demostraron frente al Barcelona.

¿Qué hará el Madrid en Gijón? Si uno tiene en cuenta el 3-1 al Elche, 4-0 al Celta y el empate con el Atlético de Madrid, el partido es difícil. Molinón es una especie de Balaídos.

Granada-Sevilla es un encuentro más difícil aún, después de los últimos partidos granadinos en que se defendieron brillantemente ante el Valencia y con anterioridad batieron al Madrid.

Málaga-Español es un partido claro.

#### SEGUNDA DIVISION

Los partidos de la Segunda División se presentan claros esta vez por la superioridad de los equipos locales.

Con la excepción de dos, que son los del Carlos Tartiere y Vallecas. Hay una gran diferencia en el momento actual entre el Oviedo y el Coruña, pero los ovietenses acaban de jugar un buen partido en Cádiz, por lo que cabe esperar que empaten con los coruñeses.

El Castellón es un poco mejor que el Rayo Vallecano, pero el ambiente debe decidir la contienda.

#### COPA DEL GENERALISIMO

En la tercera eliminatoria, de los 20 equipos calificados, cinco son de Tercera División. Normalmente, entre equipos de diferentes categorías, los mejores deben lograr por lo menos un 85%. Pero, en esta ocasión no han conseguido más que un 75%, pues, se han calificado cinco equipos de Tercera, que son Baracaldo, Calella, Leonesa, Osasuna y Tenerife.

Para reducir los 20 al mismo número de la Primera División, por sorteo han quedado exentos 12 equipos, de modo que jugarán ocho, esto es, cuatro partidos, que son los que se indican. Anticipamos los pronósticos por jugar el miércoles, día 13 de Febrero.

Deben triunfar los equipos locales. El San Andrés es superior al Calvo Sotelo, pero éste aparece como favorito después de su hazaña de batir claramente al Betis.

ACISCLO KARAG  
 (De los Servicios Especiales de la «AGENCIA EFE»)

## EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en resolución dictada con esta fecha en autos de juicio ejecutivo seguidos en este Juzgado a instancia de don Ignacio Cabello Echave, de Burgos, contra don David Martín Fernández, de Burgos, sobre reclamación de cantidad, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera vez, término de veinte días y precio del avalúo, de los siguientes bienes embargados en dicho procedimiento como de la propiedad del demandado:

#### FINCA Y CHALET:

«Una parcela de terreno, integrada por las fincas números diecinueve y veinte, del polígono cuatro, por agrupación de las mismas, sita en término municipal de Villasur de Herreros (Burgos) donde llaman Villalagar, de unas 20,88 áreas, cercada de estacas y alambre, y por la parte de la carretera, por donde tiene la entrada, está cercada de tapia, con puerta de jardín; y chalet construido sobre dicha parcela, compuesto de planta baja, con cochera y vivienda, planta primera y ático, con sus dependencias; que linda toda la finca, al Norte, carretera provincial de Ibeas de Juarros a Pradoluengo; al Sur, finca de Jacinto Arnáiz; al Este, Hros. de Florentino Hernando Velasco; y al Oeste, Antonio Hernando Urrez. La zona no edificada está preparada para jardín, y hay una piscina y un cobertizo con una cocina-parrilla».

Tasado el chalet y la finca en 800.000 pesetas.

Para el remate, se ha señalado las ONCE HORAS del día CUATRO de Marzo próximo, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores: Que para tomar parte en la subasta deberán consignar previamente en Secretaría del Juzgado el diez por ciento del precio de tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo; que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a tercero; que se anuncia la subasta sin suplir previamente los títulos de propiedad, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a veintitrés de Enero de mil novecientos setenta y uno. — E./ José María Azpeurrutia. — El Secretario (ilegible).

Se necesitan  
**CHAPISTAS**

Oficiales de 1.ª y 2.ª

BIEN RETRIBUIDOS

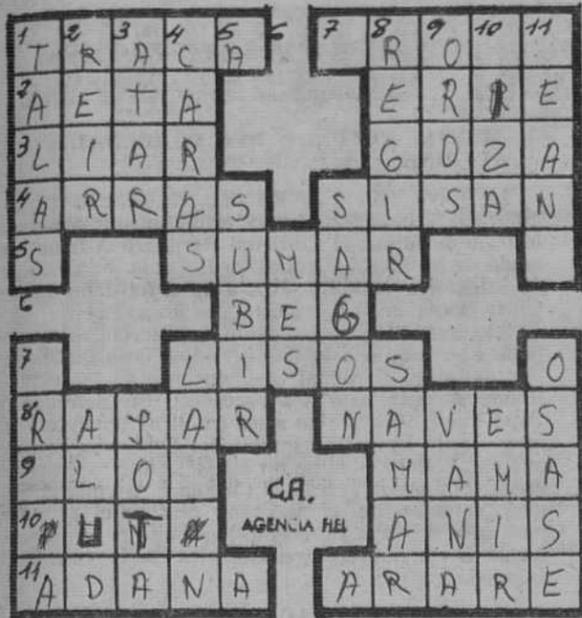
— en —  
 Agencia DKW y «Mercedes»  
 Calle Vitoria, 54. BURGOS

**TOLDOS  
 CAMION**

Terlene 1.ª garantizados  
 175 ptas. m.ª

**EL RUMBO**  
 Desde 1.ª Febrero.

# Pasandp eprato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** - 1. - Castillo de fuegos de artificio. Renuevo de una planta 2. - Indígena de los montes filipinos. Antiguo nombre de Irlanda. 3. - Envolver. Disfruta. 4. - Prenda o señal de un contrato. Hurtan pequeñas cantidades. 5. - Reunir en una sola-varias cantidades homogéneas. 6. - Gobernador turco. 7. - Sin asperezas ni adornos. 8. - Hender. Embarcaciones. 9. - Ciudad de Geroná Madre. 10. - Señal externa de duelo. Planta umbelífera de semillas aromáticas. 11. - Mujer desalinada. Labraré.

**VERTICALES.** - 1. - Cortas árboles. Embustes. 2. - Manifestar alegría. Avalancha de nieve. 3. - Amarrar. Baile popular. 4. - Elevadas de precio. Aleación de cobre y cinc. 5. - Ir hacia arriba. 6. - Período de tiempo. 7. - Verdugo. 8. - Gobernar. Isla de Filipinas. 9. - Palo de la baraja Hueca. 10. - Clarión Caudillo árabe. 11. - Liliputiense. Se atravesie.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** - 1. - Resumido. 2. - Aran. ¡Zas! 3. - Mal. Lama 4. - Veo. aD. 5. - Par. Uso. 6. - Mar. Aso. 7. - As. Cae. 8. - Nata. Lid. 9. - Aro Mora. 10. - Rasgasen.

**VERTICALES.** - 1. - Rama. Manar. 2. - Era. Pasara. 3. - Salvar. Tos. 4. - Un. Er. ¡Ca! 5. - Lo. AA. Ma. 6. - Iza. Uselos. 7. - Dámaso. Iré. 8. - Osado. Adán.



## Convertidor catalítico para eliminar los gases tóxicos de los coches

Será instalado por General Motors en sus coches a partir de los modelos de 1973

**DETROIT** (Crónica de IPS, especial para DIARIO DE BURGOS). - Una pequeña caja plateada, parecida al silenciador de los tubos de escape de los coches, podría ser la solución para el problema de la contaminación atmosférica con el que se enfrentan hoy las ciudades.

En Detroit se advierte cierto escepticismo con respecto a dicha caja misteriosa. Sin embargo, es muy posible que dentro de tres años esta caja esté produciendo millones de dólares.

La caja es un convertidor catalítico, capaz de eliminar toda clase de humos, y que la General Motors piensa poner en todos los modelos de sus coches a partir de 1973.

La lucha contra la contaminación atmosférica está consiguiendo avances espectaculares en Estados Unidos, por lo menos en el campo de los coches. Las modificaciones introducidas en un gran número de motores, permiten eliminar las dos terceras partes o hasta las cuatro quintas partes de dos de los residuos más peligrosos de la combustión de esos motores: el monóxido de carbono y los hidrocarburos sin quemar.

Pero esto no es suficiente. El Congreso está presionando para que, a partir de 1975, los fabricantes de automóviles hayan resuelto plenamente el problema y los tubos de escape de los coches no arrojen ni una gota de gases tóxicos.

La industria automovilística, a la que apoyan en este empeño los investigadores de industrias químicas, como American Cyanamid, que vienen trabajando en este problema desde hace varios años, espera poderlo resolver mediante el convertidor catalítico de referencia. Dicho convertidor tiene por objeto la oxidación del monóxido de carbono y de los hidrocarburos que salen por el tubo de escape. La caja portadora del convertidor estará colocada debajo del coche en el centro y un poco detrás de las ruedas delanteras, al objeto de no quedar muy alejada del motor. Los gases salen de los pistones a una temperatura de unos 815 grados centígrados. Mediante el empleo de óxidos de metales no preciosos, tales como el hierro, níquel, zinc, vanadio o cobalto, y aprovechando esta temperatura, se oxidan el monóxido de carbono y los hidrocarburos para transformarlos en dióxido de carbono y vapor de agua.

Este catalizador se considera un paso definitivo para la lucha contra la contaminación atmosférica procedente de los tubos de escape de los coches.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## Y VA DE CUENTO...

### VIUDA

En el cementerio dos señoras se cruzan en una de las sendas abiertas entre las sepulturas. Ambas visten de riguroso luto. Una de ellas se aproxima a la otra, que se ha detenido al borde de una tumba. Y le dice:

-Dispéñeme si le interrumpe. Me parece que usted también es viuda.

-No, no señora -le responde la otra-, sustituyo a mi prima, que ha tenido que salir de viaje.

### TIROTEO

Los niños romanos pueden de ahora en adelante llamar por teléfono al Padre Noel, a Blancanieves, a Pinocho y a algunos otros personajes que

evolucionan en su universo. Una organización ha puesto en marcha gratuitamente la voz deseada que responde a los curiosos infantiles.

-Oo-

Una vecina de Exeter, en Inglaterra, ha escrito a la dirección del servicio de autobuses para pedir que los empleados no dejen entrar en sus vehículos a un gato siamés de su propiedad. El michino tiene humor veleidoso, con la manía de subirse él solo al autobús, imponiéndole a su ama el recogerlo al fin del trayecto.

-Oo-

En la región parisiense un servicio de urgencia funciona las noches de las jornadas festivas para el cuidado de los animales. Es suficiente llamar por teléfono a uno de los dos números que señalan en un S. O. S. para que un respondedor automático indique los nombres de los veterinarios de servicio. El último año socorrieron a 3.220 animales.

-Oo-

Un pastor neoyorkino perteneciente a una secta religiosa, estimando que los honorarios que percibían eran extremadamente débiles, los ha aumentado por su propia decisión. Ha fijado, según el peso de los esposos, este arancel: el novio pagará la tasa de 10 centavos por libra y la novia, cinco centavos por el mismo peso.

-Oo-

La Liga francesa para la protección de los pájaros sitúa actualmente 200 comederos en los jardines de París, para que las aves puedan subsistir durante el invierno. La cantidad de grano de distintas especies necesaria se calcula en dos toneladas y media para la temporada.

-Oo-

Patrick Weston, de Los Angeles, olvidó su peluca en el cuarto de baño de casa. Su mujer se sirvió de ella para fregar la vajilla y este hecho produjo tal enfado en Patrick que pidió nada menos que el divorcio. Y se lo han concedido. Parece que las pelucas representan un valor íntimo incalculable.

-Oo-

Nacido en el zoo de Windsor, un cachorrillo de león se salvó de ser muerto por sus padres, que despacharon a todos sus hermanitos. El

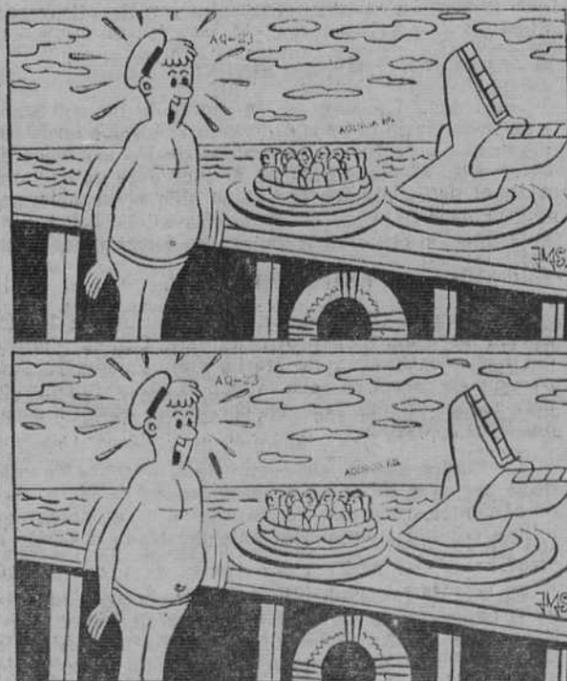
cachorro fue confiado a una perra alsaciana que lo adoptó sin dificultades. El recién llegado al seno de la familia canina bebe leche como doce crías.

-Oo-

Una señorita en Cincinnati, Ohio, con ropa que repre-

sentaba al Padre Noel, se hizo cómplice inocente de un atraco. Se situó, sin hacerlo intencionadamente, delante de la cámara de TV. destinada a vigilar a los espectadores y durante ese lapso de tiempo dos "gangsters" espabilados pudieron sustraer 4.200 dólares a un cajero y desaparecer sin dejar rastro.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

**Solución al anterior:**

1. - Hoja planta. 2. - Pelo señorita. 3. - Brazaletes. 4. - Cortina. 5. - Falda. 6. - Ceja del criado. 7. - Cuadro.

### JEROGLIFICO



¿Qué has hecho en la alfalfa?  
Solución al anterior:  
Campan al raso.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular  
S Udefonso. 3. 2º Tl 237974  
VALLADOLID

**CAFETERIA ISLA**  
le ofrece sus servicios para:

- \* INAUGURACIONES
- \* LUNCH
- \* BAUTIZOS
- \* BANQUETES

**CAFETERIA ISLA**  
SERVICIO A DOMICILIO  
TELEFONO: 205982

## DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### PRONTO, ELECTROTRENES DE GRAN LUJO

#### Interesantes propuestas en el Congreso para enseñanza del castellano

**MADRID.** En España se producen anualmente diez mil casos de separaciones matrimoniales, legales o por lo que nosotros llamamos "acuerdo en el desacuerdo". De las mismas, según "Familia española", el 43 por 100 son por causa de malos tratos de palabra y de obra; el 20 por 100 por adulterio o amancebamiento; por abandono, el 20 por 100; por vida licenciosa de uno de los cónyuges, que algunas veces es ella, la pobre, el 11 por 100 y por otra causa, el 6 por 100. Con referencia a las nulidades, nada menos que el 43 por 100 se producen por coacción o miedo, el llamado "miedo reverencial", si no hemos olvidado del todo el Derecho canónico, en el momento de la celebración del matrimonio.

GASOLINA

Es inevitable el incremento del precio de la gasolina, ha dicho el director general de Energía, añadiendo a su esperada declaración que el Gobierno trata de aquilatar al máximo este incremento y sigue con interés las negociaciones de Teherán para tener previstas en todo momento las medidas necesarias para que la crisis no repercuta gravemente en nuestra economía, lo que ocurriría si cualquier hecho dificultara el abastecimiento. Sobre las conversaciones de Teherán ha dicho que ambas partes están interesadas en llegar a resultados positivos, pues si el mundo occidental necesita el petróleo árabe, el desarrollo de los países árabes está basado fundamentalmente en lo que obtienen del petróleo.

IDIOMA

La lengua española debe ser un instrumento fácil de expresión y no una serie de adversidades, se ha dicho con motivo del segundo Congreso internacional para la enseñanza del español. Las comunicaciones abundan en el certamen. Y entre las propuestas presentadas por algunos ponentes destacan las siguientes, bastante lógicas: que toda consonante suene igual ante las cinco vocales; que se usen b y v, indistintamente (esto lo hizo algún excelente escritor español y, desde luego se hace en cualquier misiva pueblerina); que se suprima la h; lo que no es nada nuevo, como es perfectamente sabido; que se admita la terminación "ible", como en "presentible" por ejemplo; que se supriman los signos de apertura de interrogación y de admiración, lo que no nos gusta un pelo, naturalmente y que se diferencien todo lo posible los masculinos de los femeninos (abogada, elefanta...) y decimos nosotros, infelices de nosotros: Y ¿qué hacemos con la famosa h intercalada? ¿Cuándo vamos a escribir "coerencia", "zaori", "anelar", etc., etc.? Esa h se quedó muda hace tiempo y no hay otorrinolaringólogo que nos explique para qué sirve. Claro que la otra tampoco sirve para mucho, como no sea para volver locos a los niños y a los soldados sin graduación.

NOTICIAS BREVES

España acudirá este año a 125 ferias en el extranjero. —Ha dejado la dirección de "El Alcázar", don Lucio del Alamo, parece que será sustituido por don Adolfo Muñoz Alonso, catedrático de Filosofía.

—En España hay mil seiscientos enanos hipofisarios, según las estadísticas norteamericanas que establecen uno por cada veinte mil habitantes.

—Al iniciar el debate sobre la Ley Sindical dijo el presidente de la Comisión: "Señores procuradores: con la ayuda de Dios, entramos en la discusión del último artículo". Y una voz dijo: "Que sea enhorabuena".

—Fuerte incremento en la exportación española de muebles, que ha llegado a los 1.300 millones de pesetas el año último, desde 89 millones hace nueve años.

—La RENFE pondrá pronto en circulación electrotrenes de gran lujo.

—Mucha nube, pero agradable temperatura.

LEA VD. SIEMPRE

# Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● SE RECRUDECERA LA "GUERRA DE LAS LECHUGAS"

Gerona (Cifra). — La llamada "guerra de las lechugas" va a sufrir al parecer, un recrudecimiento en los próximos días, debido a una decisión adoptada por el Comité regional de acción vitícola del Rosellón francés. Dicho Comité ha anunciado una escalada en las medidas contra la entrada de productos españoles, que ya provocaron el cierre total de la ruta nacional desde el Perthus a Perpignan durante cinco horas el pasado jueves. Asimismo, señala que la tregua existente será rota el próximo día 4 de Febrero y tendrá continuidad el día 19 del mismo mes con medidas que no serán reveladas hasta el último momento, aunque parece ser propósito del Comité levantar nuevas barricadas y cortar las rutas procedentes de España a lo largo de toda la frontera, desde Irún a Port Bou.

### ● PROTESTAS POR EL DERRIBO DE UN HOTEL

Londres (Efe). — La orden de derribar el hotel de catorce pisos "Insula Augusta" de Ibiza, porque se encuentra peligrosamente próximo al aeropuerto, ha provocado la indignación de "Lyons", la firma británica que lo iba a explotar, según se desprende de los declaraciones recogidas por Peter Harvey en el diario "The Guardian". El periodista recuerda que el inmueble costó quinientas mil libras, y que, cuando los constructores cubrieron aguas —el mes pasado— el Ministerio del Aire español prohibió los vuelos nocturnos a Ibiza después de comprobar que suponía un peligro para los aviones. Harvey afirma que otros dos hoteles próximos al aeropuerto —el "Playa d'en Bossa" y el "Don Toni"— también son más altos de lo que permiten las reglamentaciones y deberán perder sus pisos altos.

En opinión del autor del artículo, la medida afectará a varios millares de turistas ingleses.

### ● CATEDRÁTICO AGREDIDO

Valencia (Logos). — El catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas don Eugenio Prieto fue agredido esta mañana dentro de la misma Facultad por un grupo de siete jóvenes, entre los que figuraba una muchacha, ninguno de ellos estudiante.

### ● ARREPENTIMIENTO SINCERO

Barcelona (Logos). — Un sacerdote ha entregado a su propietario objetos de regalo valorados en 50.000 pesetas, que le fueron sustraídos de los armarios de su empresa el pasado día 14. El sacerdote ha declarado que dichos objetos le habían sido entregados por una persona bajo secreto de confesión. La brigada de investigación criminal trabajaba en torno a este robo.

### ● RELIGIOSA ENCARCELADA

Washington (Efe). — La reverenda madre Jagues Eagan, de 52 años, ex-provincial de la Orden religiosa del Sagrado Corazón de María, cumplió hoy su primer día de cárcel en relación con el supuesto complot para raptar al consejero del presidente norteamericano, Henry Kissinger.

La madre Eagan fue encarcelada después de que declarase ayer sobre las acusaciones del Gobierno federal contra un grupo de sacerdotes y religiosas católicas por haber supuestamente mostrado desacato a la Ley.

En sus declaraciones, la ex-madre provincial atacó al Gobierno de los Estados Unidos de haber autorizado por medios ilegales el espionaje telefónico de todas las casas de la orden del Sagrado Corazón de María, no sólo en los Estados Unidos sino hasta en la propia Casa General en Roma.

### ● MENTIS ROTUNDO DEL CARDENAL ALFRINK

La Haya (Efe). — En una declaración para la Televisión Holandesa hecha en el mismo avión que le traía de Roma, el Cardenal Bernhard Alfrink, Primado de la Iglesia Católica en Holanda, ha desmentido categóricamente que exista un enfrentamiento entre la Santa Sede y los católicos holandeses.

"Se trata más exactamente de diferencias de opiniones en cuanto a lo que es mejor para la Iglesia", puntualizó el Cardenal que, durante su estancia en Roma, se entrevistó dos veces con Su Santidad, el Papa Pablo VI. "Traigo a los católicos holandeses un mensaje de simpatía especial del Soberano Pontífice que es al mismo tiempo un mensaje que expresa una grave inquietud" agrega el Cardenal Alfrink. Añadió que "actualmente, el Vaticano estudia el problema para determinar un procedimiento que permita hacer frente a las nuevas circunstancias de la vida de la Iglesia".

### ● HUELGA QUE FRACASA

Londres (Efe). — Un intento de paralizar los servicios aéreos de la Compañía estatal británica "Boac" fracasó hoy cuando la mayoría de sus mecánicos se negaron a ir a la huelga.

El intento fue realizado en los momentos en que la otra compañía estatal, la "BEA", ha suspendido todos sus vuelos debido al paro de 2.500 mecánicos que dejaron de trabajar anoche en protesta por el despido de 25 compañeros que se negaron a acatar unas órdenes.

### ● EFECTOS DE LA HUELGA DE CORREOS

Londres (Efe). — La huelga de correos y telecomunicaciones, que ha entrado hoy en su octavo día, afecta seriamente a la vida comercial y de negocios británica, además de tener al país en una casi total incomunicación con el exterior, excepto por teléfono.

Una encuesta realizada por un diario explica detalladamente los efectos que la huelga está produciendo en los diversos campos de la industria y el comercio británicos.

### ● HA «SACADO» UN BUEN AUMENTO DE SUELDO

Londres (Efe). — Frank Chapple, secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Electricidad y organizador de la huelga del pasado mes de Diciembre, que durante dos semanas impuso severas restricciones en todo el Reino Unido, acaba de recibir un aumento en su salario como líder sindical, del cuarenta y dos por ciento.

Esto representa una subida semanal de veintinueve libras esterlinas (4.872 pesetas) para Chapple, cuyo Sindicato convocó la citada huelga en demanda de un aumento semanal de cinco libras esterlinas (840 pesetas) para sus empleados.

El incremento fue aprobado ayer en una reunión del Comité ejecutivo del Sindicato de la Electricidad, sólo dos días después que el propio Chapple criticara duramente las recientes subidas concedidas por el Gobierno a los funcionarios civiles del Estado, cuyo aumento representó solamente un veintiuno por ciento sobre sus sueldos, exactamente la mitad de lo concedido a Chapple.

### ● GOMULKA, ENFERMO GRAVE

Varsovia (Efe-Reuter). — El ex-dirigente del partido comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, que ingresó el mes pasado en el hospital aquejado de deficiencias circulatorias ha empeorado siendo la vista la más afectada, informa una parte facultativa esta noche.

### ● PERIODISTA APALEADO

Moscú (Efe). — El corresponsal de la agencia informativa «Associated Press», James Peipert, fue apaleado cuando intentaba encontrarse con un ciudadano soviético a primera hora de la madrugada. El corresponsal opina que los servicios secretos escucharon la cita realizada por teléfono y decidieron recurrir a este medio de disuasión.

### ● NADA DE DINERO PARA LA GUERRA DEL VIETNAM

Washington (Efe). — Hoy ha sido presentada en el Senado una legislación que prohibirá, al ser aprobada, destinar fondos para la guerra de Vietnam después del 31 de Diciembre de 1971.

La legislación ha sido presentada por un grupo de dieciséis senadores presididos por George McGovern, candidato presidencial demócrata.

### ● HA MUERTO EL EX-PRESIDENTE ARBENZ

Méjico (Efe-Reuter). — El ex-presidente guatemalteco Jacobo Arbenz, que fue derrocado en 1954, ha muerto hoy en esta capital.

Arbenz, que tenía 57 años, se desmayó y murió a continuación de un repentino ataque cardíaco en la casa donde había estado viviendo con unos amigos, desde que estableció su residencia en la ciudad de Méjico hace unos ocho meses.

### ● «OSWALD FUE SOLO UNA PANTALLA»

Washington (Efe). — «La verdadera preparación de la muerte del presidente John F. Kennedy, tuvo lugar en Washington», dijo ayer en Nueva Orleans (Louisiana) el abogado Jim Garrison.

Garrison declaró durante dos horas ante un Tribunal federal y luego manifestó que ya estaba cansado de tratar de probar que hubo una conspiración gubernamental para asesinar a Kennedy.

En cuanto a Lee Harvey Oswald acusado de ser el que disparó contra el presidente, Garrison dijo que era sólo una pantalla usada por aquellos que confabularon para eliminar a Kennedy.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS



Vitoria, 13

Apartado 46

Teléfono 202852

# Diario de Burgos